

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLV - Nº 14.008 LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 5 DE SEPTIEMBRE DE 1997 - 36 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, **Bs. 3.00**



En esta Edición

Tensión



Banzer tranquilizó las aguas en la "mega", pero siguen las tensiones (página 6).

Fiscalías

Hay 69 fiscalías disponibles; el cuoteo saca sus garras (página 7).

"Súper"

Superintendente de Aguas pide paciencia a paceños y alteños (PRESENCIA del País, página 5).

Problema

Gladys Salazar tiene un nuevo problema, debe rendir cuentas por \$US76.000 (PRESENCIA del País, página 3).

Aniversario

Oruro cumple hoy 171 años de fundación (PRESENCIA del País, página 1 y 2).

Gasoducto

Hay \$US4.6 millones para aminorar el impacto ambiental por gasoducto (página 10).

Multa

Datacom se niega a pagar a la "Súper" (página 9).

Deuda

La ONU a Estados Unidos: Para ordenar pague su deuda (PRESENCIA del Mundo, página 7).

Diana

La Policía francesa detuvo a otros tres fotógrafos (PRESENCIA del Mundo, página 8).

PRESENCIA

Después de leer, recicle este papel.

El Dólar 1\$US = Bs5,27 El ex sindicalista José Pimentel se declara inocente

Acusado de secuestro se entrega a la justicia

Tras un año v ocho meses de estar en la clandestinidad. José Pimentel se presentó ayer ante el Juez Tercero de Instrucción en lo Penal y se declaró inocente de la acusación de haber participado en el secuestro del Samuel Doria Medina y en la masacre de Amayapampa. Pimentel no fue detenido porque el Juez aseguró que no hay una orden, además de que se presentó voluntariamente. Hoy comienza la fase de declaraciones de los miembros del MRTA que secuestraron al industrial del cemento.

Página 6

DUDAS.- Pese a las dudas que tiene sobre la justicia, José Pirnentel salió de la clandestinidad para asumir su defensa.



Travesuras desastrosas

El Niño hace sufrir al país desde 1940

En estos 57 años, el fenómeno trajo sequías, inundaciones, fuertes granizadas y olas de calor. Sólo descansó algunos años, pero se desquitó con desastres.



HISTORIA.- El Niño dejó varios desastres a su paso por Rolivia Poder político oculta muerte de Marcelo



CLAVE.- Felipe Froilán Molina es la pieza clave para esclarecer el sangriento asalto a la COB el 17 de julio de 1980.

Varios parlamentarios sospechan que estructuras del poder político y hombres públicos que hoy fungen de demócratas podrían impedir el esclarecimiento del asesinato del líder socialista.

Página 7

En una supuesta confrontación bélica

En 16 minutos, Chile controlaría Bolivia

El Libro de la Defensa
Nacional de Chile revela
que las fuerzas armadas
del vecino país recibieron
una partida de mil millones de dólares para comprar armas de última
generación para su fuerza
aérea. Bolivia no es considerado un país de riesgo mientras no se alíe
con otro.

Página 8

PODER.- Las fuerzas armadas de Chile concentran su poder bélico en



COMUNICADO

O DE LINEAS

THE COMMUNICATION OF A STATE OF THE PARTY OF

travesuras se convirtieron en desastres históricos

Niño hace sufrir a Bolivia desde 1940



isi es la naturaleza, muchos pierden todo, y hasta la vida por el agua. Otros claman por una lluvia para que sus cultivos no se mueran.

35% de Bolivia afectado

La sequía hizo estragos el '83 del altiplano cerca al lago Titi-

Este año, la sequia afecta a 380.000 kilómetros cuadrados del altiplano, equivalentes a un 35 por ciento de la superficie total de Bolivia.

Un millón 600 mil personas son afectadas por sequias e inundaciones, Según fuentes oficialnos asciende a 328 millones de dólares

nos asciende a 328 millones de dólares
De enero a septiembre las petentas y danos provocados por ecquias e immuniciónes, ascentacion a 900 millones de dólares.
Ese año, la falta de agua extermina el ganado en Oruro, provocando hambre a las familias campesínas. En noviembre, Potos, sufrió una ola de calor de 18 y 20 grados.

80 mil camelidos murieron a consecuencia de la sequia en las provincias de Sajama y Atahualipa de Oruro, y Pacajes de La Paz.

Piz.

✓ 30 mil personas fueron afectadas por la sequía en la Prov. Cordillera.

✓ Las sequías en el altiplano yvalles altos se pueden comparar con las de 1978 y 1979.

✓ En Potosí 400 mil pobladones son obligados a emigrar y a

PERPOTOSI 400 mil poblado-res son obligados a emigrar y a mendigar en las ciudades. La falta de alimento ocasiona mor-bilidad infantil Vientos huracanados de 80 a 100 kilómetros por hora destrozaron varias viviendas

caca.

INUNDACIONES

VEI mayor desastre natural producido en Santa Cruz se origina el 18 de marzo, cuando un turbión del río Piral destruyó grandes extensiones. Empezó en la región de Samaipata, para luegocontinuar por todas las poblaciones cercamas. Alrededor de 45 personas fallecteron, el puente Taruma fue totalmente destruido.

do.

Se pierde el 20 por ciento
de los cultivos de arroz en Ichilo,
es decir, 250 mil quintales.

Más de 4 mil personas fueron atendidas por casos de desnutrición y otros.

En julio, una lluvia de 12
horas ocasionó la muerte de mil
personas y más de 30 desaparecidas en Santa Cruz.

Cultivos de algodón se pierden por un valor de 8 millones de
dólares.

ares. ✔En el plan de 3 mil de Santa uz murieron semanalmente

Cruz murieron semanalmente ocho personas. GRANIZO Fine septiembre, en Chihuacata de la provincia Loayza, se desató una fuerte tormenta de faranizo que arrasó sembradios de tomates, cereales y frutas. La granizada duró sólo 20 minutos, pero destruyó absolutamente todo, aves y gallinas murieron por el impacto del granizo.

El Niño, presente hace 57 años

| AÑOS | INTENSIDAD | | |
|-------------------|-----------------|---|--|
| 1940-1945 1951 | FUERTE DEBIL | (Precipitaciones y sequía moderada) (Precipitaciones y sequía débil) | |
| 1953 | DEBIL | (Precipitaciones y sequia débil) | |
| 1956-1957 | FUERTE | (Precipitaciones y sequía moderada) | |
| 1965 | FUERTE | (Precipitaciones y sequía moderada) | |
| 1969 | DEBIL | (Precipitaciones y sequía débil) | |
| 1972-1973 | FUERTE | (Precipitaciones y sequía débil) | |
| 1976 | DEBIL | (Precipitaciones y sequía débil) | |
| 1982-1983 | MUY FUERTE | (Precipitaciones y sequía fuerte) | |
| 1987 | DEBIL | (Precipitaciones y sequía débil) | |
| 1991-1992 | DEBIL | (Precipitaciones y sequía débil) | |

Fuente: Servicio Nacional de Meteorología e Hidrología.

Menos cosechas el '87

Este año la sequía provocó la pérdida del 85 por ciento de la siembra de verano 86-87, destruyendo más de 16 mil hectáreas sembradas en la zona occidental. El desastre representó una pérdida de seis millones de dólares.

✓ La sequia destruyó el 60 por ciento de cultivos en Vallegrande, Florida y Manuel María Caballero.

✓ Desde los valles cruceños y el Chaco, la gente migra hacia las ciudades y al exterior.

✓ En Vallegrande la se-ia afectó a 300 familias.
 RIADAS
 ✓ En enero, el lago Titica-subía un centímetro cada

día.

Más de nueve mil hectáreas estuvieron anegadas en el Chapare por riadas, damnificando a cinco mil familias.

En enero, los damnificados por inundaciones alcanzan a más de dos mil personas.

En Chuquisaca hubo más de 1.800 damnificados por riadas.

Sequías, inundaciones, granizadas y olas de calor son los regalos que El Niño trajo a Bolivia desde 1940. Desde ese entonces, el fenómeno descansó algunos años, pero se desquitó en otros.

Las autoridades declararon que El Niño será combatido con un plan elaborado en base a las experiencias adquiridas en desastres naturales pasados. PRESENCIA hizo una revisión desde 1940.

En 57 años las sequías de mayor intensidad fueron en 1942, 1952, 1983 y 1992. La zona andina, en 1983, sufrió la más

grave sequía del siglo: 1.5 millones de personas afectadas y \$us400 millones en pérdidas.

En 1982 la sequía acabó con el 85% de la siembra de verano. Ese año las inundaciones afectaron a más de 50 mil personas, en 200 mil kilómetros cuadrados

Entre 1991 y 1992, se importaron 13 mil toneladas de carne.

En 1982

Inundaciones dañan a 50.000 bolivianos

Al último gran desastre de 1947 sólo lo superó el de 1982. En ese año, no sólo la sequía hizo daño: las inundaciones en Bolivia alcanzaron grados alar-

Las inundaciones afectaron a más de 50 mil personas en todo el país, en un área de más de 200 mil kilómetros cuadrados, con la pérdida de 400 mil cabezas de ganado vacuno. 700 ovinos, tres mil porcinos y cinco mil caballos y mulas. El departamento más afectado fue el Beni, donde 26 mil personas fueron damnificadas.

El 70 por ciento de los caminos de Santa Cruz estuvo inutilizado. Sólo en la provincia Santiesteban hubo más de 3 mil afectados.

Las inundaciones en Beni.

mil alectados.

Las inundaciones en Beni,
Santa Cruz, Cochabamba, Oruro y regiones de La Paz, dieron
un saldo de más de 15 mil dam-

ificados.

✓ El 90 por ciento del terririo beniano estuvo anegado;
) mil familias afectadas, y 100
ili cabezas de ganado perecie-

ron.

✓ En Santa Ana de Yacuma
unas 3.500 familias fueron evacuadas.

Las pérdidas en Santa

cuadas.

Las pérdidas en Santa
Cruz se estimaron en 18 millones de dólares.

ZONAS MAS AFECTADAS ✓ En Beni: Trinidad, Santa Ana de Yacuma, San Borja. Reyes, Rurrenabaque, Magda-lena. Guayaramerin, San Joaquin y San Ramón.

✓ En Pando: Federico Román, Fortaleza del Abuná y Madre de Dios.

✓ En La Paz: Ixiamas y San Buenaventura.

✓ En La Paz: Extamas y San Buenaventura. ✓ En Santa Cruz: Villa Boli-var. Lagunillas, San José de Chiquitos, San Ignacio de Ve-lasco, Warnes, Portachuelo. Okinawa, Montero, Izozogy San Matias.

GRAVES SEQUIAS
Cabe destacar que,

Cabe destacar que, a causa de la sequía, desapareció todo un pueblo en Tarija. Fue San Josesito, donde no hubo sobre-vivientes. Josesito, donde no mandivivientes.

✓ En Cochabamba, las provincias más afectadas fueron Tocopaya, Malka, Arque, Cercado, Irpa Irpa y Tapacarí.

✓ En Potosi: Chaqui, provincia Linares y Nor Chichas.

✓ En Tarija: Bermejo y San Josesito.

✓ En Chuquisaca: Yotala y

Banzer estará presente

Listo el VI Congreso Mariano

COCHABAMBA, PRESENCIA.- El Presiden-de la República y representantes del Poder cutivo participarán en la ceremonia de inau-COCHABAMBA, PRESENCIA.- El Presidente de la República y representantes del Poder Ejecutivo participarán en la ceremonía de inauguración del VI Congreso Eucaristico Mariano de los Países Bolivarianos que se llevará a cabo en esta ciudad del 7 al 12 de octubre. El acto contará con la presencia de cardenales, obispos y sacerdotes llegados desde todas partes del mundo, quienes presenciarán un grandioso y solemne espectáculo que se llevará a cabo en el estadio departamental "Félix Capriles".

les".

La iglesia cochabambina inició una cruzada destinada a acoger a los más de 5.000 visitantes que arribarán a esta capital con motivo del Congreso. Se pretende que "cada hogar abra su puerta para un peregrino".

Las principales autoridades de la Iglesia nacional y local, informaron ayer sobre los últimos preparativos para el evento que es considerado la máxima expresión de fe y devoción con María para enfrentar los desafios del nuevo siglo.

5.000 VISITANTES

El arzobispo de Cochabamba, Mons. René Fernández Apaza, dio cuenta que se espera por

lo menos cinco mil visitantes que llegarán desde todos los departamentos del país y del exterior. "Estamos muy esperanzados, creemos que vamos a tener el éxito que buscamos" señaló a tiempo de convocar a la unidad y, sobre todo, a la necesidad de que todos abran su corazón a los hermanos en homenaje a la Virgen María. "Sí, tenemos algunas dificultades sobre todo económicas, pero las estamos superando con nuestra fe", admittó antes de manifestar que los vitimos preparativos se llevan a cabo antes de comenzar a recibir a las delegaciones visitantes. UN VERDADERO HITO
UN VERDADERO HITO
PI secretario ejecutivo del VI Congreso Eu
Pi secretario ejecutivo del VI Congreso Eu

UN VERDADERO HITO
El secretario ejecutivo del VI Congreso Eucarístico Mariano Bolivariano, Piro. Fernando
Rojas Silva, calificó al evento como un verdadero hito dada la importancia que reviste para la
iglesia cochabambina y bolivíana y, más aún
cuando se trata de la última reunión de esta
naturaleza antes de comenza el tercer milenio.
Informó que todas las delegaciones confirmaron su asistencia y, por tanto, se espera
también a la legación pontificia que representará al Papa Juan Pablo II.

En 1991 y 1992

Lluvia mató a 80.000 vacas

En estos dos años, nuevamente, sequía e inundaciones azotan el territorio boliviano. El país se vio obligado a importar airededor de 13 mil toneladas de carne desde 1993, erogando 30 miliones de dólares. El problema surgió cuando 80 mil cabezas de ganado e infraestructura fueron arrasados por el agua. Por el desastre se perdió 18 miliones de dólares, existiendo un deficit de 13 mil toneladas de carne. En el Beni, 300 mil cabezas de ganado perecieron.

✓En 1992, en el norte de Santa Cruz, 20 mil personas perdieron sus viviendas y medios de subsistencia por inundaciones, 30 mil hectáreas de arroz. Los desastres fueron provocados por el desborde de ríos como el Rio Grande, Piraí, Chane, Coloradillo, La Madre, Ichilo y Chapare. Se inundaron más de 100 mil hectáreas de arrox mundaron más de 100 mil hectáreas de arrox de dolares en cultivos de soya.

✓El 14 de abril, una lluvia persistente de aproximadamente 15 horas alcanzó a 72.3 milimetros, ocasionando serias inundaciones en todos los barrios de la ciudad de Santa Cruz. El

barrio más afectado fue el de la Estación Argentina, donde las aguas alcanzaban a un metro de altura.

V En Trinidad hubo 1.500 damnificados V En el Chapare, el 90 por ciento de la producción agricola fue afectada y 200 familias damnificadas.

V En el Bent, 200 mil kilómetros estuvieron anegados, murieron más de 120 mil cabezas de ganado.

ron anegados, muneron al cas de ganado.

SEQUIAS

Entre 1991 y 1992. Cochabamba perdió

140 mil hectáreas de cultivo por sequías:
38.501 famillas fueron afectadas; se incrementó
la migración hacia Argentina y se perdió el 60
por ciento de las praderas para lechería.

Pobladores de las provincias de Nor y Sud
Lipez, además de la Prov. de Daniel Campos,
emigran a Chile y al interior del país debido a
la tremenda sequía.

V Las pérdióas en Cochabamba ascendieron a 14 milliones de dólares.

V En 1991, la sequía perjudicó a los departamentos de Potosi, Oruro, La Pazy Chuquisaca.

¿Congreso extraordinario?, que vayan las bases, exigen docentes y campesinos

iden dirección transitoria para la COB

que vive la COB.

Maestros, mineros, fabriles y campesinos afirmaron que es inevitable la convocatoria a un congreso extraordinario para resolver la critica situación por la que atraviesa la cúpula cobista. Youncidiscon en que este evento debe ser organizado y llevado a

cabo por trabajadores de base.

Los sectores mencionados comentaron que es inevitable un congreso extraordinario porque si el ampliado ratifica a los dirigentes cobistas que dejaron sus cargos, los denominados "oficialistas" también renunciarán y, por ende, nuevamente la COB quedará debilitada.

En medio de esta tendencia sindical, en el seno del magisterio nacional, surgió la propuesta de conformar un "Comité ad-hoc transitorio de bases", que se ocu-

control de la maxima organiza-ción laboral.

DESDE LA BASES

La crisis de la COB que llegó a su cúspide en el último amplia-do, commovió profundamente a las organizaciones sindicales in-termedias y a los trabajadores de base. Es por eso que en la mayo-ría de los sindicatos se llevan a cabo asambleas, ampliados sec-toriales, encuentros y conferen-

cias para definir una posición para el ampliado nacional del 10 de septiembre.

Sin embargo, sindicatos mineros, campesinos, fabriles y constructores, recién la próxima semana definirán una posición "desde las bases" a propósito de la crisis de la COB.

Según Javier Baldivieso, los docentes urbanos de Bolivia, en su última conferencia nacional, resolvieron que todos los comprometidos con la "megasindical" deben dejar la COB y que

apoyarán la convocatoria a con-greso extraordinario "para que el oficialismo sea expulsado de su

oficialismo sea expulsado de su seno".

COMITE TRANSITORIO
Dentro de este marco, la Federación de Maestros de Cochabamba y de La Paz definieron "desconocer y expulsar a los oficialistas. llevar adelante un congreso extraordinario de bases y conformar una dirección transitoria que garantice la efectiva participación de las bases".

RURALES ENOJADOS

En la tarde de ayer, se conoció que los dirigentes cobistas que continúan en la COB propusteron que sólo asistan al ampliado del 10, los secretarios ejecutivos de cada organización laboral, no así las bases. Enterado de la posición, el dirigente del magisterio rural, Martín Quenta, advirtió que su sector 'hará guardia" en la sede de los fabriles en La Paz y que se concentrará en la plaza San Francisco para de una vez por rodas "expulsar a los corruptos".



Re-flexiones económicas

Por Guido Antezana Viganó

Miami, ¿en riesgo de desaparecer?

principios de la década de los 60 Miami estu vo constantemente amenazada debido a los peligros que representaba la serra fria y la toma de Cuba or Fidel Castro. La crisis de los sissles. en el enfrentamiento nire los Estados Unidos y la ex raido Soviética, es una cosa de la historia.

Los números hablan

Fara quiernes han adoptado

Miami como el punto de parida para sua vocaciones en el

roboso del Norte, el riesgo que

mirenta Miami no tiene por que

preo cuparies. La Cristis

zaistencial de Miami, al finaliun el segundo milenio, no es de

ndole termonucienz. La amenasa que Miami debe enfrentar

ra de lipo financiero, adminis
rativo y político.

Harios de una serie de es
dandados y malos manejos eco-

pairte, la población de Miami en la misis empobrecida del condadonación y malon manejon recincidados y malon manejon recincidados y malon manejon recincidad de husanis, uno de maise mordia discrena que confecian el del municipio de la condidado de hada materiopolitaria del ran Miami en el Condado de hade. En las efeccionera que se elebrarán esta semana, los 500.000 habitantes de la ciudad de Miami deben decidir al el montejo habitantes de la ciudad de Miami deben decidir al el montejo de manejo de la condidado. A mediamo pilaco, la dissolución de municipio de major de la ciudad de Miami reflucir la forma de poeter decidir melante una votación de municipio de major de la bella sida de Kry Biscayne decidirente, varios años atriàs, confideras un mentejos para que administra los servicios de política, bomberos, recojo de major que administra los servicios de cominamente de comunicación en un 20%. De escurios de la bella sida de Kry Biscayne decidirente, varios años atriàs, confideras un mentejos para que administra los servicios de política, bomberos, evicios de comunicación de municipio. Derecente de la bella sida de Kry Biscayne decidirente manejos de la confidencia de la confidencia

acuerdo a las estadísticas presentadas por los proponentes
de tan radical medida, los residentes del condado de Dade y
de las ciudades de Coral Gables.
Miami Beach y otros municipios pagan menos impuestos
que los miamenses.
La deuda de Miami sobrepasa los mil millones de dolarres y
tiene 30 años para ser
amortizada. El problema radica
en que la deuda se ha seguido
necrementando y la base
impositiva del municipio no ha
crecido a un rituro adecuado
para cubrir sua necesidades finiameieras. Con un costo de vida
más elevado que los otros municipios, mayores impuestos y
un alto grado de corrupción, los
inversionistas no encuentran
ningún aliciente para poner sua
capitales en Miami. Por otra
parte, la población de Miami es
la más esimpobrecida del condado y su sisiema educacional
dampoco es un magneto para
los inversionistas que requieresu una población adecuadamente profesionalizada.

La democracia

desonucion de sus prosessos de determinación de los niveles de impuestos.

Los ciudadanos de Miami se quejan porque los impuestos sobre bienes inmuebles están al nivel de 35 dólares sobre cada mil dólares de avatito, es decir un 15% por encirna de los del condado. De acuerdo a los proposentes de la disolución de Miami, la venta de los activos de la ciudad generará más de los mil millones que adeuda y por lo tanto su disolución no representaria ninguna carga para sus residentes.

Cambios a la Constitución Politica del Estado
En Bolivia, los paceños hemos sufrido una serie de incrementos impositivos sin recibir mejores servicios. La participación ciudadana directa es minima en lo que se refiere a las finanzas ya desarrollo de nuestras mayores áreas metropolitanas. La Participación Popular y la Descentralización Administrativa traen beneficios para los municipios del campo.
Consideramos que el Congreso debe cambiar la CPE para que los ciudadanos de las áreas metropolitanas podamos decidir, en forma directa, la creación y abolición de municipios de acuerdo a las necesidades de acuada sona. De otra manera la eficiente administración de nuestras principales ciudades jamás será una realidad.

uestras principales ciudades más será una realidad.

La aplicación de políticas de ajuste

Por Reynaldo López Q.*

ajo el término genérico de políticas de ajuste, se hace referencia al conjunto de las reformas macroeconómicas que se están aplicando constantemente por los gobiernos de Latinoamérica y de Bolivia, para hacer frente a los desequilibrios existentes en diversos ámbitos de la actividad económica, cuyo origen radica principalmente en la crisis del endeudamiento externo.

Las medidas de ajuste económico se han estado alentando desde comienzos de la década del 70. responde a un conjunto complejo de factores determinantes donde se entrelazan el agotamiento de un ciclo largo de desarrollo, con los desequilibrios inducidos por el cambio en los flujos del financiamiento externo, el alza de las tasas de interés y la caida de los precios internacionales de los principales productos de exportación de la región. En ambas dimensiones se expresan a su vez las repercusiones de las transformaciones estructurales de la economía internacional.

Los países inmersos en esta situación marcadamente critica, donde está Bolivía, que en sus crisis llegaron a conjuncionar todos estos aspectos causales, están obligados a aplicar políticas de ajuste, cuya intensidad y modalidad variaron según las espectificidades propias de cada país. Sin embargo, en todos los casos se orientan hacia un control del proceso inflacionario a expensas de un relativo estancamiento productivo y sobre todo con un elevado costo social.

En el período inicial denominado la "Crisis de la deuda", las preocupaciones centrales de las políticas estantales, estuvieron centradas en el servicio de la deuda.

Qué significó esto? Fundamentalimente, que el Estado tuvo que exfraer recursos de la económica piraron alrededor de la necesidad de que el Estado centralice recursos para el pago del servicio de la deuda.

Posteriormente se aplicaron medidas de ajuste conómica de recursos para el pago del servicio de la deuda.

Posteriormente se aplicaron medidas de ajuste conómica de conomía funo de la recurso de la deuda externa.

Posteriormente se aplicaron medidas de ajuste conómica

consecuencias que buscan que los resultados de la privatiza-ción se trasladen a la política social.

social.

El precio más alto por la aplicación de estas medidas, ha sido cobrado a los grupos de población más vulnerable como son los campesinos, marginales y, en general, mujeres y niños de las capas más pobres.

ginales y, en general, mujeres y niños de las capas más pobres.

En Bolivia, como en la mayoría de los países latinoamericanos, el sector más sensible y de mayor afectación de las politicas de ajuste, se situó en el trabajo de las mujeres con efecto directo sobre sus hijos, como fenómeno social; situación condicionada por su papel de reproducción y el nivel de insatisfacción de sus necesidades básicas.

La familia estructura la división social del trabajo imperante y los niveles de remuneración familiares de acuerdo a sus necesidades de subsistencia, donde la principal actividad de las mujeres de forma contundentese encuentra en la economía subterránea, también denominada paralela, la que está formada por una serie de actividades generadoras de ingresos que no enmarcan en el trabajo contractual asalariado propiamente dicho.

Finalmente el planteamiento de Género como un concepto de igualdad includible, hoy tiende a convertirse

en una suerte de Temina ción de la pobreza cuya a racterística principal com te en que, a medida que a mujeres ingresan al mero de laboral, más se degrada és en cuanto a niveles salaria y condiciones de trabajo, digándoles a contentarse e ingresos de infrasubsistem con exigencias de jorasi laborales cada vez más larg y/o la explotación crecien de cada vez más miembros de la familla, como son los nito, y niñas. (Silvia Rivera 1995). El punto de partida dest construcción Llagarde, 1950 el mentre de la familla, como son los nito, y niñas. (Silvia Rivera 1995). El punto de partida dest construcción Ilagarde, 1950 está en la diferencia. (1950 el mando de la diferencia. (1950 el mando de la diferencia sexuales dentro de umarco económico, social y pilitico que establece atributos cada sexo, y una valoració social a los mismos.

Es de esta valoración que surge la diferenciación social a los mismos.

Es de esta valoración que surge la diferenciación social a los mismos.

Es de esta valoración que surge la diferenciación social a los mismos.

Es de esta valoración que surge la diferenciación social a los mismos.

Es de esta valoración que surge la diferenciación social a los mismos.

Es de esta valoración que surge la diferenciación social a los mismos.

Es de cata valoración que a su vez ofigun modelo acerca de tacor ción masculina y otro de femenina. A estos modelos responden papeles, responden papeles,

*Economista, La Paz.

Perspectivas poco alentadoras para la reactivación de la minería

Por Carlos Zamora P.*

an transcurrido dos ter caos de 1997 y las pera pectivas de reactiva cidos de la miseria bol-nos, especialmente en la zona primida del Altiplano, no dan in muestrias claras de mejo-miendo con respecto a los años teriores.

La trovenida total para lamineria en 1997 se programd
en 155 miliones de dolares,
monto que según las últimas
estemaciones de la Asociación
Nacional de Mineros Medianos
nis sobrepassaria hasta diciemniel los IGO miliones de dólares
por los factories señalados.
Las toverenumes de rirago ver
espán a Mecadola co 60 milBasses, no liegarán a más que a 10
miliones. Se ienia planuficado para
1997 la perforación a obsenitada
y rerculación reversa de 160 miliones. Se ienia planuficado para
1997 la perforación a dos actualmentes
y rerculación reversa de 160 miliones
paralismos y de acuerdo a los datos
paralismos y de acuerdo a los datos
paralismos se susienidas, en el primer
cuadrensestre se logo superar
resentados sobretos.
En lo relativo a desarrollo,
lamentalidemente está ocurriende una cosa sismilar, hecho que
adectará a los ingresos de las
empresas, el Estado y los distritos mineros. La producción total de oro-que en 1990 alcanto
d récord de 14.4 torocladas, de
elimando a 12.6 tonetadas en
1996, podría bajar hasta 10
timeladas este año at la setuación de precios no mejora.

La Empresa Inte Haymi, la

tioneladas este año si la situa-ción de precios no mejora.

La Empresa Inti Raymi, la giuntera de la mineria mastvay la gruncipal generadora de divisas del sector minero, por su pro-discedin sarifera en Kory Kollo, resulta ser la más damrificada, no sollo por la baja en el precio internacional del oro, sino tam-ticio del deserveno mos experi-

otroa planes de exploración y desarrollo aurifero en Bolivia. Para 1998 se tiene previsto el ingreso a la fase de explotación de tres proyectos auriferos. uno en San Bernardino, al voca del Departamento de Oru-co. Puquio Norte y Don Mario. Otros dos en el Precambrico, Puquio Norte y Don Mario. Otros proyectos de exploración aurifera para sistemas de desarrollo masivo que tiene la misma Inti Raymi y empresas mineras en Potosá, Oruro y La Paz están siendo también afectadas por esta situación.

El caso del oro. se suma al de otros minerales tradicionalmente desarrollados en Bolivia, los que anteriormente han sufrido grandes deterioros en el precio, a cuya consecuencia se ha reducido notablemente el interés de los inversionistas.

Una gran parte de la minería en el Altiplano boliviano prosique desarrollandos en los yacimientos tradicionales de CO. MIBOL o concesiones privadas a cargo de los mineros chicos y cooperativistas que operan en su mayoría en condiciones marginales sin que estatan perspectivas reales de mejorar,

En resumen, el panorama parece que no cambiará substancialmente por el resultado de la situación y aplicar las nuevas autoridades del sector a realizar un análisis profundo de la situación y aplicar las nuevas autoridades del sector a realizar un análisis profundo de la situación y aplicar las nuevas autoridades del sector a realizar un análisis profundo de la situación y aplicar las nuevas autoridades del sector a realizar un análisis profundo de la situación y aplicar las nuevas autoridades del sector de Altiplano boliviano, sendo en consecuencia la extrividad clave si se quiere aliviar el estado de miseria que caracteriza a los habitantes de esta extensa parte del territorio nacional, el gobierno ha dicho que combatirá la pobreza que casiga a un elevado porcentaje de la población nacional y está principalmente asentada al dende se ha desarrollado la mineria tradicional que de minguna manera ha concluido su celo de exploración, sino que está en un receso obligado a consecuencia la daraceiro de in

"Ingeniero Geólogo. La Paz.



Los problemas de una tierra sin par

Señor Director:
Soy universitaria y estoy haciendo mis primeras armas en la educación profesional, amo entrañablemente a mi Patria y me preocupan los problemas de esta.
Estoy segura de que la Juventud actual se siente decepcionada por la forma como se administra el Estado. Somos subcampeones de la corrupción a nivel mundial, tenos subcampeones de la contrupción a nivel mundial, teconstituye en colmena de la corrupción y el transfugio. Muchos casos fueron archivados, por ejemplo: Huanchaca, Fondo Campesino. Correos, ENFE, AASANA, Fondo de Pensiones, Florida, etc. Los tránsfugas cambian de camiseta política según sus intereses y negociados. El Poder Judicial cada día nos deja azorados. Cómo puede ser que la justicia se maneje

nos deja azorados. Como puede ser que la justicia se maneje con tanta irresponsabilidad, sin que nadie pongia coto a la corrupción de jueces y fiscales. Los Bancos provocanotros escándalos y así los que roban más, purgan menos, y los que roban menos están en cárceles de por vida. En fin, el cáncer de la

corrupción va carcomiendo a nuestras instituciones: la Policía Boliviana, la FELCN, cofiestas: Subsecretarias de Penitenciarias haciendo pachangas con presos de la Ley 1.008, etc. La juventud actual se va contagiando de ese mal, como lo demuestran las denuncias de malos manejos de los dineros de la Federación Universitaria Local. Hasta la COB está envuelta en corrupciones.

Esta es la Patria que estamos heredando, este es el país que los malos y antipatriotas nos dejan como ejemplo de una República que parece ser hecha a medida de sinvergüenzas. Ante este sombrío panorama, la juventud que todavía no ha caído en ese infame sistema pide al Cobierno castigar la corrupción para tener una patria de la cual podamos enorguilecernos.

Atentamente,

Cinthya Gambarte Julio Universitaria, C.I. 4294812 L.P.

AGRADECIMIENTO DEL REPRESENTANTE DE LA CAF

Señor Director:
Al término de mi gestión como Representante Residente de la Corporación Andina de Fomento, deseo es presarie mi especiales agradecimientos por la amplia frecuente y detallada cober tura que su prestigioso dis rio ha dado a las actividade y operaciones de la CAF di Bolivia.

rio ha dado a las actividade y operaciones de la CAF de Solivia.

Desde que asumí misfunciones, en diciembre di 1993, he constatado la mila difusión que han mereido las visitas y declarado nes del Presidente Ejecurio de la CAF, Enrique García si como la información qui yo he proporcionado en curso de mi gestión. Esti vasta cobertura refleja lam portancia que su presigos medio de comunicación. Ju querido atribuirle a la Cor poración Andina de Fomen to por su apoyo al desarrolico y social de Bievia.

Hernán Escudero Martinez Representante de la CAF



PRESENCI

Premios obtenidos:
Nacional de Fotografía-1991 y 1994
Nacional de Premas-1993
Interamericano de Premas-1993
Nacional de Periodismo-1992 y 1994
María Moors Cabot: 1990
América Latina - ALADI-1984 y 1993
SIP - P. J. Chamorro: 1997



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

pirector: Juan Cristóbal Soruco Quiroga Editor General: Jaime Humérez Seleme lefe de Redacción: Juan Carlos Marañón Albarracín

La Paz, Bolivia, viernes 5 de septiembre de 1997

pel dicho... jal hecho!

esde el 1 de septiembre pasado han entrado en vigencia la Ley de Cargas y su respectivo Reglamento, que buscan velar por el buen mantenimiento de las pocas carreteras con que cuenta el país, y cuya destrucción, en lapsos demasiado cortos, es la constante por la falta de mecanismos que regulen el tránsito por ellas, especialmente en lo que se refiere a la carga que se transporta.

La historia de ambas disposiciones muestra las dificultades encontradas. El La historia de ambas disposiciones muestra las dificultades encontradas. El gobierno promuigó un primer Decreto Supremo (No. 24327, de 28 de junio de 1996), contra el que reaccionaron los sectores afectados: la Cámara Nacional de Transportes (CNT) y la Confederación Nacional de Choferes de Bolivia (CNCB), razón por la que su tratamiento fue transferido al Parlamento, donde, luego de intensas negociaciones, se sancionó, el 10 de marzo de 1997, la Ley 1769, que eleva el Decreto Supremo a rango de Ley, con una derogatoria (el artículo 8, que establecía que el "conductor del vehículo infractor guardará detención por el lapso de 48 horas bajo la custodia de la autoridad policial"), y el compromiso de diferir su aplicación hasta septiembre, tiempo en el cual los transportistas adecuarían sus movilidades y el gobierno promulgaría el reglamento de la Ley de Cargas, lo que hizo el 14 de julio pasado (DS 24705).

Pero, no han desaparecido los obstáculos, pues, si bien la CNT ha anunciado que acatará flelmente las diposiciones, la CNCB ha solicitado, hasta ahora infructuosamente, una nueva postergación, alegando que el sector "no tiene la capacidad ni los vehículos apropiados", pues para ello tendrían que "invertir más de 60 millones de dólares", razón por la cual "no podrán competir con las empresas de transporte de los países vecinos".

Es fácil concluir que los argumentos expuestos por los choferes demuestran la falta de interés por el mantenimiento de caminos y transitan como pueden (lo que es más grave aún) sin preocuparse de que, con esa actitud, destruyen un factor importante para la obtención de ganancias, como es el estado de las carreteras

Pero, la posición de los choferes contiene argumentos atendibles, también expuestos por los representantes de la CNT. Entre ellos, el estado de las balanzas, que deben ser reguladas y calibradas periódicamente, y la transparencia en la cobranza de las multas. Respecto al primer tema, la CNT ha propuesto la conformación de una Comisión Nacional de Regulación y Control de Balanzas, que garantice su buen estado. Es más complicado el segundo; el temor de ambos sectores es que los encargados de supervisar el peso deien transitar a rehíquico. ue garantice su oteri estado. Es mas complicado el segundo, el temor de ambos ectores es que los encargados de supervisar el peso dejen transitar a vehículos que no cumplen las normas a cambio de coimas; que extorsionen a los transportitas, que la recaudación de multas no llegue a las arcas fiscales, perjudicando, además, al propio mantenimiento de las carreteras, que es el rubro al que será destinado.

El gobierno ha ofrecido conformar una comisión con representantes de las Prefecturas, los choferes y los Servicios Departamentales de Caminos, para verificar el mantenimiento de las balanzas y la correcta aplicación de las sanciones establecidas en los instrumentos legales.

Es de esperar que el interés por el mantenimiento de las carreteras se generalice al conjunto de la sociedad. Al país le ha costado -y le seguirá costando-mucho esfuerzo la construcción de estas fundamentales vías de comunicación, sinónimo de progreso, para que por irresponsabilidad y angurria sin limites se deterioren irremediablemente. El gobierno deberá ser riguroso en la aplicación de las disposiciones señaladas y esforzarse para generar confianza, elemento central para la preservación de las rutas que debemos asumir los ciudadanos.

Chile: Aniversario del golpe de 1973 con pronóstico crítico

Por Gustavo González

111", como se denomina habitualmente en Chile al aniversario del golpe de Estado del 11 septiembre de 1973, tendrá su año una carga conflictiva año una carga conflictiva de centrentamiento.

case año una carga conflictiva major as uya tradicional clima de enfrentamiento.

El ministro del Interior, Carlos Figueroa, advirtió el miérco- la que algunos sectores, a lo cuales no identificó directamente, intentarán dar mayor crispadon al carácter "confrontacional" de la fecha, según informes el inteligencia policial.

Dentro de una semana se mapira de la presidente derrocamiento del presidente derrocamiento del goipe con el general Augusto Pinochet como comandante en jefe del ejercito, ya que el ex dictador (1973-1990) que

La preocupación del gobierno pe el orden público en este ani-vaario llevó a adelantar para as 18.00 hora local el encuentro sedisputarán el 10 en Santiago as elecciones de fútbol de Ar-estina y Chile.

tido, fundamental aun-

que no determinante para las pretensiones de Chile de classifi-carse para la Copa del Mundo a disputarse el próximo año en Francia, estaba programado ori-ginalmente para las 21.00 horas (01.00 GMT).

Grancia, estaba programado originalmente para las 21.00 horas (01.00 GMT).

Las autoridades quieren impedir que los previsibles incidentes o celebraciones al término del cotejo se sobrepongan a manifestaciones en torno del aniversario del golpe, que a veces han sido violentas y comenzarán cerca de la medianoche del 10.

En las "poblaciones" (barrios populares) de Santiago y otras ciudades suelen organizarse "velatones", en que se encenden velas en las calles en homenaje a Allende y a las 3.000 victimas de la dictadura, entre asesinados y desaparecidos.

Durante la dictadura era casi rutinario que en esas barrios periféricos se provocarán apagones y se produjeran enfrentamientos, a veces armados, entre manifestantes, policias y agentes represivos del régimen militar, que dieron muerte a numerosos inocentes.

Asimismo, los informes de inteligencia policial entregados al gobierno señalan que en los procimos dias aumentará probablemente la ocupación de terrenos baldios por parte de comités de familias sin casa, como un factor de conflictividad social.

El último fin de semana se produjeron ya "tomas" de tierras en el municipio de San Bernardo, vecino a Santiago, y en Concepción, 515 kilómetros al sur de la capital, con un saldo de numerosos detenidos y lesionados araiz de la represión policial.

El gobierno de Eduardo Frei prevé igualmente serios incidentes en la marcha que la Asam-

blea Nacional por los Derechos Humanos realizará desde el centro de Santiago hasta el Cementerio General en el aniversario del golpe.

Cada año se registran enfrentamientos entre los manifestantes y las fuerzas especiales de la policia de Carabineros cuando la marcha pasa por las cercanias del palacio presidencial de La Moneda o en su llegada al cementerio, donde están la tumba de Allende y el memorial de las víctimas de la represión.

estan la tumba de Aliende y el memorial de las víctimas de la represión.

Las autoridades se niegan a permitir el paso del cortejo por el costado este de La Moneda, donde fue tapiada la antigua puerta de la calle Morande número 80, por la cual Allende ingresaba a sus oficinas.

Este año, una vez más, sólo se permitirá que reducidas delegaciones de los partidos Comunista y Socialista, así como la viuda de Allende. Hortensia Bussi, depositen ofrendas florales en el lugar en homenaje al mandatario, que se suicidó tras una infructuosa resistencia a los golpistas.

Frel, como su predecesor

Frei, como su predecesor Patricio Aylwin (1990-1994), ha optado desde que instaló su gobierno por ausentarse de San-tiago el día del aniversario del golpe, ya sea en giras al o a provincia.

ŭago el día del aniversario del golpe, ya sea en giras al exterior o a provincias.

Desde el restablecimiento de la democracia, la conmemoración más violenta fue la de 1993, en el vigésimo aniversario del golpe, cuando dos personas murieron en Santiago a consecuencia de la dura represión policial.

(Santiago de Chile/Inter Press

Pobreza, empresa y justicia

olíticos, organismos fi nancieros multinacio nales, empresarios, sinicialistas, eclesiás-ticos, intelectuales, comentaris-tas y 'tuti quanti' se llenan la boca con declaraciones referi-das a luchar contra la pobreza. La pobreza es la plaga milenaria que sufre la mayor parte de la humanidad y nadie encontró el remedio para sa-naría.

narla. Aunque muchos se han es forzado, por lo menos, en iden-tificar y reducir sus causas y aliviar sus inhumanos efec-tos.

aliviar sus inhumanos efectos.

Considero saludable que la
preocupación haya llegado a los
centros neurálgicos más resistentes: los gobiernos de corte
liberal que son casi todos y que
atienden con más presteza al
crecimiento macroeconómico
que a los programas sociales; la
empresa privada que siempre
tuvo más cariño a las utilidades
netas que al bienestar de quienes trabajan a su servicio: y los
sindicalistas que son más diligentes en exigir que en capacitarse.

tarse.

Sin crecimiento económico
no hay cómo desarrollar una
política social: sin empresarios
con iniciativa no aumentan los
puestos de trabajo: y cuando

los trabajadores no se capaci-tan tampoco están en condi-ciones de obtener empleos mejor remunerados. Si este triangulo equilátero se quie-bra por alguno de sus lados o de sus ángulos, se produce el desbarajuste que lleva a la pobreza.

de sus angulos, se produce el desbarajuste que lleva a la pobreza.

El Gobierno ha jurado ante los manes de la Patria que luchará contra aquella lepra; lo mismo han declarado los dirigentes de la Confederación de Empresarios Privados, conscientes de que, sin un gran mercado consumidor, no hay negocio que prospere. Enhorabuena. El otro lado del triángulo -la Central Obrera-se debate en una profunda crisis de actualización.

El empresariado nacional acaba de manifestar que "la concertación es el factor estratégico del desarrollo" (se supone que "socio-econômico"). Y uno se pregunta: ¿concertación con quiénes y para que? Si como sospechan algunos malpensados, "concertación sej ficial per el Gobierno garantice los legitimos objetivos del empresariado (bienvenidos) pero que, bajo este pretexto, sea más condescendiente con la empresa y más tacaño con el sector social, estaria llevando la empresa y más tacaño con el sector social, estaría llevando

el barco al temido Triángulo de las Bermudas en el que -según

el barco al temido Triángulo de las Bermudas en el que -según el testimonio de los viejos lobos de mar- encallan o naufragan las naves más gallardas.
Entiendo que la declaración del empresariado apunta a estimular la iniciativa creadora y productiva de bienes y servicios; a obtener garantias protectoras de posibles arbitrariedades de aligunas autoridades administrativas; a estar seguros de que contarán con la tutela jurídica de sus actividades legitimas... entre otras condiciones indispensables para la creación de riqueza, primera premisa para empeñarse en la lucha contra la pobreza.

No me aparto del tema si remarco que la 'concertación' tiene mucho que ver con la ya mencionada seguridad jurídica.

El Gobierno se propone una

mencionada seguridad juridi-cia. El Gobierno se propone una renovación del Poder Judicial y de los fiscales. Todos estamos escamados con la politización-corrupción de la Justicia. Pues mucho cuidado en que las pre-siones partidistas no la empeo-ren. Los tribunales injustos fa-vorecen a los ricos politicamen-te influyentes, desalientan a los empresarios 'limpios' y contri-buyen, directa e indirectamen-te a crear mayor pobreza.

La Biblia en sus manos

Sobre el ayuno

Ellos le dijeron también: "Los discípulos de Juan ayunan a menudo y hacen oraciones, lo mismo que los discípulos de los fariscos, y los tuyos ¿por qué comen y beben?" Jesús les respondio: "¿Pueden ustedes obligar a los compañeros del novio a que ayunen, mientras el novio está con ellos? Llegar é el momento en que el novio les será quitado, entonces ayunarán".

Y les dijo además esta comparación: "Nadie saca un pedazo de vestido nuevo

para remendar uno viejo. Porque de ese modo el nuevo queda roto y el pedazo nuevo no, le vendrá al vestido viejo. Nadie echa tampoco vino nuevo en vasijas viejas; porque, de lo contrario, el vino nuevo romperá las vasijas, y así se derramará el vino y se perderán las vasijas. El vino nuevo, hay que ponerio en vasijas nuevas. Y nadie, después de haber bebido vino añejo, quiere del nuevo, porque dice: Es mejor el añejo". (Lucas 5, 33-39).



Desde el Mamoré

Por Arnaldo Lijerón Casanovas

El primer libro beniano

eptto la publicación de los escritos que hacen referencia con mi Propuesta dirigida al Gobierno, en abril del año en curso, porque reunifendolos en un solo cuerpo pueden apreciarse con mayor ciaridad. No soy autopista, ni forjador de empresas agigantadas, con el propósito de alucinar y vender el privilegio a segundas manos; conozco la extensión de la obra y cuento con los medios de realizarla. No secrea, pues, que mi proyecto encierra una aventurada especulación; quizá es el resultado de un estudio meditado en las inconveniencias de nuestra práctica in-

ción: quizá es el resultado de un estudio meditado en las inconveniencias de nuestra práctica industrial. Si no tuviere aprobación, no se declame después contra la falta de iniciativa en este Departamento. Por hoy, la hay". Así presentaba el lustre médico y hombre público don Antonio Vaca Diez, en su sede empresarial Orton, el 30 de agosto de 1888, la "Propuesta Vaca-Diez" de vías terrestre y fluvial para interconectar la zona selvatica con la zona pampeana de la gran región amazónica del país, "Propuesta" que viene a significar el primer libro publicado en este departamento, de 40 páginas, en la imprenta "La Gaceta del Norte", de propiedad del notable industrial beniano.

¿Hay una aventura intelec-

tual de esta magnitud patriótica en la historia del periodismo boliviano igual a la que se desarrolló en la maraña del bosque amazónico...? Tal vez no. Hace más de un siglo, empezaba una febril actividad cultural y social que caracterizó a los hombres que ensancharon y defendieron las lejamas fronteras septentrionales de la nacionalidad boliviana. El 30 de agosto cumpilo 109 años la primera obra beniana impresa, escrita por la vibrante pluma del primer escritor beniano. Este intrépido y talentoso Quijote de Moxitania ya había publicado en Sucre. en 1869 y 1874, sus primeras obras científicas en el campo de la medicina. y en La Paz, 1871, su primer ensayo literario, pero será en 1888 que pensará, escribirá y publicará su primer libro en medio de la selva amazónica, en pleno auge de la explotación gomera.

Enfattzamos que esta primera obra beniana editada en 1888, tiene el trascendental mérito de expresar un intenso y verdadero patriotismo, porque lleva en sus páginas el planteamiento de construir caminos carreteros, echar lanchas a vapor a los principales rios amazónicos y realizar exploraciones de áreas desconocidas, con la finalidad de impulsar el desarrollo de la industria gomera y afirmar la so-

beranía del país en esas latitudes abandonadas por parte del Estado.

Vaca Diez proponía abrir caminos y echar barcos a vapor a los ríos -con su propio dineropara poner en funcionamiento un sistema intermodal de comunicación efectiva, a condición de que el Estado le reembolse sus inversiones con un porcentaje de las recaudaciones de la Aduana de Villa Bella, además de otros beneficios como la concesión de campos de pastoreo, ganados cerriles encontrados, terrenos de cultivos, etc.

En las páginas del primer libro publicado en territorio beniano, hay un vigoroso canto de elevada bolivianidad que, infelizmente, no supo ser aquillatado por la clase política altoperuana de entonces, pues no se tienen datos de una respuesta concreta a dicha propuesta.

Recordemos que una de las

no se tienen datos de una respuesta concreta a dicha propuesta.

Recordemos que una de las estrategias de la colonización del territorio norteamericano, especialmente en el Oeste, durante el siglo pasado, fue con las inversiones que realizaban personas o empresas privadas, llevando rieles y caminos hacia los lugares ignotos, y obteniendo ventajas en tierras que el gobierno yanqui les procuraba según los contratos.

Por esta sencilla y clara ra-

jas en tierras que el gobierno yanqui les procuraba según los contratos.

Por esta sencilla y clara razón, la historia y el mensaje vivientes del primer libro beniano, representan algo así como el destino azaroso de la tierra del Gran Mojos, denominada desde 1842 departamento del Beni. Pues mientras por un lado se planteaba un proyecto de comunicaciones que nada costaria al Estado, por el otro, era rechazado una y otra vez. haciendo más agudo y crónico el abandono de la soberanía nacional. En 1893 Vaca Diez reiteró su propuesta sin aquello del porcentaje de la Aduana de Villa Bella.

A más de un siglo, el primer libro beniano sigue vigente en sus páginas y en su aliento. Es como si Mojos-Beni lo reescribiera cada vez que agita las banderas de la retivindicación regional. A través de sus páginas inmortales, el espíritu de lucha permanece latente por las necesidades de desarrollo y bienestar de todos nuestros pueblos. Por ello, el 30 de agosto es fecha muy apropiada para celebrar el Día del Libro Beniano. Especialmente este año, en que recordamos el centenario de la trágica muerte del insigne Vaca Diez.

RESENCIA

fundado por Jeté de Informaciones: Amparo Canedo Cajías K. el Jefe Corresponseles del País Drina Ergueta arzo de 1952 Jefe de Producción: Miguel Valdez C. fundado por Cajías K. el

Jefes de Area: Política: Andrés Gómez \ Economía: Ana Fabbri C. Social: Miguel Lora

Cultural: Rubén Vargas
Deportes: Oscar Dorado Vega
Reportajes: Victor H. Sandóval R.
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, № 2150 Casilla de Correo 3276 -Cajón Postal 10152 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040 e.mail: prsencia@wara.bolnet.bo



Es acusado de haber participado en el secuestro de Doria Medina Pimentel se presentó ante la justicia

Se declaró inocente de los cargos que lo imputan. Asegura que no participó en el secuestro del dirigente mirista Samuel Doria Medina y señala que nada tiene que ver en la masacre de Amayapampa. Hoy declara, en audiencia confesoria, el emerretista Martin Serna.

PRESENCIA/ERBOL). El atrodicalista José Pimentos disaridonar 20 meses indentitudad y presentarse vitariamente ainte el juez que el proceso por el secusali empresario bannael Dordina, se declaró monosci-

SE DECLARA INOCENTE



¿Quién es José Pimentel Castillo?

EL SECUESTRO



En una sola sesión

Senadores aprobaron Ley de Ministerios

MBL y la IU devuelven cumplidos

Condepa practica una doble moral

Remedios, Verónica y Guiteras fueron a abuenarse y salieron peleando

Banzer tranquilizó las aguas, pero siguen las tensiones

Tras la reunión con el general volvieron a manifestarse las contradicciones entre Verónica y Walter Guiteras. Nos pidió disculpas dijo aquella; no me retracté ni pedi perdón, aclaró éste. Un día antes, Verónica señaló que el gobierno no tenía un "plan", ayer salió con el "plan" bajo el brazo.



Protestas en NFR

"ADN no nos ha regalado nada"

MAS DE LA MEGA



Tiene mucho que decir

"Killer", pieza clave

El suboficial de servicio pasivo Felipe Froilán Molina Bustamente, "Killer", sigue siendo la pieza clave en la búsqueda de los restos de luder socialista Marcelo Quiroga Santa Cruz porque aún sobabria revelado todo lo que sube ante la comisión que investiga el caso.

Molina Bustamante, que mente, para no entrar en contradicciones, declará en tresportunidades ante las Fueras Armadas y por más de nueve horas. El contenido de esas declaraciones no se conce públicamente y no fue entregado a la Comisión.

La cuarta declaración la realizó, precisamente, ante la Comisión. Según informaciones obtenidas, no habria dejado satisfechos a sus miembros porque hay muchas contradicciones con lo que digeron los otros testigos, lo que originaría que sea convocado otra vez.

¿QUIENES COMANDARON?

COMANDARON?

En sus declaraciones, "Kiner", que fue descartado como
autor de la muerte de Marcelo
por algunos testigos, afirmó
que cerca de una treintena de
paramilitares llegó a las 10-00
horas al Oran Cuartel de Miraflores para recibir instrueciones del ex ministrue del Interior. Luls Arce Gómez, sobre las acciones en la sede
deberían ser tomados.
¿Quiénes comandaron
¿Quiénes dirigieron el asalto
a la COB? Son las dudas que
anno despeja el "Killer".

Aseguró que su presencia
en la ex sede de la COB a
mando de un grupo de "cho
que" fue por orden de Arce
ló quiénes estaban en ese grupo.

El suboficial llegó al lugar

El suboficial llegó al lugar

po. El suboficial llegó al lugar de los hechos con la instruc-ción precisa de Arce Gómez de detener a Juan Lechin Oquen-do. La misión fue cumplida por el capitán Hinojosa, se-



¿Qué oculta? ¿Qué declaró en el Departamento II?

gún sus propias declaracio-nes.

gun sus propias declaraciones.
Y LOS RESTOS
El confesó actor de la toma
de la COB ante la Comisión
interinstitucional acusó a
Rubén Dario Fuentes como el
asesino de Marcelo.
Esa declaración la sustentó con chismes de pasillo y no
como testigo presencial de los
hechos.

to con chismes de pasillo y no como testigo presencial de los hechos.

¿Quién o quiénes le contaron lo supuestamente sucedido? No lo reveló.

¿EL ASESINO?

Al igual que el resto de los testigos dio su versión sobre la muerte de Marcelo, del cual fue testigo presencial porque según el se encontraba a pocos metros del lugar donde estaba parado el lider socialista.

Dijo que vio por primera vez a Rubén Dario Fuentes Simon en la toma de la COB.

PROTEGIDO

Pese a que se asegura que no recibe protección de ninguna indole, curiosamente, es el único testigo que es ayudado por los organismos del Estado para evadir a la prensa y utilizar el vehículo de la Secretaria del interior para trasladarse de su casa al Ministerio de Gobierno los dias que tiene que declarar.

Parlamentarios sospechan que la búsqueda de Marcelo sufre desviaciones

Estructura de poder encubre al asesin

se pudo esclarecer su muerte ni identificar a su asesino. Los que encubrieron el delito hace años también pueden estar haciéndolo hoy, comentan políticos de la oposición y el oficialismo.

Estructuras de poder y hombores públicos que hoy fungen de democratas y que actuaron como inspiradores del golpe de 1980 podrían estar digitando entre bambalinas para impedir, una vez más, el esclarecimiento del asesinato del lider socialista. Marcelo Quiroga Santa Cruz.

Esa es la percepción coincidente de varios parlamentarios de distintas tendencias políticas a propósito del curso que sigue las investigaciones para dar con los restos de Quiroga Santa Cruz. Hasta el momento, todas las pistas conducer a personas muertas o desaparecidas.

CAPTUTUO OSCURO

Juan del Granado, el abogado que llevó adelante el juicio contra García Meza y sus cómplices, reconoció ayer que el asesinato de Quiroga Santa Cruz. Qualberto Vega Yapura y Carlos Flores, ocurrido durante el asalto a la COB el 17 de julio del 80, nunca pudo ser esclarecido a pesar de los 6 años que se demornó la parte civil en acopiar información.

Tuvimos dificultades casi insalvables para identificar al autor material de los disparos y a los que torturaron a Marcelo e intentaron hacer desaparecer su

cuerpo. Esas dificultades estaba radicada en un ambiente de en-cubrimiento que no pudimos desarticular", reveló el parlamen-tario emebelista. "Nadir."

desarticular", revelo el parlamentarto emeblista.

"Nadie quería dar nombres y
eso fue porque las personas que
dispararon nunca actuaron por
cuenta propia. Detrás del ejecutor de Marcelo y de las desapariciones se ocultan estructuras de
poder que fueron las que propiciaron el asesinato. No me refiero a Arce Gómez y García Meza
porque la responsabilidad de
ambos está probada; hay algo
más que eso y alli está la dificultad, de lo contrario no se entendería este marco de encubrimiento", acotó.

viejos compromisos

El diputado movimientista, Roberto Moscoso, opinó lo pro-pio. Hay viejos compromisos que se están cuidando. Se avanzó en el juicio a García Meza, pero se

enjuició a pocas cabezas. En ese gobierno había todo un tronco de ciudadanos que estaban comprometidos con ésa y otras dictaduras, porque al final de cuentas la democracia y la dictadura tienen sus propios actores que no son distintos sino los mismos y son ellos los que tratan de llevar las pistas hacia hombres muertos, dijo.

Moscoso, presidente de la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados, lamentó que el actual gobierno no esté mostrando señales firmes para llevar la investigación a buen término. Censuró al ministro de Gobierno, Guido Náyar, quien sostiene que los postibles culpables no podrán ser enjuiciados porque los delitos prescribieron.

"Esa labor corresponde al juez y no a una autoridad de gobierno, la comisión investigadora tiene

Fue uno de los más brillantes parlamentarios que tuvo Boli-via.

que encontrar los restos y buscar a los responsables", acotó.
Su correligionario Guido Capra sostuvo que no se quiere esclarecer a fondo el asunto porque "hay mucha gente que se involucró en golpes de Estado y que hoy funge de demócrata".
"Queda el resquemor de que algunas actuaciones pudieran quedar al descubierto y mellar algunas imágenes que hoy están en posiciones demócratas", acotó.
El condepista, Gonzalo Ruiz coincidió en que "muchos" políticos que actuaron aquella vez luego se asimilaron a la democracia. "Arce Gómez no puede anunciar que sabe de crimenes y luego callarse", acotó.
Todos ellos coincidieron en que la búsqueda de los restos y de los asesinos de Marcelo Quiroga Santa Cruz son dos cuentas pendientes que tiene el Estado con la democracia.

"Desaprobamos algunos actos"

Shiriqui pide diferenciar FF.AA. de malos militares

A propósito del revuelo qui uso la búsqueda de los resto Marcio Quiroga Santa Cruz general (r) Moisés Shiriqui putado de ADN. dijo que no se be confundi las Fuerzas Ar das como institución con al cos militares, que en uso de

osmiles los militares que semos sido instituciona-maló y agregó que mu-os eran desaprobadas

por sus camaradas, pero que las respetaban por disciplina.
Cuando hablan mal de las Fuerzas Armadas, "lo sentimos mucho porque generalizan", comentó.
A su juicio, se debe esclarecer todos los misterios en que implicados militares.

estuvieron implicados militares. Dentro de lo militar, "siempre hemos sido los más drásticos en sancionar, cosa que en la actividad política no se ve", ase-veró.

17 de julio de 1980, día fatídico

Eid perdió los bigotes para escapar

El dirigente del MIR, Oscar Eld Franco, preso en la cárcel de San Pedro, narró su escape de la sede de la COB, durante la toma armada de las fuerzas paramilitares, el 17 de julio de 1980. Mientras salía de la COB, aprovechó la confusión para escabullirse, junto con dos personas, a un edificio que tenía abierta la pequeña puerta metálica, que hasta hoy se conecta con el paseo de El Prado.

Entre las 11:30 y las 12:00 de ese día comenzaron los disparos. Los sindicalistas y dirigentes políticos del Consejo Nacical de Defensa de la Democracia (Consejo Nacical) de TV para emitir su pronunciamien to contra el glope.

Eld recuerda algunos hechos confia declarar ante la Comisión

conna dectarar ante la Comission Interinstitucional, que investiga el destino de los restos de Marcelo Quiroga Santa Cruz. El mirista dijo que el destino

jugó sus cartas. Los miembros del Conade iban a retirarse de la COB a su "lugar de combate" de no haber sido por la espera al

no haber sido por la espera al Canal 7. A CORRER SE DIJO Eld pudo huir junto con el entonces dirigente de la Confede-ración Universitaria Boliviana (CUB). Gonzalo Aguirre, y el tam-bién dirigente del MIR, Vladimir Maldonado (fallecido). Según el relato, los tres empe-zaron a correr gradas arriba. Bus-

nosmabrir alguna puerta, per no tenían éxito, hasta que es uno de los pisos (Eld no re cuerda cuál fue) lograron in gresar a una con-

eid Afeitado Allí había unas cuantas ersonas que los ayudaron. icluso se dieron modos para eitar los bigotes a Eid. Vladi-ir Maldonado pudo llamar a



Destituirlo sería inconstitucional

El Fiscal General se irá el 2004

SUCRE, (PRESENCIA).- El Fiscal General, Oscar Crespo Soliz,
recordó ayer que su nombramientoes constitucional por 10 años y,
por lo tante de la companio de la companio

mstitucionalidad", dijo a PRESENCIA.

Crespo Soliz fue nombrado el
11 de agosto de 1994 durante el
Bobierno de Gonzalo Sánchez de
Bobierno de Gonzalo Sánchez de
Bobierno de Gonzalo Sánchez de
Bobierno de Conzalo Sánchez de
Baddivieso
quien no terminó su mandato.

De acuerdo con el artículo 130 de
Bobierno de Trículo 130 de
Bobierno Soliz, el Fiscal General
Bobierno Soliz, el Bobierno Soli

Congreso Nacional por dos tercios de votos. Lo que no varía es el tiempo de duración del mandato. SIN COMPROMISO POLITICO Crespo Soliz dijo que es "falso" el criterio de haber sido nombrado políticamente por el gobierno del MNR.

Crespo Soltz dijo que es "falso" el criterio de haber sido nombrado politicamente por el gobierno del MNR.

"O he sido designado no por marria de Senadores que ha hecho la elección de la terna y ha pasado a la Presidencia de la República. Singún senador puede atribuirme a mi una insinuación de que yo hubiese pedido que me designen. Yo solo he presentado mis antecedentes profesionales", afirmó. Remarcó que durante 25 años de profesionales y jurista, nunca hizo vida política "y eso le consta al país". Subrayó que "pose a las dificultades que encierra un cargo como la Piscalia General yo he aceptado eso porque tengo un compromiso con la democracia antes que con los partidos políticos".

Respecto al nombramiento de loscales de distrito titulares, osstuvo que en septiembre de 1996 fueron enviadas las ternas al Parlamento para que de ellas sean elegidos los mejores.

Sin embargo los jegisladores dia entonces coalición oficialista (MNR, MBL y UCS) y de la oposición (ADN, MIR, CONDEPA, etc.) no hicieron nada.

35 fiscales cumplieron su periodo; 34 tribunales están acéfalos

Hay 69 fiscalías disponibles

En Bolivia hay 224 fiscales. En el gobierno del AP, fueron nombrados 73 fiscales y en el del MNR 98. En la administración de Sánchez de Lozada merecieron ratificación 39 fiscales, que fueron nombrados en la gestión de Jaime Paz.

Sixto Valdez Cueto

SUCRE, (PRESENCIA).- En todo el país existen 69 fiscalías que deben ser llenadas por el Parlamento y por las autorida-des del Ministerio Público de Bolivia.

des del Ministerio Público de Bolivia.

De acuerdo a datos oficiales investigados por PRESENCIA en el pais hay 224 fiscales, entre ellos el fiscal general, fiscales de sala suprema, fiscales de distrito, fiscales de materia y agentes fiscales.

La Paz es el departamento que tiene más fiscales: 63; luego Santa Cruz con 42; Cochabamba con 37; Chuquisaca tiene 17; Tarija 14; Potosi 14; Beni 13; Oruro 12 y Pando 5.

Bolivia tiene 9 fiscalias de distrito. En 4 de ellas sus autoridades cumplieron su período legal y en 5 hay acefalias. Es decir un fiscal de sala asumió el cargo.

decir un fiscal de sala asumió el cargo.

Los fiscales de materia llegan a 96; los agentes fiscales a 64 ylos fiscales de sala superior a 21. El personal administrativo y de apoyo a 129 personas.

La Paz es el distrito con más acefalias. Tiene 10, luego Santa Cruz con 5; Oruro 5; Cochabamba 4, Chuquisaca 3, Beni 3, Tarija 2, Potosí y Pando a una acefalia.

En 1998, 17 fiscales cum-

La justicia está bajo la mira de los políticos.

plirán su mandato constitucio-nal, en 1999, 29; el 2000, 61 y el 2001, 28.

nal, en 1999, 29; el 2000, 61 y el 2001, 28.

El periodo legal del fiscal general Oscar Crespo recién fenecerá el año 2004.

En la fiscalia general, está el fiscal general y 4 fiscales de sala suprema, el personal administrativo y de apoyo llega a 42.

Hay cuatro acefalias.

En la gestión de 1995 se crearon 6 nuevas fiscalías, en 1996: 43; en 1997 18.

FISCALES ANTIDROGA

Lo de 1996 es explicable porque los fiscales de sustancias controladas empezaron a depender del Ministerio Público. Antes tenian otra estructura administrativa.

340, en 1996 fue de 343 y en 1997 es de 386. Es decir que

bajó. Sobre el gobierno en el que fueron nombrados los fiscales.

Sobre el gobierno en el que freron nombrados los fiscales, se constató que entre 1989 y agosto de 1993, durante el régimen de Jaime Paz (MiR-ADN), 73 asumieron cargos.
Mientras que en el gobierno de Gonzalo Sanchez de Lozada fueron elegidos 98. Es dectr 25 más que en el AP. Sin embargo, los documentos oficiales de la fiscalia general revelan que 39 fiscales designados durante el AP fueron ratificados en el periodo del MNR.

Pese a existir 69 fiscalias disponibles, en 1997 sólo fueron nombrados 28 fiscales.

Entre los meses de mayo,

junio y julio (antes, durante y después de las elecciones gene-rales), sólo fueron elegidos seis

junio y juno, junio y juno y juno después de las elecciones generales), sólo fueron elegidos seis fiscales.

En Cochabamba, Ruffo Ledezma (16 de mayo) fue ratificado como fiscal de materia y Mario Chambi Ríos (31 de julio) fue designado agente fiscal.

En Oruro, Daniel Soliz Flores (24 de mayo) en su calidad de fiscal de sala superior asumió el cargo de fiscal de distrito.

En el Beni, Grover Vega fue promovido al cargo de fiscal de sala superior el 31 de julio y George Liapiz Leigue fue designado fiscal de sustancias controladas el 7 de mayo.

En Pando, Wilfredo Mejía, fue nombrado agente fiscal el 1 de julio de 1997.

El país vecino tiene lo último en tecnología bélica

Chile puede controlar Bolivia en 16 minut

Para los chilenos, Bolivia no es un riesgo en tanto no se alíe con otro. El Libro de la Defensa Nacional chileno revela que sus Fuerzas Armadas recibieron una partida de mil millones de dólares para adquirir armamento, básicamente para la Fuerza Aérea. ¿No hay carrera



nte que las armas quieren tomar la palabra

on recibieron dei actual tio uma particha de mil ra de didares para ad-artmamento, de última icolo, basic atisente para ros Aérea.

Washington venderia armas a precios altos a los chilenos y las regulara a los argentinos.

SOLO UNIFORMES USADOS

El corresponsal de Excelsior en Chile, Jorge Uribe Navarvete, añade que ante la fuerte reacción de Fret, el Departamento de Estado norteamericano replicó indirectamente que la condiction de "aliado estrate-gico" (dada a Argestitaa) "no algusificaba nada, sino la sim-ple entrega de cansiones y uni-lormes usados y que, en todo cano, estaba dispoiento (Esta-dos Unidos) a ampiliar em mis-ma condición a otros países del cantinguito.

Chile, dice, rodeada por un extensa frontera con Argentina nación con la que estuvo a

Lo último en armas

Kamman ironiza temores del MIR

7.000 hectáreas con o sin fenómeno de El Niño

El embajador estadounidense Curtis Kamman rechazó con
ironia los temores del jefe de
bancada del MIR en la Cámaral
de Diputados, Hugo Carvajan
de Diputados, Hugo Carvajan
de Diputados, Hugo Carvajan
de Diputados, Hugo Carvajan
de Televitados, Hugo Carvajan
de Televitados, Hugo Carvajan
de Talevitados de la Corriente de "El Niño" perjudicarían las tareas para la erradicación de 7,000 hectáreas de
coca, hasta fin de año.

Kamman dijo ayer que el fenómeno natural lleva ese nombre, precisamente porque llega
en fechas próximas a la Navidad, el 25 de diciembre, y aseguró que en los meses que restan se podrá alcanzar la meta
flada.

Según el embajador, se re-

san es podrá alcanzar la meta fijada.

Según el embajador, se reporta que en la costa del Perú
habrá mucha lluvia y podría
registrarse sequia en parte del
altiplano. No sabemos cuál seria el efecto en el Chapare, pero
creo que todavía hay tiempo
antes de fin de año, antes que
llegue El Niño, en canquier
forma que llegue", sostuvo.

De acuerdo con los datos
oficiales, hasta la fecha se eliminaron algo más de 3.560 hectáreas de coca, cerca del 50.8 por
ciento del cupo anual.

El gobierno acusa a la anterior administración por la demora que, en opinión de las
mora que, en opinión de las
mora que, en opinión de
las
mora que, en opinión de
las
que en el la época electoral,
aunque esa hipótesis fue rechazada por el ex ministro de
Gobierno. Carlos Sánchez Berzain.

CERTIFICACION

El meumplimiento en la erraelicación supone un riesgo de

Hay 18 personas involucradas

Hoy dictarán sentencia en caso "narcochola"

(EFE).- El Juzgado Segundo de Sustancias Controladas dictará este viernes sentencia contra 18 personas involucradas en el caso conocido como 'narcochola', donde la principal acusada es Esperanza Montecinos.

La sentencia será dictada a las 09 00 horas en las nuevas instalaciones de los juzgados instalaciones de los juzgados instalaciones de los juzgados

La sentencia será dictada a as 09 00 horas en las nuevas instalaciones de los juzgados intidrogas, en el edificio de tacilo Nueva América, en la calle indaburu. La Piscalia ha pedido una ordena de 23 años por trálico de drogas y evasión para fontecinos, que está recluida n el penal de mujeres de firallores.

operativo el 12 de diciembre de 1995 cuando la FELCN incawie en Sacaba. Cochabamba, 8 kilos de droga en un vehícule en la puerta del domicilio è Montecinos.

En el transcurso del proceso, abogados de la defensa ha señalado como irregular la no inclusión en el mismo de León Salvatterra, serialado como di regular la no inclusión en el mismo de León Salvatterra, serialado como di regular la no inclusión en el mismo de León Salvatterra, serialado como de droga y de quien se dijo que detentido el dia de la incatas.

La abogada Kartina Rójas, defensora del tenente de policia Edwin Alave Salas, acusado de ser cómplice de la figas, indición hoy que espera una sentencia absolutoria para su cliente puesa en ha establecido que el no tiene nada que ver en la fuga, ni en tráfico de drogas y anuque la Fiscalia ha pedido una condena de 16 años para el oficial, por tráfico de de Montecinos, Rojas enfatto que no se ha comprobado ninguno de los dos delitos.

La defensora agrego que, según consta en el expediento de lo policia dartin Calitata ha sido el que confeso haber sido el que pose finas habita de Montecinos de las celdas de la FELCN en 1996.

El Centro Cultural "Moxos" de residentes beníanos en esta ciudad, se adhieren al dolor que embarga a la familia del que en

DR. ALBERTO CHAVEZ PARADA

(Q.E.P.D.)

hijo de nuestro apreciado conterráneo Prof. César Chávez Taborga, Director de la revista Moxitania, y le hace llegar sus condolencias por tan irreparable pérdida.

La Paz, 4 de septiembre de 1997

EL DIRECTORIO

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

Roberto Tórrez Pinedo Rosa Oblea v. de Sagárnaga Gabriela Artemis Aguilera Mamani Fidel Mendoza Mollinedo Isabel Apaza v. de Huanca Sandra Tito V. dra Sandra Tito Yujra sanora 110 Yujra Maria Eugenia Apaza Arcani Héctor Huachani Caro Ventura Paulina v. de Zambrana Alejandro Poma Mamani Julián Nava Murillo



Servicio de PRESENDIA y la Administración del Cementerio General

Dos bolivianos caen con 24 kg de cocaina SANTIAGO DE CHILE (EFE).- Dos bolivianos fueron

SANTIAGO DE CHILE (EFE).- Dos bolivianos fueron detenidos hoy en una localidad dei norte de Chile, con un cargamento de 24 kilos de pasta base de cocaína, que pretendian corron fuentes policiales.

Los detenidos fueron identificados como Johnny Cecilio Quispe, de 24 años e Ismael Mamani, de 21, los que cruzaron la frontera por un paso no habilitado en el sector denominado Sillillica, al este de la ciudad de Iquique y a unos 1.900 kilómetros al norte de Santiago.

La policía afirmó que los contrabandistas fueron detectados desde que cruzaron la frontera yse dirigieron a pie a través del desirteto, durante dos días, al poblado de Pica, donde fueron detenidos cuardo procedian a enterra la droga en el cementerio local.



EMPRESA METALURGICA VINTO CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

ein Ayllón Zea Presidente Ejecutivo, Ing. René Candia El Directorio, Ing. Edwin Ayllón Zea Presidente Ejecutivo, Ing. Ferre Cultura Trigo Gerente General y profesionales de la Empresa Metalúngica Vinto, se adviseren al dotor que embarga a la familia del que en vida fue:

LIC. ISMAEL AGUILAR ZELAYA

Q.D.D.G.

Oruro, septiembre de 1997



TABORGA.

ETHELJ. VDA. DE CHAVEZ, ESTHER, RENE, ETEL, ENER, HERMANOS POLITICOS Y SOBRINOS, ACONGOJADOS, NOS ADHERIMOS AL DOLOR DE LA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE:

DR. ALBERTO CHAVEZ PARADA (Q.E.P.D.)

HIJO DE NUESTRO QUERIDO HERMANO PROF. CESAR CHAVEZ

LA PAZ, 4 DE SEPTIEMBRE DE 1997

PIZARRA ECONOMICA

RELGICA

NGLATERRA

TM COBRE 2 152 00 DANO 5.435,00

1.471.00

11.823.777.86 BB ·· 788.294.957,30

PIZARRA ECONOMICA La Paz 4 de Septiembre de 1997

MAR 0,1199 0,7435

\$usto \$ustro SEP 2,1000 1682,00

MAR 1,7450 1735,00 MAIZ AVENA

\$45-010ra \$45-010 SEP 2,6875 1,6725

DIC 27000 18375

SOYA SOYA SOYA ACEITE GRANO TORTA

CAFE GACAO

COMMODITIES

BOLSA DE VALORES

DOLAR

1,0980

4 080 00

7.8300

496.50 1 8142

12.76

1,4005

152.98

6.1070

1.8963

0,6200

1.768.90

120.95

1,4940

1.35137

SUS

1.103.77

Oficial 5,27

Compra 5,26 Desde el 15-8-97 PAIS MONEDA SUSJUNID

Súper Lobo no tenía las reglas para castigar

Trenes y aviones se salvaron de las mu

En ferrocarriles se portaron bien. En aeronáutica, el reglamento se promulgó recién a fines de julio. El transporte terrestre, urbano y de larga distancia, está bajo tuición de los municipios, y el transporte fluvial y lacustre es incipiente.

Planes de inversiones

en ferrocarriles

\$us32.3 millones ejecutado \$us4.0 millones*

Transportes no tuvo necesidad de sancionar a ninguna de las empresas de los subsectores que fiscaliza. ¿La explica-ción? En ferroción? En ferro-carriles, las compañías se están portando bien: en aero-náutica, no ha-bían reglas has-ta hace poco; en transporte te-rrestre, deben definirse las competencias competencias entre el ente regulador y los municipios; y en transporte fluvial no ha reglamenta

Red Oriental

\$us1 mi

Red Andina

ir en 7 años:

que obligó a suspender el ser-vicio o bloqueos efectuados por ex trabajadores de la empor ex transjanores de la chi-presa. Empero, estas situa-ciones no merecieron sancio-nes ni multas, aunque la Su-perintendencia recomendó efectuar algunas actividades, tal como determina la ley.

Monto a invertir en 5 años: \$\subseteq\$ \$\sus 3.518.000 \$\subseteq\$ ejecutado \$\sus 2.880.000^\text{1997}; \$\subseteq\$ \$\sus 0.07.000

* La diferencia que no se invirtió en la gestión '96 debe ser redistribuida en los siguientes años. Los planes de inversión se revisan cada año.

porque no existía la reglamen-tación necesaria, la que re-cién fue promulgada a fines

de julio.

A falta del marco regulatorio, dijo, no se pudo considerar sanciones ni a empresas
ni a los aeropuertos, ahora
recién se podrá investigar las

que compatibilizar competen-cias para que no se generen dificultades. Se precisa un estudio detallado, antes de que se promulgue un regla-mento.

Para el sector fluvial y la

Para el sector fluvial y la-custre tampoco hay normas, porque esta es una actividad todavía incipiente. También se estudia cuál será el destino de las recau-daciones por multas, cuando se produzcan, y que proba-blemente se aporte a institu-tos de investigación, aunque tos de investigación, aunque la decisión final es del Poder Ejecutivo.

Nace Consejo Nacional de **Aduanas**

Aduanas

(ANF-PRESENCIA).Hoy, viernes, nace el Consejo Nacional Aduanero, integrado por el gobierno y el
sector privado, con el único
compromiso de entablar
una lucha frontal al contrabando y consecuentemente la corrupción.

Dicho organismo será
creado a través de un decreto supremo en Palacio
de Gobierno y estará encabezado por el Presidente de
la República a través de un
representante -el Ministro
de Hacienda-, el Subsecretario de Tributación y los
presidentes de las cámaras
de Industria, Comercio y
Despachantes de Aduana.

Entre las funciones del
consejo estarán el de realizar un seguimiento a las
estrategias, plantear recomendaciones y prestar asesoramiento sobre la política y el control aduanero
que debe llevar adelante la
Dirección Nacional de
El presidente de la Cámara de Industria y Comer-

do". Los presidentes de las dimaras de Despachantes de Aduana. Juan Carlos Vilaseca y Carlos Morales, coincidieron en señalar que las labores de valoración deben continuar en manos privadas y tender a buscar instrumentos para mejorar estos servicios y hacerlos más eficientes.

Entel no puede operar inalámbricos

(EFE).- Entel no puede

Superintendencia del sector.

Carrasco explicó que Entel tiene autorización de operar en la banda B, que es básicamente telefonia celular móvil, pero que no pueden incursionar en la telefonía celular fija o inalámbrica porque ese derecho ya fue reconocido a Telecel.

Carrasco dijo que la autorización de la Superintendencia se encuentra dentro del marco de la Eye de Telecomunicaciones, porque lo que se hizo es reconocer un derecho adquirido antes de la promulgación de esta norma.

En 1000 las culturas de la comunicación de esta norma.

ma. En 1993 las autoridades del sector otorgaron a Telecel la licencia para operar en telefonía celular fija y la Su-perintendencia lo único que hizo es reconocer este dere-

cho.

Insistió que en el caso de Entel, esta empresa no puede ingresar a la telefonia celular fija porque sólo tiene autortzación para operar telefonia celular móvil, y cuenta con el monopolio en larga distancia.

INE: PIB creció

El Instituto Nacional de Estadistica (INE) ratifica, mediante nota aclaratoria firmada por su director Carlos Garafulic, que la tasa de crecimiento de la economía nacional, durante el primer semestre del año. fue de 3.84 por ciento y no de 4.2 por ciento como difundió el Banco Central de Bolivia (BCB).

La nota incluye la evaluación de la economía para los seis primeros meses de este año, mediante el Indice Mensual de Actividad Éconómica (Imaeb). Este se basa en sectores que explican un 83-por ciento de la actividad productiva de Bolivia.

Los sectores con mayor incidencia en el Imaeb, servi

un 83 por ciento de la actividad productiva de Bolivia.

Los sectores con mayor incidencia en el Imaeb son: agropecuario, industria manufacturera, comercio, transporte, servicios financieros y administraciones públicas que explican el 3.7 por ciento de la variación de la del Indice General.

El sector agropecuario registró, en el semestre, una tasa de crecimiento anualizada de 5.3 por ciento: el sector de hidrocarburos con 13.7 reflejó una caida; el sector minero tuvo un crecimiento de 2.5 por ciento, entre los primarios.

La industria manufacturera creció, según el INE, en 4.4 por ciento.



de Telecomunicaciones le impuso, porque, de acuerdo a la justificación, el titular del sector, Carlos Saravia, no tiene competencia legal para sancionar a los operadores y además no fueron notificados, según afirmó ayer su presidente. Rafael Zamora.

La sanción fue aplicado porque en la compañía no permitieron el ingreso de los inspectores del ente regulador, que debian revisar tanto su documentación, como los equipos.

equipos.
Al respecto, Zamora reconoció que efectivamente se
opusieron a la inspección, porque en virtud a un recurso de
nulidad que presentaron ante

Fas a Corte no emits su tando vineron (los inspectores)".
De igual manera, aunque
la Superintendencia asegura
que la Resolución Administrativa 496/97 fue entregada
a Datacom. Zamora sostiene
que nunca fueron notificados
de la sanción, aunque si tenian conoctimiento de la decisión del ente regulador.
LAS OPERACIONES
SON LEGALES
POr otra parte, el ejecutivo

SON LEGALES
Por otra parte, el ejecutivo
está totalmente convencido de
que sus operaciones en
telefonía de larga distancia,
incluída la transmisión de voz,
están en el marco de la ley,

cion desde 1991. Empero, l Superintendencia emitió la re solución 047/96 donde espe-cifican que Datacom tiene li cencia únicamente para li transmisión de datos -servi cios IBS-, y mediante Pero

cencia unicamente para la transmisión de datos -servicios IBS-, y mediante Resolución 040/97 del 11 de julio de 1997. la Superintendencia General del Sistema de Regulación Sectorial (Sirese) ratifica esta decisión.

Sin embargo, Zamora asegura que según un convenio suscrito con la Organización Internacional de Telecomunicaciones por Satellite (Intelsat), a través de Entel, el 15 de agosto de 1991, y un adendum posterior del 15 de agosto de 1994, y un adendum posterior del 15 de agosto de 1994, su trabajo no es ilegál. El adendum establece que Datacom debe otorgar una par-

ciento sobre la facturación neta de servicios IBS.

¿LA LEY LOS

AMPARA?

Además, dijo, que de acuerdo a la Ley de Telecomunicaciones en su artículo 29.

Datacom puede operar mientas sus ingresos brutos contables por venta de servicios no excedan el cuatro por ciento de los ingresos brutos contables por Larga Distancia Nacional e Internacional de Entel". Nosotros estamos por debajo de ese porcentaje, aclario.

En su criterio. "hau manda e servicios no contables por Larga Distancia Nacional e Internacional de Entel". Nosotros estamos por debajo de ese porcentaje, aclario.

ró. En su criterio, "hay una actitud incomprensible por parte de quienes están ahora en la administración de Entel que quieren desconocer un contrato vigente".

Según Naciones Unidas Crecimiento económico, un gran fracaso para las naciones pobres

Es posible erradicar la pobreza. La falta de compromiso político, no de recursos financieros, es el obstáculo real que se opone a la erradicación de la pobreza. La erradicación de la pobreza absoluta está al alcance.

(ANF).- El crecimiento eco-nómico ha fracasado claramen-te, en los últimos dos decenios, en 70 países pobres y en 30 países de Europa oriental y la Comunidad de Estados Inde-pendientes (CEI). El mejora-miento económico ha sido esca-so en algunos países en los años 90.

90.
En este escenario, Bolivia está inmersa en el modelo económico desde hace 12 años, habiendo alcanzado resultados por demás cuestionables.
Treinta países lograron un crecimiento per cápita del tres por ciento o más los primeros

años de la presente década, siete en América Latina y el Caribe, cinco en Africa al sur del Sahara y dos estados ára-bes, según Naciones Unidas en el informe de Desarrollo Hu-mano 1997.

bes, segun vacciones ormas en el informe de Desarrollo Humano 1997.

Se senhala que la falta de compromiso político, no de recursos financieros, es el obstáculo real que se opone a la erradicación de la pobreza. La erradicación de la pobreza absoluta está al alcance de los medios con que se cuenta actualmente.

Las cifras relativas a la po-

estima que existen 1.300 millones de personas que sobrevi-ven con menos del equivalente de 1 dólar por día. Sin embargo -continúa el PNUD- el número de personas que salen de la pobreza ha aumentado nota-blemente en los últimos dece-nios. estima que existen 1.300 mil

nios.

Para muchos países todavía se requiere una aceleración
importante si se quiere
erradicar la pobreza severa y
absoluta en un decenio o más.
Continúan los adelantos "pero
no con un ritmo suficientemente rápido".

Naciones Unidas recuerda

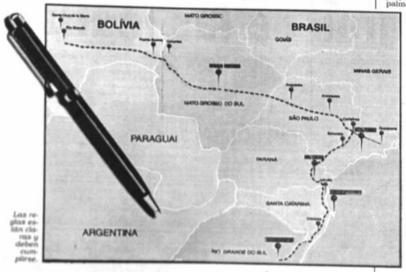
que sus países miembros, en varias conferencias mundiales, suscribieron acuerdos claros para erradicar la pobreza. Algunas de las metas son:

Vhacia el año 2000, alcanzar una esperanza de vida al nacer no inferior a los 60 años en todos los países; hacia el 2005 una esperanza de vida superior a 70 años; y hacia el 2015, esperanza de vida superior a 75 años.

Vhacia el año 2000, reducir la mortalidad de niños menores de 5 años en un tercio del nivel de 1990 o, a entre 50 y 70, por 1.000 nacidos vivos.

Gasoducto tiene \$us4.6 millones para ambiente

Las normas ambientales para el tendido de la tuberia son estrictas. La capa vegetal debe restituirse una vez que esté cavada la zanja y enterrado el tubo. Si hay fallas, los organismos internacionales pueden paralizar la obra.



Muchos ojos los observarán

Enron/Shell dará aporte al ducto

Los aportes propios (equity) que tanto Transredes como el consorcio Enron/Shell deben realizar en el proyecto gasoducto al Brasil serán controlados principalmente por los tres directores que representan a las Administradoras de los Fondos de Pensiones y los dos sindicos que integran el directorio de la capitalizada, afirmó su presidente Peter Welder.

Los síndicos, dijo, son personas que tienen por única misión, en el directorio, representar a los accionistas (AFPs, trabajadores y Enron/Shell) y pasarán mucho tiempo asegurándos de que las auditorias anuales reflejen las inversiones que cada uno de los socios tiene que hacer en el gasoducto.

Según el contrato de Asociación Accidente.

m el gasoducto.

Según el contrato de Asociación Accidental, uscrito en diciembre de 1994 y modificado en octubre de 1996, la participación accionaria para la construcción del gasoducto en el lado soliviano es del 60 por ciento para Transrete ex YPFB), capitalizada por el consorcio Enron/shell, y 40 por ciento para Enron/Shell. Según el cultive establecido, el consorcio, como socio en a construcción, debe invertir con fondos propios 46,92 millones de dólares, mientras que a fransredes le tocaría aportar con 70.38 millores de dólares. ¿DE LA MISMA BOLSA?

BOLSA?

Dias atrás, el ex presidente de Yacimientos
Petroliferos Fiscales Bolivianos (YPFB) y abora
representante de Petrobras, Arturo Castaños,
manifestó que al parecer el aporte que le corresponde efectuar a Enron / Shell, como socio en la
construcción del ducto, provendría del dinero
ofertado por el consorcio - 263.5 millones de
dólares- para adjudicarse la unidad de transportes de YPFB, hoy Transredes. "Aparentemente va a ser así, el equity lo van a poner de la
de la capitalización, todo se ha vuelto uno solo",
ró.

plata de la capitalizacion, todo se ha vacato allo reileró.

Al respecto, Weidler aclaró que tal como especificael documento firmado, las tres empresas -Transredes, Enron y Shell- respetarán los porcentajes de inversión. "Las tres invertirán su patrimonio en el proyecto: son empresas responsables que harán todo por cumplir lo que dicen sus contratos", destacó.

Además, dijo que el Código de Comercio vigente en Bolivia establece que las operaciones de las compañías sean controladas.

AUDITORIA

sean controladas.
AUDITORIA
SUSPENDIDA
Por otro lado, Weidler recordó que Enron/Shell ya
invirtió cerca de 30 millones de dólares, dinero que en
parte corresponde a las inversiones que debió realizar
(PFB)

TPFB
Cabe señalar que antes de concretarse la capitalización de Transredes se determinó efectuar una auditoria
sobre estos montos, sin embargo ya que el consorcio
ganó en el proceso, se canceló esta operación, puesto
que supondría una autoauditoria:



En ocho meses

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Jefe del Departamento de Archivo His

- *Licenciado o egresado de la Carrera de Historia *Experiencia profesional mínima de 3 años en Archivos *Tener de 35 a 45 años de edad

- *Experiencia a 45 años sur "Tener de 35 a 45 años sur "Ser boliviano "Cédula de Identidad "Dirección estable "Conocimientos de Rachivistica "Conocimientos de Bibliotecología "Conocimientos de Paleografía "Conocimientos de programas de computación "Experiencia en trabajo de equipo "Experiencia en trabajo de equipo "Experiencia en el campo de la investigación "Experiencia administrativa "Presentación de un plan de trabajo sobre Archi "Antecedentes morales y profesionales reconocimies asalariales"

s personas interesadas, pueden enviar su respectivo Curriculum Vitae o certificados, carta de presentación, fotografía actualizada tamaño net hasta las 18:00 Hrs. del dia viernes 12 de septiembre de 1997 a la jilla № 324, ciudad de Potosí.

Potosí, agosto de 1997



COOPERATIVA DE TELÉFONOS AUTOMÁTICOS LA PAZ LTDA.

COMUNICADO

ATENCION CIUDAD DE EL ALTO

unica a los señores socios y usuarios de la Ciudad de El COTEL, comunica a los señores socios y usuarios de la Ciudad de El Alto, que la empresa ELECTROPAZ efectuará trabajos de cambio de postes en la AV. 6 de Marzo entre las Callas 10 y el Regimiento INGAVI, para precautelar los alambres de bajada que se encuentran apoyados en estos postes, se interrumpirá el servicio telefónico el día VIERNES 5 de los corrientes, previniéndose su paulatina rehabilitación.

AGRADECEMOS SU COMPRENSION

La Paz, septiembre de 1997

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

RVICIO TECNICO DE MINAS

INVITACION DIRECTA No. 01/97 PRIMERA CONVOCATORIA

ADQUISICION DE EQUIPOS DE COMPUTACION

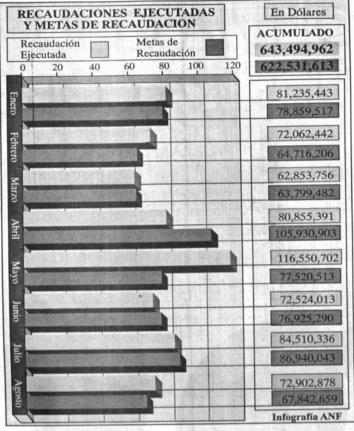
El Piego de Condiciones podrá ser retirado de la Dirección Administrativa del Servicio Técnico de Minas, Calle Federico Zuazo No. 1673, 2do. piso, apartir del dia viernes 5 de septiembre de 1997, previo pago de \$\frac{1}{2}\$ 100. (Glen Bolivianos),
Las propuestas deberán remitirse hasta horas 16:00 del día jueves 25 de

mbre de 1997 a la siguiente dirección:

SERVICIO TECNICO DE MINAS SERVILLO L'ECNICO DE MINAS
AIN.: Ing. Jorge Espinoza Morales
DIRECTOR EJECUTIVO
Ref.: INVITACION DIRECTA No. 01/97
ADQUISICION DE EQUIPOS DE COMPUTACIO
C. Federico Zuazo esq. Reyes Ortiz No. 1673
La Paz - Bolivia

La Paz, 5 de septiembre de 1997

Impuestos recauda \$us20 millones más de las metas programadas Solamente en el mes



電

MOROCHATA

INVITACION DIRECTA 06/97 AMPLIACION PRIMERA CONVOCATORIA

El Honorable Gobierno Municipal de Morochata del Departamento de Cochabamba, en coordinación y apoyo económico del PROJECT CONCERN INTERNATIONAL BOLIVIA PCI Regional Cochabamba, informan a las empresas ofertantes que compraron Pilegos de Especificaciones y a otras empresas interesadas legalmente establecidas, que la invitación Directa 06/97 EJECUCION PROYECTO ALCANTARILLADO SANITARIO DE MOROCHATA, ha sido AMPLIADO para la presentación de propuestas de la conferencia de la 1927 hasta barta el director de la contiembra de 1927 hasta barta el director de 1927 hasta barta el director de 1927 hasta de 1927 hasta la contiembra de 1927 hasta la contiem hasta el día miércoles 17 de septiembre de 1997 hasta hrs. 9:30 a.m. para ego proceder a la apertura de propuestas el mismo día a hrs. 10:30 a.m. u venta de pliegos con un valor de Bs. 200, presentación y apertura de opuestas se realizará en la calle Lanza N. S-0452 3er. piso of. 404.

LIC. ALFONSO TORRICO A. DIR. REGIONAL PL-480 TITULO II

Tesoro. Un equivalente a 643.494.962 dólares recaudó la Dirección General de Impuestos Internos (DGII) durante los ocho primeros meses del año, superando la meta de recaudación, también acumulada, de 622.531.613 dólares inferentos aufretor Raúl

de agosto se recau-

hancos autorizados

Loayza promete

esforzarse y engordar las arcas del

valente a \$us72.902.878.

del sistema, un equi-

dó, a través de los

mulada, de 622.531.613 dó-lares, informó su director Raúl Loayza. Es decir, más de 20 millones de dólares. Solamente en el mes de agosto se recaudó, a través de los bancos autorizados del sistema, un equivalente a 72.902.878 dólares, es decir 5.060.219 dólares más que 5.060.219 dólares más que la meta definida para este

mes. Entre los meses de enero, febrero, marzo, abril, mayo, junio, julio y agosto, en relación, la DGII logró superar en 3.37 por ciento. Cabe puntualizar que en los meses de enero, febrero, mayo y agosto se superó las metas de recaudación, empero en marzo, abril, junio y julio no se alcanzó a los niveles proyectados.

no incluyen las recaudacio-nes ejecutadas ni las metas correspondientes al Impues-to Especial a los Hidrocarbu-

LAS METAS

Como se recordará, el Poder Ejecutivo es el encargado de fijar las metas de recaudación que aprueba el Congreso, y el cumplir el presupuesto ya es un objetivo importante, aseguró Loayza, quien mostró su satisfacción por el nivel de recaudaciones, empero señaló que trabajará en hacer aún más eficiente a la institución a su cargo.

Las metas que se prodere incargo de la como de la com

tución a su cargo.

Las metas que se proyectan para cada mes del
año son fijadas en base al
monto recaudado en los
mismos meses de la gestión precedente. A éste, se
agrega el porcentaje de la
tasa de inflación para los
doce meses, más una proporción de eficiencia, explicó Loayza.

FARMACIAS DE TURNO 214433 LAS 24 HRS. DEL DIA



OBRAS

DEL GOBIERNO NACIONAL

INVITACION DIRECTA No. 05/97 SEGUNDA CONVOCATORIA

En cumplimiento a lo establecido en la Resolución Suprema No. 216145 de 3 de agosto de 1995 y otras disposiciones en vigencia, se publicó la Primera Convocatoria de esta Invitación en fecha 27 de junio de la presente gestión, la misma que fue declarada desierta. Por esa razón y en aplicación de las referidas normas, se invita nuevamente a las empresas del ramo legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la provisión de:

ESTANTES METALICOS TIPO MECANO

El Pliego de Condiciones tiene un costo de Bs30.- y podrá ser adquirido del Departamento de Compras y Suministros de la Secretaría Nacional de Hacienda, calle Bolívar No. 688, 3er. piso, a partir de la fecha.

Las Propuestas se recibirán en SOBRE CERRADO en la Secretaría de la Dirección General de Administración, hasta horas 15:30 del día 29 de septiembre de 1997, efectuándose la Apertura de Sobres a horas 16:00 de la misma fecha en la Subsecretaría de Presupuesto. Las oficinas citadas se encuentran ubicadas en el 2do, piso de esta Institución.

La Paz, 5 de septiembre de 1997

PRIMERA PUBLICACION



Cómo exportar

e importar con

poco presupuesto

Comercio Internacional de las Naciones Unidas, mañana se llevará a cabo el seminario "Cómo exportar el importar con un presupuesto reducido y con calidad total".

El evento me

n ademís productos y ser-tos plurisectoriales de Amé-a Latiria y El Caribe. Las empresas asistentes, emás de capacitarse en for-amena y práctica, tendra oportunidad de lograr nue-mercados para sus pro-ctos, ya que gratuitamente drán participar de las expo-tones que se efectuarán en Salvador y Costa Rica, en ubre, y en Perú en noviem-

Con el aval del Centro de la laternacional de la

empresario Boliviano APROVECHA ---

450 empresas extranjeras ya inscritas, interesadas en establecer contactos en los siguentes sectores

Agrícola, pecuario y hortofruticultura Construcción Ind. de la madera Metalmecánico

Industrias Gráficas Maquinarias e implemen Trading Company Bancos y Financieras Consultorias y Empresa Organismos Internacion Gobiernos y sus Organis

FECHA LIMITE DE INSCRIPCION: 6 DE SEPTIEMBRE

INFORMES E INSCRIPCIONES

LA PAZ: Av. Mariscal Santa Cruz #1 4to. Piso, Of.: 411 - 412 Telf.: 340756 - Fax: 359400















ABRAZAMOS A TODA BOLIVIA CON NUESTRA COBERTURA

... EN LOS 9 DEPARTAMENTOS Y CON 69 AGENCIAS Y SUBAGENCIAS DISEMINADAS EN TODO EL TERRITORIO NACIONAL.



PRESENCIA

El matutino de mayor circulación nacional



En esta Edición silencio



Principal implicado en caso Agromán, ex alcalde de Sucre, Gastón Campos, prefiere guardar silencio (página 3).

Corrupción

Alcaldía de Cochabamba revela corrupción: trabajadores de Semapa eran consultores externos (página 2).

Agua



"Súper" de Aguas revisará incremento de tarifas por el servicio (página 3).

Consulta

En Riberalta se realiza hoy consulta popular; asesora el Comité Cívico de Santa Cruz (página 2).

Fancesa

Sindicalistas de Fancesa a punto de ser echados a la calle por paralizar la industria (página 4).

Olvido



El Tejar o "Villa K'alasos" es el barrio de la vergüenza en La Paz, según vecinos (página 5).

Según auditoría interna en la Prefectura de Oruro

Gladys Salazar debe dar cuentas por \$us76.000

auditoría interna realizada en la Prefectura orureña, la diputada del MNR Gladys Salazar debe rendir informes sobre dineros recibidos cuando era titular en la Dirección de Asistencia Social (DAS). Con ella Freddy Ontiveros. Alfonso Nina, Juan José Rossel y Rubén Cabita deben hacer des-

Página 3

Gladys cada vez





En Cochabamba

Encuentran ítems fantasmas en Salud

Algunos funcionarios cobraban dos o tres sueldos.

COCHABAMBA (PRESEN-CIA).- Dos casos de items fan-tasmas fueron encontrados en la Dirección Regional de Sa-lud, así como otras irregulari-dades que serán sometidas a investigación y a un trabajo de auditoria.

De acuerdo a la informa-ción proporcionada por el di-rector de la repartición, Carlos Nava, se trata de cuatro o más sueldos que eran cobrados por dos o tres personas que, ob-viamente, duplicaban o tripli-caban sus ingresos.

pudo detectar irregularidades administrativas como
que el item destinado al asesor legal era cobrado por unmédico y otras situaciones
similares que serán establecidas con precisión mediante un trabajo especializado.
La auditoría nos va a
permitir precisar qué otros
casos hay, si son similares o
hay otros de otra clase", declaró antes de informar que
paralelamente se toma medidas destinadas a regularizar la situacióny, entre otros,
replantear el presupuesto.

Una de las regiones olvidadas del occidente

años de fundación

Nació en 1826 con tres provincias, ahora tiene 16. Su principal problema: la pobreza.

ORURO (PRESENCIA).

ORURO (PRESENCIA).

El departamento de Oruro recuerda hoy el 171 aniversario de su creación por Ley del 5 de septiembre de 1826, bajo la presidencia del Mariscal Antonio José de Sucre, que dispuso la creación del nuevo departamento al oeste de la República, compuesto por las provincias de Oruro, Paria y Carangas.

La ley sancionada establece que la capital del departamento será la ciudad de Oruro y fue aprobada en el Palacio de Gobierno de Chuquissaca el 4 de septiembre de 1826. El crecimiento del número de provincias fue paulatino hasta llegar à 16, aunque se mantienen peleas por linderos.

El departamento está situado en el occidente del país y limita al norte con el departamento de La Paz, al sur con Potosi, al este con Cochabamba y parte de Potosi, y al oeste con la República de Chile.

Oruro está situado a 3.706 metros sobre el nivel del mar y abarca la zona del altiplano central, entre las cordilleras Oriental y Occidental de Los Andes.

LA POBREZA

De acuerdo a los indicadores sociales, en Oruro la pobreza es muy alta porque el 69 por ciento de las familias del departamento se encuentra con sus proposidadas.

za es muy alta porque el 69 por ciento de las familias del departamento se encuentra con sus necesidades básicas insatisfechas, incluso por debajo del promedio nacional, lo que supone que siete de cada 10 familias viven por debajo de las condiciones minimas en cuanto a la disponibilidad de los servicios básicos, habitabilidad, logros educativos y planes de desarrollo que garanticen el proceso de la región.

La pobreza campea en las provincias Saucari. San Pedro de Totora, Sebastián Pagador, Carangas y Sajama, por la faltade medios de producción agricola y ganadera, además por la ausencia de fuentes de trabajo y carencia de proyecto regionales.



Oruro busca volver a su antigua prosperidad.

Nació junto a la creación del departamento de Oruro

Provincia Carangas recuerda 71 años de continuo olvido

Ubicado en el altiplano central del occidente, tiene una alta tasa de analfabetismo y carece de los principales servicios básicos. Su gente vive en la indigencia porque no hay empleos ni impulso al desarrollo agropecuario.

ORURO (PRESENCIA). - La pro-lia Carangas, con su capital que: nació junto al departa-slo de Cruro y os considerada de las más asitigass, pero si sumida en niveles extremos de

SOLICITANTE:

OBJETO

cia es altamente preocupante de-bido a que Corque tiene el nivel más elevado de pobreso. 13 por ciento de la población está completamente marginada de los servicios básicos. NO HAY EMPLEOS Las facentes de trabajo y de in-centivo para la actividad productiva



e ciento de la población apenas namó el nivel básico de forma-la y otro 19.2 por ciento no tiene ngún nivel de instrucción, según

La tendencia empezó en 1952

Nacionalización de minas afectó Oruro

ORURO (PRESENCIA).- Oruro desde 1950 soporta una ten neia depresiva estructural, introducida en la región por la

quizás es el más po país, pero atesora como de país, pero atesora cocas posibilidades de desarrollo por la desaten atoridades nacionales y ante la ausencia de planesta Cruro es la "Capital del Folciore de Bolivia" y el de senta con importantes yacimientos auriferos, estanies con importantes yacimientos auriferos, estanies movables, además de pintorescos paísajes y reducir futuro podría ser la principal fuente l'ingresos para sustituir la economía monoproductor 50 GENTE.

SU GENTE.

Las provincias orureñas son: Cercado, Avaroa, Caranga
Jama, Litoral, Poopó, Pantaleón Dalence, Ladislao Cabrer
Jamas, Sanciari, Tomás Barrón, Sud Carangas, Sas Pedrod
Os Sebastián Pagador, Mejllones y Nor Carangas, Sya cuent
Cabrer

La paceciones municipales.

La p

PROVINCIA CARANGAS operficie: 5.472 Km2 apital: Corque oblación: 7.642 (Censo-1992) enasdad poblacional 1,4 Hab/Km2 ecciones: Corque (Primera). Choquecota (Segunda) echa de creación: 5 de septiembre de 182

SUPERINTENDENCIA DE ELECTRICIDAD SISTEMA DE REGULACION SECTORIAI

EXTRACTO DE SOLICITUD DE COBEE - BPCo.

El suscrito Superintendente de Electricidad, al amparo de lo dispuesto por el artículo 5 del Regismento para el Uso de Bienes de Dominio Público y Constitución de Servidumbres aprobado por Decreto Supremo Nº 24043 de 28 de junio de 1995 de la Ley de Electricidad, publica el presente extracto de solicitud de Uso de Bienes de Dominio Público para la constitucción de la Planta de Huaji, la Tubería de Presión y su correspondiente Chimenes de Equilibrio de la Compañía Boliviana de Energia Eléctrica 3 A. - Bolivian Power Co. Ltd., Sucursad en Bolivia, a objeto de que en el plazo de 30 días a parter de la presente publicación, los propietarios y otras personas que pudieran resultar afectadas por esta solicitud, formado ente la Superintendencia de Electricidad las observaciones u objectores que juzquen convenidada en a serva de la disperse las dispersos de disperse las entres de propietaciones.

SOLICITUD DE USO DE BIENES DE DOMINIO PUBLICO ONSTRUCCION DE LA PLANTA HUAII LA TUBERIA DE PRESION Y SU CORRESPONDIENTE CHIMENEA DE EQUILIBRIO.

permendencia de Electricidad las observaciones u objectiones que juzque ntes, para su consideración a tiempo de dictarse la resolución

Ottogar en favor de COBEE BPCo un área de terreno fis

COMPAÑA BOLIMANA DE ENERGIA ELECTRICA S.A. BOLIMAN POWER COMPINY LTD. SUCURGAL EN BOLIMA (COBEE - BPCs)

rormas establecidas en el Rejos un area de tereno fiscal bajo las normas establecidas en el Rejosmento de Uso de Bienes de Dottanio Público y Constitución de Servidumbres, para la construcción de la Plantia Huaji, la Tuberia de Presión y la correspondiente Chimenea de Eguilliziós correspondiente a la serviada Phanta, que serán construidas en tres lotes de terreno, uno de 2.4236 Has., otro de 1.800 m2, y otro de 1.5978 Has., ubicados en la localidad de Huaji, Cantón Zongo, Provincia Murillo del Departamento de La Paz, que se detallan en el presente extracto, por el período que tenga vigencia la Licencia.

a tasa de analfaberento ada ya que el 40 por ciento oblación femenina no recel ción escolar y se estable de acolar y se estable

En el área urbana

No hay clases en Riberalta

Los maestros manifiestan desacuerdo con designación del nuevo director distrital de Educación, José Salvatierra Sabené.

RIBERALTA PRESENCIA].

Mientras en todo el país hay clases, en esta población los docentes urbanos determinaron no reanudar las labores educativas en rechazo a la designación del nuevo director distrital de Educación, José Salvatierra Sabené.

El ejecutivo de los maestros urbanos. Sergio Vaca la Torre, dilo que la determinación emana de la mayoría de los docentes urbanos, quienes no están de acuerdo en que Salvatierra Sabené ocupe ese cargo porque no docupe ese cargo porque no desente ese cargo porque no



El área de terreno de dominio público en la que se construirá la Planta de Huaji, Tuberia de Presión y su Chimenea de Equilibrio se encuentra ubloada y delimitada en la forma descrita en el plano anexo del presente exfracto.

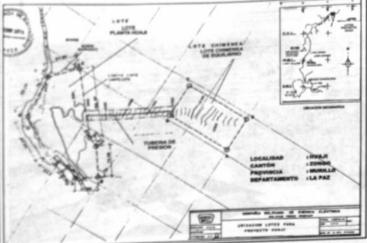
El domicilio de la Superintendencia ubicado en la Av. 16 de Julio (El Pra Paz - Bolivia.

La Paz 1º de Septiembre de 1997

SUPERINTENDENCIA DE ELECTRICIDAD

Marida

Ing Mario E Heredia M.
SUPERINTENDENTE DE ELECTRICIDAD



Dirige Comité Cívico de Santa Cruz

Consulta popular en Riberalta

RIBERALTA (PRESEN-CIA).- El Comité Cívico Regio-nal de Riberalta realizará hoy la consulta popular en esta población beniana que tiene más de 50,000 personas y se constituye en el cuarto centro urbano del país donde se rea-liza esta acción; antes se efec-tuó en Santa Cruz, Tarija y Potosi.

Potosi.
Su presidente, David Bernal, informó ayer que un total de 250 personas, entre encuestadores, coordinadores y supervisores, buscarán respuesta a los siguientes temas: si la población está de acuerdo o no

con la elección directa por voto popular de los prefectos y subprefectos; si los consejeros departamentales y los concejales municipales tienen que ser elegidos por voto uninominal dentro de cada jurisdicción municipal.

Otra de las preguntas está referida a si el referendum debe ser incluído en la Constitución Política del Estado y si están de acuerdo en que los presidentes de las demás carteras de los comités civicos deben ser elegidos por voto popular.

Para llevar adelante este hecho, considerado histórico en la

tiene el apoyo del Comite Pro-Santa Cruz; para este efecto arribó uno de sus dirigentes. Víctor Tufino, quien aseguró éxito rotundo ya que los comi-tés civicos gozan de un gran poder de convocatoria. Tufiño afirmó que con las se efectuaron en varias pobla-ciones del país se está afianzan-do el perfeccionamiento de la democracia, ya que es la única forma de que el pueblo participe de una forma real en la elección de cada uno de sus represen-tantes.

Alcalde Reyes Villa instruye auditoría

Trabajadores de Semapa eran consultores externos

COCHABAMBA (PRESEN-CIA).- El alcalde de esta ciu-dad, Manfred Reyes Villa, reve-ló que funcionarios y técnicos del Servicio Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (Sema-pa) eran a la vez consultores externos, "lo que no es nomal, y hay que saber qué alcance tenia este tipo de trabajo y qué daños causó a la empresa, si los hysbe. Hassas farattela y

de su autoridad "hacer mal a alguien", pero sostuvo que es su responsabilidad conocer lo te el tiempo en que no estuvo a cargo de la Alcaldia por disposición del ex presidente Gonzalo Sánchez de Lozada.

De la misma manera, denunció que la anterior adminisción de los del composición de la decumentación en orden y no se cuenta con información de lo realizado, razón por la que se determinó la

mas legales en vigencia permitan establecer responsibilidades.

Reyes Villa, a su vez, n que en Semapa se registre u el Director Ejecutivo dispuso cambio de ejecutivos de la presa. Si, se nos informó que director designó a sus inmedios colaboradores y, claro, qui nes estaban en esos cargos in nen que irse.

Desde la Prefectura

Beni pide servicio de caminos centralizado

TRINIDAD (PRESENCIA).
Desde las cero horas de ayer,
los afiliados al Sindicato de
Trabajadores de Caminos ingresaron en paro de actividades en demanda de la cancelado de cuatro meses de retraso de salarios y desembolsos
de recursos para mantenimiento de maquinaria, por lo que la
refectura plantea que el sector vuelva a ser centralizado.
Los trabajadores expresanon que su situación es insostenible ya que hasta la fecha no
reciben un solo centavo de sus
salarios, due ha colocado a
los funcionarios en una situación desesperante por falta de
dinero. TRINIDAD (PRESENCIA).-de las cero horas de ayer,

ción desesperante por latra de dinero.

El prefecto Ernesto Suárez dijo que es un tema dificil de solucionar ya que los fondos que se tienen que desembolsar son my fuertes, pudiendo dejar a la Prefectura sin recursos si se procede a la cancelación de sularios e insuumos.

Altranó que no ve ningún camino que de solución al problema a nivel local puesto que los escasos dos millones de dólares que tiene la Prefectura seráan absorbidos por caminos.

pase a ser parte de una estruc-tura nacional con recursos que se manejen desde el nivel cen-tral en función de proyectos el aborados en el Servicio Na-cional de Caminos.

La Prefectura no tiene ca-pacidad económica para aten-der esta repartición, djo, por loque se tiene que buscar otros caminos para solucionar el conflicto.

Por su parte el de-

commos para solucionar el conflicto.

Por su parte, el director de Caminos, Armando Tejada Hurtado, manifestó que se debe por concepto de salarios e lissumos un millón y medio de bolivianos, siendo una cantidad de dinero dificil de cubrir por parte de la Prefectura.

Coincidió con el Prefecto en la idea de centralizar otra vez el Servicio de Caminos y en base a esa idea ya está elaborando un plan quinquenal que apunta a que el Beni tenga una vinculación caminera, pero central y mo el financiamiento central y mo

En cuanto al paro, expreso que lamentablemente cualquier presión no servirá para desem-bolsar recursos no por la falta de voluntad sino por la iliqui-dez económica del Servicio De-partamental de Caminos,



Inspeccionan la vía

"Expreso del Sur" *calienta m*otores

ORURO (PRESENCIA).- Autordades de la Empresa Ferro-viaria Andina S.A. dieron el visto bieno para que en 15 dias más cora el "Expreso del Sur" y la estación de Oruro se convierta en dentro principal del trans-pete ferrovario del país, tras aberse realizado algunos tra-lojos y mejoras en la estación catral.

central.

Una comisión integrada por las principales autoridades de la ex Empresa Nacional de Ferro-carriles, ahor a Ferrocarriles Andinos, se reunió ayer en Oruro para determinar y aprobar la puesta en marcha de este servicio habiendose fijado un plazo de dos semanas para conseguir habilitar la vía entre Oruro y Villazón.

TRAMO EXPEDITO

EAPEDITO

El subgerente de Operaciones del Ferrocarril Andino, Pedro Adrián Calizaya, viajó hoy hasta la población intermedia de Uyuni para inspeccionar la viay erificar los trabajos que se realizan para contar con un tramo expedito y garantizado una ve que se ponga en marcha el servicio del Expreso del Sur.

La reparación del convoy des-

tinado al Expreso del Sur de-mandó una inversión estimada en 115.000 dolares y al, margen de esto, se efectuaron otras in-versiones que alcanzan a 50.000 dolares en la estación central de Oruro.

La inversión buses confort a los

Oruro.
La inversión busca ofrecer
confort a los viajeros, dotándoles de una amplia y cómoda
terminal ferroviaria y salas de
espera con calefacción y aire

erminal ferrovaria y sme espera con calefacción y aire acondicionado.

BUEN VIAJE
El convoy que será librado al servicio también cuenta con equipos electrógenos propios para la generación de energía eléctrica, calefacción, aire acondicionado, música ambiental y televisión a bordo.

Los asientos tienen un mullido tapizado y son espaciosos, para otorgar la máxima comodidad a los viajeros, según anticipo el subgerente de Operaciones.

En la inauguración del servicio, las dos frecuencias semanales que se tenúa anteriormente serán mantenidas, pero si existe mayor demanda se podrá incrementar paulatinamente para dar la mejor atención a los usuarios, manifestaron las autoridades de la empresa.



Un mejor viale hasta el sur

En Cochabamba

Detienen vehículos evasores

COCHABAMBA (PRESEN-CIA).- La Alcaldía Municipal de sta ciudad, en coordinación on la Unidad Operativa de l'ansito y la Empresa de Esta-cionamiento Cochabamba, in-moviltza los vehículos cuyos popletarios no han pagado el impuesto correspondiente a la sestión 1996. El municipio informó que el El municipio promó que el

tión 1996. El municipio informó que el el de morosidad es muy y motivo por el que se deter-no llevar a cabo una serie de rativos en las calles, aveni-las gasolineras, puentes y lu-es de estacionamiento, de nera que los conductores o

dueños acrediten el pago de los

dueños acreuten e protributos.

Verificado el incumplimiento del pago, el vehículo moroso será inmovilizado con grapa por un tiempo máximo de tres horas, plazo en el que debe pagar la multa de 50 bolivianos y cancelar el impuesto adeudado.

do.

La Alcaldía hizo un llamado
a los propietarios de motorizados de manera que cumplan
con el pago del impuesto correspondiente a la gestión pasada, una vez que el plazo para
la cancelación venció y no hay
posibilidad de ampliarlo.

uditoría en Oruro señala a Gladys Salazar

Diputada y otros deben \$us76 mil a Prefectura

La diputada debe responder cargos por dos viaies que realizó a Chile, el primero por 21.254 dólares y el segundo por 50.090 dólares. Junto a ella figuran Freddy Ontiveros, Alfonso Nina, Juan José Rossel y Rubén

ORURO (PRESENCIA).Una auditoría interna de la
Prefectura determinó indicios
de responsabilidad civil y administrativa contra la diputada y ex directora de la Dirección de Asistencia Social
(DAS), Gladys Salazar, y otros
ex funcionarios por 76.562,35
dólares, por la adquisición
irregular de vestuario para
niños albergados en ocho hogares.

niños albergados en ocho hogares.

El resultado fue remitido al prefecto Armando Rosas para que instruya a la Dirección de Asuntos Jurídicos que emita el dictamen legal correspondiente y está signado con el № 005-A/97, donde se establece el cargo por la responsabilidad civil, siendo la principal responsable la ex ejecutiva de la DAS.

Gladys Salazar tiene un plazo de quince días, a partir del 28 de agosto, para presentar sus descargos, de acuerdo a lo que fija la Ley 1178 del Sistema de Administración y Control Gubernamental (Saf-

Sistema de Administración y Control Gubernamental (Saf-

b).

La solicitud de descargos
umbién involucra a Alfonso
ina Carpio, Juan Joé Rossel
errera, Rubén Angel Cabita
ásquez y al ex secretario de
besarrollo Humano, Freddy Desarrollo Humano, Freddy Ontiveros Cabrera, quien de-nunció la falsificación de una instrucción de viaje que él nunca otorgó. Gladys Salazar enfrenta dos jucios por tráfico de ni-ños y delitos económicos en la



Doenoneahilidad civil

| | Responsable | mporte (\$us) |
|-----|---|-------------------|
| 1 | Gladys Salazar de Pérez Freddy Ontiveros Cabrera | 824,80 |
| | (Por pago viáticos primer viaje) | |
| 2:- | Gladys Salazar de Pérez (Por pago de viáticos) | 1.659,00 |
| 3 | Gladys Salazar de Pérez (Rendición de cuentas incompletas) | 21.254,00 |
| 4 | Gladys Salazar de Pérez Alfonso Nina Carpio | 2.734,49 |
| | Juan José Rossel Herrera Rubén Angel Cabita Vásquez (Faltante de ropa en almacenes) | |
| 5 | | 50.090,06 aje) |

DAS, por lo que varias insti-tuciones buscan su licenciaiento como parlar

SIN RESPALDO

TOTAL

De acuerdo al informe, se establece que no existe respaldo documentado para el descargo de la adquisición de ropa que se realizó en la Zona Franca de Iquique (Chile), en un primer viaje realizado en

noviembre de 1996, siendo así que este vestuario podía haber sido adquirido en el país en cumplimiento de lo estipu-lado en la Resolución Supre-ma 216145, con lo que se habría evitado contingencias de trámite, transporte y tiem-

po.
Se establece también que
en la rendición de cuentas y
cotejada con la documenta-

Gladys tiene un cargo más por el cual responder.

ción que existe en la DAS, solamente ocho de las facturas de reexpedición se encuentran respaldadas con pólizas de importación hasta 22.225.20 dólares, no existiendo documentación de otros 14 paquetes que ingresaron a los almacenes de la institución.

Tampoco existe conflabilidad sobre otras seis facturas de reexpedición, por no estar respaldadas con documentación que acredite la internación que acredite la internación de acredite la internación fisica y legal del vestuario comprado.

En la internación de la ropa también se habría evadido el pago de impuestos y, de acuerdo a lo expuesto por el jefe de Almacenes, Angel Cabita, "no le permitieron abrir las cajas, estableciendose que no fueron recontados (los productos) para su ingreso al almacén".

Con relación al segundo viaje realizado en marzo de 1997, se establece que no existe ininguna documentación y se tiene un cargo para rendición de cuentas por 50.090.06 dólares, monto que fue desembolsado por el Tesoro Departamental a Salazar.

Ex alcalde Gastón Campos

Principal implicado en caso Agromán prefiere el silencio

Dijo que "esclarecerá" las denuncias en su contra después de que la Contraloría emita el informe final. Concejales de Sucre recibieron ayer una copia de la auditoría sobre el pago injustificado de 216.000 dólares.

SUCRE (PRESENCIA).- El SUCRE (PRESENCIA).- El ex alcalde de Sucre, Gastón Campos Mirabal, a quien la Contraloría General de la República le cuestiona por haber firmado un contrato irregular por 349.000 dólares en 1995 con la constructora española Agromán, dijo que hablará sobre el caso sólo cuando haya un informe final.

En un breve contacto con

nal.

En un breve contacto con
PRESENCIA, reconoció que
fue notificado en pasados días
con el informe Nº H816N0026
28116 G11 sobre el contrato
suscrito entre la Alcaldía de
Sucre y Agromán el 18 de
diciembre de 1995.
La Contraloría, en su in-

diciembre de 1995.

La Contraloría, en su informe, encuentra indicios de responsabilidad administrativa en el ex alcalde Gastón Campos y otros funcionarios municipales como Eduardo de la Quintana, Roberto Meneses, Ives Rosales y Roberto Cors.

Cors.
Se los cuestiona y se los acusa de haber infringido normas básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios del gobierno municipal de Sucre.

EXPLICACIONES

EXPLICACIONES
Todos los implicados deben explicar y presentar pruebas de descargo por haber
firmado un contrato liegal y
por pagar el monto total de la
obra sin que los trabajos de
asfaltado en la avenida Circunvalación comiencen.
Tienen que justificar por
qué no había partida presupuestaria, por qué no había
un informe técnico, por qué
no se hizo una licitación, por



El ex Alcalde busca pruebas de descargo

qué se hizo una invitación verbal, etc.
Campos Mirabal sostuvo que "aún no ha sido totalmente evaluado" por su abogado ni por su persona el informe de la Contraloría. Remarcó que para dar "una opinión ecuánime y correcta" prefiere no hacer comentarios.
"No ha bache de la contraloria del la contraloria del la contraloria de la contraloria del la contraloria del la contra

s. "No he hecho declaracio-No ne necno declaracio-nes sensacionalistás porque creo que la opinión pública y el pueblo de Sucre se merecen una respuesta y una informa-ción totalmente veraz. Esta-mos pendientes del informe final porque lo que se conoce es un informe preliminar", sostuvo.

PRUEBAS DE
DESCARGO
Dijo que en el curso de las
próximas horas presentará
"algunas pruebas e informaciones adicionales y, una vez
logrado esto, la Contraloría
dirá su opinión y recién nosotros podremos también opinar".

nar".
Pidió a los periodistas "ser considerados para que no haya sensacionalismo, para que no haya información tor-

cida o interesada políticamen-te".

cida o interesada ponticamente".

Confesó tener "conflanza
tanto en la Contraloría como
en la justicia nuestra que está
tan desprestiglada pero que
puede ser remontada positivamente en muchos aspectos".

Manifestó que muy pronto
se esclarecerá este caso "engorroso, enojoso", y el sobre el
cual se especuló mucho.

Entretanto, los concejales
opositores y oficialistas recibieron ayer copias del informe de la
Contraloría y prometieron emitir
sus opiniones una vez lean las 50
páginas de ese documento.

Se requieren \$us200 mil para hacerle frente

Cruceños temen rebrote de epidemias por lluvias

En los estanques de agua se reproduce el Aedes Aegypti, transmisor del dengue y el mayaro. Autoridades sanitarias de Santa Cruz realizarán fumigaciones casa por casa.

SANTA CRUZ (PRESENCIAL: Las autoridades santarias de Santa Cruz temen que
con las torrenciales lluvias que
desate el fenômeno de "El Niño" se
produzca el rebrote del mosquito Aedes Aegypti, transmisor del dengue, el mayaro y
otras enfermedades.

El Jefe de control de vectores
de la Secretaria Regional de
Salud, Jorge Tôrrez, declard que
la humedad aumenta el ciclo
de reproducción de estos mosquitos, por lo tanto es preciso
tomar las previsiones para evitar sor precas.

Indicó que se requiere de
por lo menos 200 mil dólares
para desarrollar una batalla
frontal contra este mosquito
que vive generalmente en las
sonas urbanas y pone sus huevos en agias clara.

La onica manera de controlar el mal es fumigando, sunque esto tiene un año costo por
los productos y equipos que se
utifizan.

Igualmente, es necesarioprepararse para eventuales bro-SANTA CRUZ (PRESEN-

ns de estas enfermedades con n importante lote de medica-rentos para afronte. mios para afrontar cualquier uación de emergencia, dijo. DESTRUCCION DE CRIADEROS fun embargo, dijo que tam-

SUCRE (PRESENCIA). Los tesdecalestas de la Fabrica Na-tonal de Comercio (Fancesa, Marcio Aras y Juana, José Quiros trán suspecidados de su forente sibroral una vez sean nostifica os dentro de un proceso inter-to que se la sigua por presumiro o por se las sigua por presumiro de conferencio e fantales de la Compresa.

El assuscio fue efectuado por 1 gerente general Eddy Secormis y el asenor legal de la ndustria Wilber Data, qualcas aseguraros que con su dectado suscian restablecer la diacipli-ua laboral.

Parafraseando la proclama del 16 de julio de 1809, Decorrois

Por haber paralizado la industria



barn en este caso es muy válido el refrán "más vale prevenir que lamentar" y, en ese sentado, se trabaja en la destrucción de criaderos del mosquito, casa por casa. Indicó que están terminando el trabajo en la zona ceste de la ciudad y que en los próximos días togresarán a la Villa 1º de Mayo y Plan 3000, zonas donde se presentaron muchos casos de mayaro a principio de año.

frund que como autoridadea Fancesa han mantenido un lescão parecido a la estupi E ante las accioses de los centras.

Sindicalistas de Fancesa a

punto de ser echados a la calle

Alberto Arias y Juan José Quiroz son acusados de daño económico e insubordinación.

ya con técnicos, recursos eco-nómicos y medicamentos no sólio para la eliminación del Aedes Aegypti, sino también para la lucha contra la leishmaniasis.

leishmaniasis.

Deciaró que precisamente para enfrentar esta enfermedad la organización donó medicamentos per un monto superior a los 200 mil dólares y que se encuentran en la aduana.

LA LUCHA
ES DE TODOS
La lucha contra el mosquito transmisor del

La lucha contra el mosquito transmisor del dengue, el

raia de los intentos de privatización fue en julio.

rais de los intentos de privatiasción fue en julio. Dipo que una vez entên noti-ficados los acusados, êstos se-rán suspendidos de su trabajo ain goce de haberes. El tribunal que los procesa-rá está Integrado por el gerente general el gerente administra-tiva, el adudos buridos y un

general el gerente administra-tiva el síndico jurídico y un abogado del departamento jurí-dico de la cementera. Frente a la decisión de alejar de Fancesa a tos máximos diri-gentes sindicales, las reaccio-nes no tardaron. Los dos afecta-dos, Arias y Quiroz, calificaron

magiaro y otras enfermedades de este tipo debe ser de todos los habitantes de Santa Cruz, demandó Tórrez.

"El mosquito no nos da tregisa, todos los días pone huevos y nacen miliones en las gomas de las liantas en desuso, en las maceñas de plantas acuáticas y en otros reservorios de agua clara que están en cada domiciso", dijo.

La solución es eliminar todo recipiente que contenga agua como la mejor manera de acabar con este mosquito, que no pica de noche, sino de día.

de "arbitraria" e "tlegal" esa a

de 'arbitraria e nego-ción.

Para las subsiguientes ho-ras anunciaron la presentación de un amparo constitucional y una hábeas corpus ante la Cor-te Superior por violación al fue-ro sindical y persecución inde-bida.

"Es un revanchismo barato."

Comunicación alternativa

Radios comunitarias se reúnen en Siglo XX

POTOSI (PRESENCIA).-Desde ayer se realiza, en Siglo XX. el segundo encuentro de radioemisoras comunitarias y

radioemisoras comunitarias y populares que operan en pro-vincias de los departamentos de Oruro y Potosi, para articu-lar el trabajo conjunto que cumplirán en los próximos meses.

lar el trabajo conjunto que cumplirán en los próximos meses.

El encuentro es auspiciado por la radicemisora católido por la radicemisora católida Pio XII comenzó en marzo
del presente año.
del so periodistas de
la radio. Eddy Soria, señaló
da radio. Eddy Soria, señaló
da radio. Eddy Soria, señaló
que la cadena fue establecida
con el fin de ofrecer una altercon el fin de ofrecer una alternativa de comunicación propia a los pobladores de las
provincias a las que lega la
señal del satélite, pero solo de
canales extranjeros.

La cadena no tiene el concepto globalizador oconsumista de las que tienen vivencia
nacional, sino más bien está
orientada a la investigación de
ciemas comunes.

La participación popular
ha sido demassiado propagandizada por el anterior gobierno. Nosotros recibinos informes de lo que ocurre con ese
proceso desde el hugar de los
hechos, desde la Bolivia prohechos, desde la Bolivia prohenda, la Bolivia desconocida", señaló.

POCOS INGRESOS POCOS INGRESOS

n parte de la cadena tienen bro os ingresos - y a veces nin-saio- ya que funcionan en pa

pequeñas poblaciones o localidades donde la publicidalidades donde la publicidalidades donde la publicidauna utopía.

La mayoría de ellas no
cuenta con ningon tipo de ficuenta con ningon de casa
rea el campo, cada canFin el campo, cada canFin el campo, cada canFin el campo, cada canFin el campo, cada cancanido perioridade la campo de finade
la campo de finades
los mensajes que se difundes
los mensajes que se difundes
los mensajes que se difunde

alternativa y la investigación periodistica.
Según el espiritu que ani mó a formar la cadena, ést debe servir para forja el desa rrollo de los puebbs nortepo tosinos y los del sur del depar tamento de Oruro, vogo breza incluso provocó na sacrea como las de Anaya pampa y Capastrca.



En Potosí

Alcalde nombró Intendente

POTOSI (PRESENCIA).- El acidade de Potosi, Braulto Oré, posesionó ayer al nuevo intendente municipal, el capitán de policia Freddy Tórrez, quien reemplaza en ese cargo a su colega Guillermo Cejas.

La posesión sorprendió a la ctudadadnia potosina debidoa que el cambió de la principal autoridad de la intendencia y la Policia Urbana no había sido anticipado y el trabajo del capitán Cejas se desarrollaba sin tropiezos.

des' antie las arctiones de los obseros. Esplicó que el proceso interno seguido a los lideres anticicales no es fruto de intiguna voi ganta ni busica descabrear o anticircita de la labrica permiten esas acciones. El abagado de Fancesa manistra o que los labricas permiten esas acciones. El abagado de Fancesa manistra di movimiento que los tragar al inovimiento que restatió la capatalización de la empresa ya que el proceso fue ordenado par que el proceso fue ordenado par el directorio en el mea de junio y el conflicto desatado a

ia a los afiliados al Fondo Social Fe Andina" con sede en Uyuni, la devolución de aportes se efectuará hasta el día 30 de septiembra/97 en Uyuni, pasada esta fecha el Directório no se responsabilizará de custouler rectamo, en vista de que la Institución setá cerrando sus operaciones por liquida-ción, se nuega tomar debida nota.



AVISO PERMANENTE

Se comunica a las siguientes personas:

- 1.- Antonio Perdriel Santa Cruz
- 2.- Carmen Quiroga de Córdova Tarija
- 3.- Oswaldo Cabral Guayaramerin
- 4. Rosana Rodriguez Santa Ané de Yece 5. José López C. Santa Ana de Yecuma
- 6. Radi Gonzales A. Potosi 7. Mamfredo Justiniano Guayaramerin
- 8.- Saél Robles Villavicencio-Santa Ana de Yacuma
- 9. Etty Viruez Alba Santa Ana de Yacuma
- 16.- Margarita Carvallo H. Santa Ana de Yacu

inicarse con urgencia a los teléfonos de

11.- Froilán Durán - San Borja

que deben comunicarse con urgi La Paz 372340 al 44 int. 37 ò 38

- 12.- Juan Carlos Mercado Irupana
- 13. Eliodoro Gutiérrez Escoriani Tetasi 14. Jhonny Justiniano Aranda Santa Cruz

COMUNICADO

QUE CUMPLA LOS SIGUIENTES REQUISITOS: CON EXPERIENCE DE ALMACEN DE REPUESTOS. KADEX: INVENTARIOS, MANUAL DE REPUESTOS. TENER DON DE MANDO.

AUXILIAR DE OFICINA

JEFE DE ALMACEN

LUGAR DE TRABAJO EN EL CAMPO

LUGAR DE TRABAJO EN EL CAMPO

OUE CUMPLA LOS SIGUIENTES REQUISITOS:

CON EXPERIENCIA EN MANEJO DE KARDEX, ARCHIVOS
TERMANOLOGIA MECANICA AUTOMOTRIZ
MANEJO DE BODEGA DE HERRAMIENTAS

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

EMPRESA AGRONOUSTRIAL REQUIERE INCORPORAR EL SIGUIENTE PERSO-

ELECTRICISTA DE CORRIENTE ALTERNA Y CONTINUA

LUGAR DE TRABAJO EN EL CAMPO

- QUE CUMPLA LOS SIGUIENTES REQUISITOS:

 TENER CONOCIMIENTO DE ELECTRICIDAD AUTOMOTRIZ

 PARA HACER MANTENIMIENTO DE GENERADORES
- MOTORES ELECTRICOS

TORNERO SOLDADOR

LUGAR DE TRABAJO EN EL CAMPO

- QUE CUMPLA LOS SIGUIENTES REQUISITOS:

 TENER CONOCIMIENTO DE TORNERIA

 SOLDADURA ARCO Y OXIGENO

LOS INTERESADOS FAVOR ENVIAR SU CURRICULUM VITAE, Y PRETEN-SION SALARIAL, A NUESTRA CASILLA 1023 DE SANTA CRUZ, HASTA EL MIERCOLES 10 DE SEPTIEMBRE 1997 REF. TEL. 53-9391 SANTA CRUZ DE

AVISO PERMANENTE

l las personas que se detallan a continuación se les insinúa apersonarse a las oficinas del periódico PRESENCIA en horas de oficina.

- 1.- Hugo Castedo Raffo (Prensa Internacional Santiago de Chile)
- 2.- Fernando Bascón Quiroga
- 3.- Guillermo Lanza (Ovni Publicidad)
- 4.- Reynaldo León Helguero

Comunicarse con urgencia a los telefonos 372340 al 44, internos 37 ó 38

SUPERINTENDENCIA DE HIDROCARBUROS SISTEMA DE REGULACION SECTORIAL - SIRESE

AVISO A LAS IMPORTADORAS DE DIESEL OIL Y ACEITES LUBRICANTES

Se comunica a las empresas importadoras y comercializadoras de carburantes y/o lubricantes que el Reglamento de Catidad de Carburantes y Lubricantes aprobado mediante Decreto Supremo Nº 24673 de 21 de junio de 1997, establece los procedimientos y las especificaciones mínimas de calidad para carburantes y aceites lubricantes automotrices, para su comercialización en el mercado interno. Las empresas interesadas en la importación y comercialización de Carburantes y Lubricantes, abentaria solicitar a la Superintendencia de Hidrocarburos autorización expresa para estas actividades, acompañando el certificado de calidad oforgado por el fabricante homologado por un organismo de Certificación reconocido por el país de origen el por IBNORCA. Por lo tanto, las empresas que con anterioridad al 21 de junio de 1997, fecha en la que se aprueba el Reglamento referido y que hubieran obtenido las autorizaciones de importación de Dieses Old y/o lubricantes. DEBERAN ACTUALIZAR SUS INSCRIPCIONES SEGUN RESOLUCIÓN SUBERSAN RESOLUCIÓN SIRESE SODH Nº 356/97 DE 24 DE JULIO DE 1997, HASTA EL 30 DE SEPTIEMBRE DEL PRESENTE ANO, concluido delho plazo se comunicará a la Dirección Nacional de Aduanas para que proceda a suspensión del ingreso de los productos señalados que no cuenten con la autorización respectiva.

La Paz 3 de septiembre de 1997

La Paz 3 de septiembre de 1997

e Mi able: Rubén Vargas La Paz, Bolivia, viernes 5 de septiembre de 1997

Se abre el 15 de septiembre

Salón de la Carrera de Artes en homenaje a Víctor Zapana

La séptima versión del Salón de la Carrera de Artes de la UMSA llevará el nombre del escultor Víctor Zapana, como un homenaje a su larga y fructífera trayectoria. El artista, uno de los más hábiles trabajadores de la piedra, se encuentra en estos días delicado de salud.

La Carrera de Artes de la Universidad Mayor de San Andrés ha decidido designar con el nombre del escultor Victor Zapana Serna la séptima versión del salón de artes plásticas que los estudiantes de este centro formativo abrirán el próximo lunes 15 de septiembre en los ambientes de la Casa de la Cultura Franz Tamayo de esta dudad.

cultura Franz Tamayo de esta ciudad.

Así lo informó a PUERTA ABIERTA el artista Edgar la Carrera de Artes.

"Creo que la sociedad -argumentó Arandia- ha reconocido a Víctor Zapana en modido a Víctor

reconceration to nacen cada dia".

Edgar Arandia se detuvo a hacer algunas consideraciones sobre la importancia del trabajo artístico de Victor Zapana. "Es el primer escultor que ha rescatado la cosmovisión andina a través de figuras antropomorías y zoomorías dijo. La religiosidad que tiene su arte ha quedado de manificato en la piedra. Víctor Zapana es un puntal de la escultura y la plástica boliviana también porque alrededor suyo se ha generado un movimiento que es muy eldente pero que, obviamente la cultura official no lo reconoce. Zapana tiene seguidores, tiene discipulos y ha creado toda una escuela, sobre todo en la escultura en piedra".

NO SOLO ESCULTOR

la escultura en piedra".

NO SOLO ESCULTOR

Edgar Arandia, que ade NO SOLO ESCULTOR

Edgar Arandia, que además
de su labor docente ejerce la
presidencia de la Asociación
Departamental de Artista Plásticos de La Paz, afirma que Victor
Zapana junto a su labor artistica ha creado una corriente de
Pinsamiento. "Es un hombre
muy preocupado por el
avasallamiento que sufriendo las
culturas andinas con la
gobalización; es un hombre critico respecto a ese proceso. El
siempre dice a sus estudiantes



VICTOR ZAPANA.- El maestro escultor trabajando en un monu-mento al soldado de la Guerra del Chaco. Zapana es una de las figuras más importantes del arte escultórico nacional.

que se preocupen por defender su cultura a través del arte, que esa defensa es de radical imporsu cultura a través del arte, que esa defensa es de radical importancia para seguir siendo nosotros mismos. À todos sus estudiantes recomienda: no hay que permitir que nos humillen, porque nosotros tenemos un cultura muy fuerte y tenemos que preservarla porque es el principal tesoro para nuestros hijos.

TRAYECTORIA
Victor Zapana Serna nació

en la población de Copacabana el 24 de agosto de 1926. Alli realizó sus estudios básicos. Posteriormente se traslado a la ciudad de La Paz, para ingresar a la Escuela de Bellas Artes 'Hernando Siles', entidad de la que egresaría en 1954 con es-pecialidad en escultura. Más tarde retornó a la Escuela, pero esta vez como profesor. Luego pasaría a formar parte de la planta docente de la Carrera de

Artes de la UMSA.

Entre sus obras de carácter monumental se encuentra la secultura dedicada al "Soldado desconocido" trabajada en 1963 para la ciudad de Potosi, otra de sus obras es el monumento a Adela Zamudio realizado en 1966: en 1977 hizo un busto el piedra basalto al pensador aymara "Huyustus"; también en 1977 presentó su "Monumento al Ekeko", esculpido el piedra granito. de comanche. Otra obra de grantades dimensiones es la escultura, "Soldado de la Guerra del Chaco" instalada en la sede de Conexchaco en 1989. También realizó varias imágenes de cor e religioso, como el que se encuentra en la capilla de la zona de Pampahasi.

cuentra en la capilla de la zona de Pampahasi.

OTROS RECONOCIMIENTOS

Victor Zapana comenzó a cosechar el reconocimiento público desde 1955, cuando ganó el primer premio y la medalla de oro en el 1 Salón de Artes Plásticas convocado por el Ministerio de Educación. En dos oportunidades, en 1956 y en 1967, le fue otorgado el Primer Premio en Escultura del Salón "Pedro Domingo Murillo organizado por el municipio paceño. Zapna volvería a ganar el Gran Premio a la Escultura en 1973. En las bienales que organizo el Grupo Pucara, también fue reconocido su artecon primeros premios en cerámica y escultura los años 1981 y 1985. Entre sus últimos galardones está el primer premio en escultura del Salón Municipal de la ciudad de Cochabamba, logrado en 1987.

De igual manera ha sido reconocido de manera institucional por parte de las Municipalidades de Copacabana, su tierra natal, y La Paz, con la designación de "Hijo predilecto" y "Procer Pedro Domingo Murillo" en el grado de Honor al Merito, respectivamente. Por su lado la Prefectura del departamento de La Paz declaró al artista "Paceño Notable" y le otorgó la condeco-ración "Franz Tamayo" en el grado de Oficial.

Hacienda y la DGII

Comisión estudia rebaja de impuestos al libro

EFE y Redacción central.- El Ministerio de Hacienda y la Dirección General de Impuestos Internos, han comenzado a elaborar el proyecto de ley destinado a rebajar los impuestos a la comercialización del libro, afirmó el ministro de Comunicación Social. Tito Hoz de Vila.

El fiuturo Ministro de Educación aseguró que el ministro de Hacienda. Edgar Milares, dispuso la conformación de una comisión técnica para este proposito y que la Dirección General delimpuestos internos (DGII) ha señalado que es possible reducios impuestos al Valor Agregado y a las Transacciones.

Hoz de Vila recordó que fue el presidente de la República, Hugo Banzer Suárez, quien solicitó elaborar el proyecto, anuncio oficializado durante la asistencia del Jefe de Estado a la Segunda Feria Internacional del Libro.

"El Presidente de la República ha expresado su desco de que veamos la posibilidad de rebajar el impuesto a los libros y ésta ha sido la primera tarea que he realizado; ya hablé con el Ministro de Hacienda y una comisión técnica está trabajando en eso ahora", dijo el Ministro.

Explicó que uno de los aspectos que está generando discusión en la elaboración de este proyecto, es el mecanismo de regulación que se empleará para evitar que, bajo el amparo de este beneficio, se acojan publicaciones como revistas porrográficas o de otro tipo que no tienen porque ser rebajadas en sus impuestos, dijo Hoz de Vila.

De acuerdo a Raúl Loayza, director de la DGII, actualmente trabajan dos comisiones. Una grande, en la

que participa la Subsecreta-ria de Política Tributaria y la DGII, y otra a nivel interno con la intervención del ase-sor legal de esta dirección, un representante del área de recaudaciones y de asuntos técnicos y judiciales. Esta última busca establecer la incidencia fiscal y su signifi-cado ante las mencionadas modificaciones tributarias.

MOVIMIENTO
CULTURAL
Hasta donde se ha podido establecer en la comisión
tes de instancias gubernamentales. No han sido convocados ni la Cámara Biliviana del Libro - Impulsora
del proyecto de Ley del Libro
que contempla la anulación
de impuestos- ni los artistas
e intelectuales reunidos en
torno al manifiesto-plataforma de políticas en culturas y
comunicación social "Para
seguir sonando".

La segunda de las organizaciones citadas, que agrupa a más de 9 000 bolivianos y
cerca de 300 instituciones,
envió el 28 de agosto una
carta al Ministro de Haciendo su satisfacción ante las
declaraciones del Ministro de
Comunicación Social, Tito
Hoz de Vila - quien expresó la
volunta gubernamental de
estudiar un tratamiento impositivo preferencial para el
libro- y del Director General
de Impuestos Internos Raúl
Loayza, quien manifestó su
disposición para promover la
liberación de impuestos a las
para las actividades culturales nesta carta solicitaron
a la autoridad antes mencionada se conforme al más breve plazo posible una comisión mixta entre representunimente encabezados por
el Raúl Loayza, del movimiento cultural y de otras instancias de la sociedad civil para
de la sechalada reglamentación.

Grupo artístico

Los Guerreros Alados vuelan a Cochabamba

GUERREOS ALADOS.- In-tegrantes del grupo artístico en la apertura de una exposi-



Los Guerreros Alados, agrupación que reune a artistas plásticos, escritores, videastas y músicos, que recorre el pais organizando exposiciones, conciertos y lecturas literarias estará desde hoy en la ciudad de Cochabamba para llevar adelante un programa de diez dias en espacios universitarios, cafés y plazas públicas.

Los Guerreros Alados desarrollaron un programa similar en las ciudades de Santa Cruz y Sucre. Entre sus integrantes está el poeta Jorge Campero, el fotógrafo Gabriel Benavente, los artistas plásticos José Aramayo y Claribel Arandia y el videasta

Boris Balderrama. Las exposiciones plásticas que mostrarán en Cochabamba tambén incluyen obras de Mario Conde, Edgar Arandia y Max Aruquipa.

"Recorremos las ciudades y pueblos del país para conocernos y reconocernos" dijo a PUERTA ABIERTA Jorge Campero, uno de los promotores de las actividades de los Guerreros Alados. Precisamente para provocar ese encuentro los artistas viajeros aprovechan los espacios públicos.

Las actividades de los Guerreos Alados en Cochabamba se iniciarán hoy en los predios de la Universidad Mayor de San Simón.



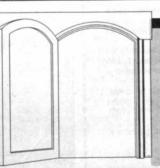
OTROS TIEM-POS.- A la izquier-da el joven Zapa-na junto a un des-nudo de su auto-ría. A la derecha, rabajando en una imagen de la Vir-gen de Copacaba-na en el patio de su casa.



Un marco legal para las fundaciones culturales

Pueblos "Tamaguchis" **p.3**

p.2



San Sebastián comienza el 18

¿Por qué la saya yungueña es diferente al baile del caporal? p.2 Comerciantes de afecto

Pueblos "Tamaguchis"

Tamagotchi, que en japonés quiere decir "huevito lindo", es un muñeco que vive en una pantalla de dos centímetros y puede interactuar con sus dueños, creándoles una relación de dependencia. Este pasatiempo crea una lamentable distorsión del sentido afectivo.

Jorge Mansilla Torres

Gudad de México, (Erbol).- Un nuevo juguete vuelve locos a los niños de Japón y Europa. Se llama Tamagotchi y pronto, quizà para la Navidad, inunde el mercado boliviano. En México ya es motivo de atracción comercial e inquietud de las familias.

El Tamagotchi es una mascota cibernética que desasta en miños y jóvenes sentimientos de cartño, responsabilidades y pena porque se trata de un ser "viviente", al que llay que alimentar, hacer jugar, dormir, etcétera. Se trata de eato en una diminuia pantalla de cristal liquido, encapsulada dentro de una especie de huevo de plastico con un llavero y tres o cuatro botones, aparece la imagen de un huevo digital. Al activarse, el huevo se rompe y aparece un "pollo" que desde su nacimiento exige aiemitones. A diferencia de cualquier otro juguete. Tamagotchi hace saber, mediante un "bip", que tiene hambre, necesita jugar, está enfermo (en tal caso se le aplica una inyeccióni, quiere dormir e incluso defecar. A todo exto se responde apretando botones apropiados. Pero la novedad de estos politico digitales es que maserers cuando no se les presta atención, o, como dice el manual. "regresan a su planeta nata!"

El Tamagotchi (que en japonés quiere decir algo así como "huevito lindo") esta en una pantalla de dos centimetros y puede interactuar con sus duenos, creándoles una relación de despendencia, al extremo de que los niños y jóvenes ientre B y 17 años) que invierten tiempo en sus criativaras", previa lectura de un manual bastante complexado, lo tienen de passattempo a capricho, con una lamentada distorsado del sentido afectivo, porque se trata de amiatades artifictales, sin carne ni hueso pero con necesidades concretas.

Ya se dan casos de jóvenes que consideran que el politito digital es más digno de afecto y ayuda que los pobres de la calle o los indios, solemnes perdidos en la carretre a ciberespacial. "Es esa una forma de privatua a la solidaridad humana? Realidad virtual a la que nos trastadada la tecnologia sunturarta, el juguetito cuesta entre 15 y 20 dólares en Japón y

anciero. Pero, más allà de estas digresiones, el sindrome del chio-tamagnehi, juguete barato y frivolo, es un yn, más alla de salas digrestories, el sendrone de to-tamagucht, juguete barato y fitrolo, es un spo de lo que mos espera en la era de las máquinas gentes. Hasta bace poco se decia que la diferen-otre una inteligeroria fiumana y otra artificial aba en que soto la primera podía expresas emo-s humanas. Abora, geómo debemos ciasificar a parato manipulable cuya única función es pedir, mar, enigr atención y "cariño", es decir caridad y

AUTOS USAROS

2 000

Cultura afroboliviana

¿Por qué la saya yungueña es diferente al baile del caporal?

En los últimos años se ha dado un movimiento para rescatar las expresiones de la cultura afroboliviana. La saya yungueña es una de esas manifestaciones. En esta nota el autor establece las diferencias entre este baile y la popular danza del caporal.

La raza negra a través de su música, la saya, ha contribuido notablemente al desarrollo fo-lidórico del país. Con el correr del tiempo, tratando de imitar a la saya ridicultizando a los ne-gros, se han creado balles esti-lizados, como el tundiqui y el "boom" del momento, el capo-ral.

Como persona de raza ne-

nuanos, como el tundiqui y el
boom' del momento, el caporal.

Como persona de raza negra, me veo en la obligación de
puntualizar lo siguiente.

Algunas personas no deberian empecinarse afirmando
que el caporal es el baile de la
saya, las disferencias saltan a la
vista. La saya, por su ritmo,
estilo de baile y canto, no tiene
un punto de coincidencia con el
caporal, son dos bailes compie
tamente distintos.

El baile del caporal se interpreta con los siguientes instrumentos: guitarra, char ango,
rampoña, quena, bombo e incluso, con banda musical. En
cambio, la saya se la ejecuta
con cajas (bombos de forma
citindrica) trubajadas en madera de ajo-ajo por nuestros propios padres en los Yungas, a las
cajas se añade el builanguero
councha, elaborado del tohoro
casta fiuecal y la pequeña cajita liamada gaurringo, cate instrumento de tono agudo hace
que la música suene más agradable.

El personaje más llamativo
en la saya es sin duda el temido
na ser
na supa es sin duda el temido
na saya es sin duda el temido
na ser
na del temido
na del
na del tohoro
na ser
na del temido
na del
n

que la misaca sucre mas agra-dable.

El personaje más llamativo en la saya es sin duda el temido caporal, que en el pasado fue verdugo de los proptos negros, formando parte de los esclavis tas opreseves. Este individuo en el baile de la saya, preferen-temente, debe ser alto e impo-nente, para portar el nervio o látigo. El caporal hace su paso haciendo campantillera los cas-



mediante coplas; quien quiera coplear deberá estar sumamente unaptrado, ya que todo resulta de una manera espontánea. No existe una persona designada para el copleo, cualquier miembro de la saya puede intervenir, puesto que por naturaleca son talentosos.

Después de cada intervención de un varón, coplean las mujeres. Como ocurre con los hombres, cualquiera de ellas puede intervenir. Lugo, junto a sus compañeras, reafirman su mensaje a los hombres en una especie de "dime que te diré" con su estilo de bailar tan peculiar.

Por intermedio de las coplas se puede manifestar un estado de ánimo (penas. alegrías), la pobreza, cantarle al país,, la pobreza, cantarle al país, a los héroes, a las comunidades, al matrimonio, a los frutales, al chume (yerba mala en los Yungas) o simplemente recordar

mientos a través de las copias, tal como sucede con el capora o, por que no decirlo, con la zamba brasilera, ritmo de orgen africano.

Esta expresión musical yungueña, ya no puede permanecer por mas tiempo encerrada en el cofre de la indiferencia. Ya es hora de crear otros grupos para difundir con toda su fuerza este baile que por sujos deade la época de mis antepasados, logró sobrevivir noblemente.





CLARG, TIENE ALGUNAG

MANCHAD DE HERRIM-BRE --- UD QUERE UN ANTO CON DEGO-CONTODICIÓN BIOLO-GICA DINO?

THANKS 6457



El buen vino va en copa grande

La copa ideal para un vino tranquilo debe ser de cristal perfectamente transparente y lo más fino posible. Esta debe tener un tallo lo suficientemente alto para no disturbar con el calor de la mano la temperatura correcta de servicio.

temperatura correcta de Caius Apicius Madrid, sep (EFE).- Disfrutar de un gran vino, de uno de uno verdadero articulo de lujo, requiere un rito, una liturgia, que garantice una satisfacción lo más completa possible para todos los sentidos y uno de los elementes que contribuye decisivamente a ello es el recipiente en el que se bebe, la copa de vino.

Parece que, afortunadamente, ya están desterradas de todo uso las horribles copas colorendas, que impiden la contemplación del vino. Las copas verdes "para el vino blanco". fueron las que más perduraron, inexplicablemente, puesto que el color de un vino cuenta muchas cosas de el y su contemplación de la vino de la vin

un vaso de vidrio basto y fondo grueso pierde, si no su aroma y sabor, si buena parte de su magia; y el vino es ya algo mágico, que debe mimarse siempre.

La copa ideal para un vino tranquilo -los espumsosos son otra cosa- debe ser de cristal perfectamente transparente y capacidad, aunque solo vayamos a llenarla hasta un tercio, como mucho, de su altura. Debe tener un tallo lo suficientemente alto para no disturbar con el correcta de servicio; el diámetro superior será menor, pero no demasiado, que el inferior, para lleguen nitidos a la nariz del bebedor.

No confundamos la cata con la degustación: las copas de cata normalizadas tienen demasiado estrecha su parte su perior, lo que resulta incómodo... aunque muy práctico para catar.

Deciamos que la copa debe lantarse hasta un tercio de si caso de los tintos; ello permite para desplegar sus aromas, sintel. Si se trata de un vino bianco rosado que deba servirse free mos servir es stempre permite para desplegar sus aromas, sintel. Si se trata de un vino bianco rosado que deba servirse free mos servir es stempre permentar a que en otro caso se calentaria para champagne, por ejemplo manda la consiguiente incomodidad para fue deba servir para champagne, por ejemplo pas 'flauta', a veces resulta consiguiente incomodidad la consiguiente incomodidad la consiguiente incomodidad la consiguiente incomodidad para el bebedor, en cuya naria suelen dejar marcas casa indelebles, como las de esos hororoso vasos 'tubo' o de highbal para combinados. Altas, si, esbeltas, pero no 'tubulares, i, la cantidad que debe servise en la copa para debe servise en la copa por efecto de la Los vinos de Jerez tienen se propia copa, tipo catavinos de aproximadamente dues deciditos de capacidad. Tampo debe militad y las dos terceras para en la copa por efecto de la provinsimadamente diez deciditos de capacidad. Tampo debe militad y las dos terceras para unitad y las dos terceras para en la correcta, para que el vino pueda al remarse y alegar la naria de un mara sumas entre de su altura está la media correcta, para que el vino, por estorden, para luego hablar de d. actividad tan satisfactora casa como beberselo. Y dejemos di clásico 'vaso de vino' como unidad de medida para las recuta, por más que sea fácilmente de como un decilitro'.

El buen vino, en buenas copas se disfruta mucho nas esperante facilidad, Que se le va a hacer: nadie, nada- es perfecto, que drifa Billy Wilder.



OPAS.

ra quien
stense que
rsto de las copas es algo
accesorio,
pero nada
más lejos de
realidad.

n vin

AVISO DE REMATE

ALMACENES INTERNACIONALES S.A. RAISA

Hace conocer al público en general: Que, por Resolución No. LP-07/97 de techa 25 de Agosto de 1997 se ha señalado el día martes 16 de septiembre del año en cuso, a Hrs. 17:00 para el

señolado el día martes 16 de septiembre del año en curso, a Hrs. 17:00 para el "Equipo del primer remate de:
"Equipo de Computación, impresora, open view, servidor, plotter Houston instrument, software interograt, mesa digitalizadora Cal-Comp y otros segun anexo al Bono de prenda".
Constituidos en garantía por sistemas de importación y servicios "siser LIDA", (Sono de Frenda No. 3242/97). Se establece la base total del remate en Sus. 195.000.00 (CIENTÓ NOVENTA Y CINCO MIL 00/100 DOLARES AMERICA-

NOS).

Los interesacios en dicho remate pueden inspeccionar la mercadería en depósitios de RAISA colle Av. Fuedo Mejillones No. 90 zona de Rio Seco El Alto con personeros autorizados de RAISA, y concurir en el día y hora indicados para el remate, previo empoce del 20% de Ley.

El remate se levará a cabo en las oficinas de RAISA, en la ciudad de La Paz, El remate se levará a cabo en las oficinas de RAISA, en la ciudad de La Paz, entrecha y hora arriba celle Montevideo No. 109 Edificio Eliana 4º piso, en la fecha y hora arriba celle Montevideo No. 109 Edificio Eliana 4º piso, en la fecha y hora arriba celle Código de Comercio y Regiamento de Operaciones de RAISA.

del Código de Comercio y Regiamento de Operaciones de RAISA.

Se designa como martillero al Notario de Fe Pública Dra. Juana Aidee Mariaca y,

Santa Cruz

Exposición colectiva en galería "El Dejuañangao"



Cuatro ritistas plásticos presentado una exposi-colectivi en la galería de col Dejuñangao, de Pro-ei Dejuñangao, de Pro-

en la calle Republiquetas 355.
La muestra colectiva reune
trabajos realizados en cerámica,
esculturas trabajadas en piedra,
pinturas y acuarelas en variados
estilos y colores. Proyecto Sur,
entidad que patrocina esta nueva exhibición de arte plástico,
también ha incursionado en el
ámbito de la promoción comercial de las obras de los pintores,
escultores y ceramistas bolivianos. En este sentido, a través de
medios especializados, ha llegado con obras bolivianas a los
mercados de Chile y Cuba; en un
futuro proximo aspira a nuevos

Los días 13 y 14

Jornadas de divulgación de psicodrama

El Espacio Cultural
Creativo organiza las primeras jornadas de divuigactón de psicodrama. coordinadas por la psicóloga Miriam Farían y la educadora María Carmen
Schulze, evento se desarrollará el sábado 13 y el
domingo 14 de este mes
en el local de la Av. Sánchez Lima 2574, en la zona
de Sopocachi.
El curso está dirigido a
estudiantes de psicología,
sociología, pedagogía médicos y maestros especialmente, informan los organizadóres.

Carlos Secane Urioste Resonancia

Necesidad de un marco legal para las fundaciones culturales

Existen hoy y continuamente vienen surgiendo fundaciones y otras organizaciones similares que son creadas para respaidar las más diversas actividades. Sólo para referirme a aquellas que tienen algo que ver con la labor cultural, podríamos mencionar una gama que va desde la que administra los bienes vacantes de una sucesión "ab intestato", hasta la que apoya la investigación de la música barroca. la que tiene a su cargo una labor muscistica, o los repositorios históricos y documentales del Banco y fomento del cine. Hay alguna que incluso otorga becas de estudio y tiene su sucaso ma consultado y tiene a su cargo una labor muscistica, o los repositorios históricos y documentales del Banco y fomento del cine. Hay alguna que incluso otorga becas de estudio y tiene su sede en Suiza.

La lista por supuesto puede alargarse mucho más si tomamos en cuenta otro tipo de fundaciones que apoyan iniciativas cuacionales, de salud o de promoción humana que, si bien salen del marco de lo que es el tema habitual de esta columna, no por ello dejan de tener importancia a la hora de de hacer un análisis global de la situación.

No hay duda que quienes propugaron en su momento la creación de estas fundaciones y otras organizaciones similares que no tienen tal rótulo, tuvieron la mejor de las intenciones, ya sea posada labor de administración, o como procuradores de los fondos económicos siempre necesarios para que el objeto a cuyo

interés se crearon, sigan rindidendo los beneficios buscados;
beneficios que no son económicos sino sociales y culturales, en
bien de la colectividad.

En la tendencia actual de achicamiento del aparato del Estado,
este tipo de instituciones pueden
ser mecanismos perfectamente
idóneos para suplir ciertas funciones que el gobierno no está ya
en condiciones de solventar.

Con el fin de que las iniciativas
que movieron la conformación de
estas fundaciones no se frustren
por falta de respaldo jurídico o que
puedan ser víctimas de manejos
dolosos, urge que el poder legislativo promulgue el instrumento legal
que regule el marco en el que se
desenvuelvan, sus atribuciones,
prerrogativas y limitaciones, la forma en la que tendrán que manejar
el patrimonio a su cargo, yen fin, los
informes periódicos sobre su gestión ante el organismo que esa misma ley disponga, que podrán ser los
ministerios del área correspondiente u otros a criterio del legislador.

El marco legal que propugnamos de ningun modo pretendería
interferir la autonomía de función de las fundaciones u otras
instituciones creadas o por crearse, pero debe quedar bien claro
que ses accionar no puede ser un
terreno de nadie, puesto que lo
que se busca es la promoción
humana de algún sector que es
parte del total colectivo de la sociedad boliviana o se refiere al
producto de las pasadas genera-

ciones, verdudero obagae ciuntala que debe retornar al presente como testimonio, ejemplo o legado del passado. Es indudable que la gran mayria, sino la totalidad de los actuales responsables de las fundancen establecerse en el próximo futuro, aceptarán la necesidad y perfecta oportunidad del planteo que hacemos desde esta columna. Queremos imaginar el próximo futuro pormisorio de aligunas objectos de las que planteo por esta el producio de la pobreza y sobre las que pende la espada de Damocles de su liquidación, pero que, prohijadas por fundaciones, mucho más sostenido. Algunas mostrado buena predisposición al respecto. Sin duda que la apertura de un diálogo sobre este tema dará como resultadoe n un futuro próximo nuevas autoridades han contrado tema de la seperentiva que darán más lucca a las autoridades in más lucca a las autoridades mas lucca a la elementada en delemannador común del desarrollo humano y a los integrantes de las cámaras legislativas para ir perfilando el documento que deberá traducirse en

desarrono numana legislau vas para ir perfilando el docu mento que deberá traducirse el una ley marco.

Lo que proponemos no es sinel trasunto de un sentir muy ex tendido en diversos círculos do opinión al que en esta oportuni dad les prestamos con todo respeto nuestro espacio comunica cional. Esperamos ser oidos.



MANUALIDADES. Mañana 6 de sep-tiembre se inaugu-ra la Cuarta Feria Nacional de Ma-nualidades, en los salones del edifico Cofadena (aveni-6 de Ag







SAGIC S.A. IMPRESIONES MASTER S.R.L

A UDITORIUM

Dan la bienvenida a la

mueva alternativa radiali

mueva alternativa radiali

odigo 10513

deseando a su equipo

muchos éxitos

Noite Brasil en Equinoccio

Niote Brasil, agrupación musical dedicada al ritmo del bossa nova y a la música popular brasileña actuará en el café-arte Equinoccio (calle Belisario Salinas 380) hoy viernes y mañana sábado, presentando el espectáculo titulado "Noite Brasil le canta a Brasil" que comenzará a las 22:30 horas.

El conjunto está integrado en la actualidad por José María Santalla en la voz y la percusión. Jorge Villanueva en la voz y la guitarra, Victor Hugo Guzmán en la batería. Danilo Rojas en los teclados y Mario Borquez en el bajo. Según los organizadores de estas sesiones musicales, las actuaciones de Noite Brasil son un homenaje al vecino país -del cual toman su nombre-que recuerda su aniversario este domingo 7 de septembre. Por esta razón invitan especialmente a compartir la música de Noite Brasil a todos los estudiantes y residentes brasileños.

Concierto

Los pequeños pianistas



V CICLO DE PANELES DE INFORMACIÓN PROFESIONAL **EXPO "MI UNIVERSIDAD '97"**

La Universidad Católica Boliviana invita a los alumnos de las promociones '97 de nuestra ciudad, que estén interesados en proseguir estudios universitarios en nuestra institución, a participar en el V Ciclo de Información Profesional a llevarse a cabo en nuestra Superior Casa de Estudios, de acuerdo al siguiente cronograma:

| T | | |
|----------------------------|------------------|-------|
| Arquitectura | 8 de septiembre | 16:30 |
| Auditoria | 8 de septiembre | 17:30 |
| Administración Turística | 9 de septiembre | 16:30 |
| Derecho | 9 de septiembre | 17:30 |
| Ingeniería Industrial | 10 de septiembre | 16:30 |
| Ingeniería de Sistemas | 10 de septiembre | 17:30 |
| Comunicación Social | 11 de septiembre | 16:30 |
| Psicología | 11 de septiembre | 17:30 |
| Administración de Empresas | 12 de septiembre | 16:30 |
| Economía | 12 de septiembre | 17:30 |
| | | |

Asimismo invita a la Expo "Mi Universidad '97", cuyo objetívo es brindar información general sobre actividades académicas y de extensión que offece nuestra institución educativa, y que se ilevará a cabo los días 11 y 12 de septiembre.

Finalizado el Ciclo de Paneles y la Expo, - el día 12 a Hrs. 18:30 - se realizará la presentación del **Ballet Folclórico y de la Tuna del Distrito U.C.B.**, en el Coliseo Multifuncional de nuestra universidad.

INGRESO LIBRE

El cine vibrará con otro Festival desde el 18

Festival desde el 18

San Sebastián, sep (dpa) - La 45 edición del Festival de Cine de Donostta-San Sebastián, que se inaugura el próximo 18 de septiembre distinguirá la trayectoria cine-francesa Jeanne Moreau, el estadounidense Michael Douglas y el británico Jeremy Irons.

Moreau, esta francesa apasionada yapasionante, nació en Paris en 1928. Veinte años más tarde debutó simultáneamente en el teatro y el cine, siendo una el las pioneras en compaginar el set de rodaje y el escenario del teatro. Cineasána de la talla de Jaques Becker (Touchez pas au grishi", 1954), Louis Malle ("Ascenseur pour l'échafaud", 1957; "Les amants", 1958), Prancois Truffaut ("Jules et Jim", 1961). Michelangelo Antonioni ("La notte", 1961; "Al dia delle unvoie", 1980). Orson Welles ("The Trial", 1962), Luc Besson ("Nikita", 1990). Jose Pinheiro "La femme fardee", 1990) y Wim Wenders ("Bis ans Ende der Welt", 1991), entre otros, la vieron actuar ante su cámara. El festival pretende homenajear a la actriz con la proyección de la cinta de Luis Buñuel, protagonista del cartel de cata edición, "Le journal d'une femme de chambre", rodada en 1964 y cuyo papel de Célestine resultó ser memorable.

Por otra parte, para el actor Michael Douglas, nacido en New Jersey en 1944, la interpretación debió ser una cuesatión genética, pesa su padre, el director, actor y productor Kirk Douglas, está considerado como uno de los grandes monatruos lorjados en Hollywood.

Con un buen ojo para los negocios, tal y como después plasamaria en su interpretación en Wall Street" (1987) de Cilver Sione, que le valló un Oscar, en 1975 se lanzas al mundo de lasproducción comprando los derechos de la moveia de Ken Kesey One Fiew Over The Cockoo's Nest" ("Alguién voló sobre el nido del cuco"), pelicula que Milos Forman dirigió y con la que consiguió su primer Oscar.

Este ado el Festival vasco dedicará el premio Donostia a Michael Douglas, cuyo ditimo trabajo interpretativo, el

icar. Eatr año el Featival vasco dedicará el premio Donostia Michari Douglas, cuyo dituno trabajo interpretativo, el siler "The Game" dirigido por David Fincher, clausurará critamen.

thruire "The Gaine" dirigido por David Fincher, clausurará el certamen.

El tercer homenajeado será el carismático actor británico-beremy frons, quien presentará en el festival su último trabajo a las dedences de Andrian Lyne "Lolita" un largometraje basado en la novela del escritor ruso Vladimir Nabokov, y por cuya temática, la historia de amor entre un hombre maduro y uma adolescente, no ha sido estrenada en Estados Uzados. A sus 40 años sigue aiendo obseavamente selectivo con a sicusiones y de ello da cuenta su llamografía, en la sicusjue interpreta a personajra cameradamente elaborados y en los que se filtra su paso por la Royal Shakespeare Company de Londres.

LIBROS

Asolamd y un texto sobre García Mera

se en la sede de la A Comercio 10481 hours

El jueves 11, a las 19:30 hrs., se presentar revista cultural "Piedra Imán". El espacio Simo Putiño questa en av. Ecuador 2503. Edif Guayar Teláfono 410329.

CINE Y VIDEO

México insurgente en Cinetece Trons

En el cicito dell'icado a producciones mexicanas. Cinefeca Trono de la ciudad de El Alto (calle 17, cludad Saddine), proyecta hoy viernes la pelicula "Vivo Zapati" de Ella Kazan. Las funciones son a les 16.00 y 19:20.

CONFERENCIAS

MUSICA

Sociedad Corul Bollviana bajo la dirección del mano tro José Lanca Salboar se presentará en el Tautri A-bal de assesta ciudad, hos vientes 5 a tes 18:30



"Pateando al perro" en Via Libre

Con temas de rock tatino, se presenta el grupo "Pateando al perro" en el local de Via Libre, ubicado en la As. Villazdon frente a la UMSA. Las sessioniss serán hoy viernes y mañana sábado a partir de hrs 23:00.

ima Yugar y Gerardo Arias nuevamente estarán Avesol con "Nosotros". Será hoy viernes y sñana sábado a partir de Hrs. 22:00. El local eda en la calleja Gotta 155-A.

Hoy viernes y mañana sábado se presenta Note Brasil en el local de Equinoccio (c. Belisario Salinas 380). Las sesiones comienzan a hys 22:30

Invita a la Peña Internacional que se malizarà, a hrs 20:00, el día de hoj viernes en la Casa Argen-tina. Informes al taléfono 351682.

Giselle Grau en Expecia Patiño

El martes 9 de septiembre a les 19:30 hrs se realizará el concierto de plano de Glaste Gras, destacada artista cubera. El espacio Simón L destacada artista cubera. El espacio Simón L (sel 41022)

TEATRO

la el 7 de septiembre en al Salón Modesta ginés de la Casa de la Cultura Franz Tamayo se senta la obra "El ultimo tramo" de Eduardo sina Salonder

EXPOSICIONES

Patricia Mariaca presentarán una serie de traba-jos en técnica mista en la galería Nota (c. Fernan-do Quachalla 499). La inauguración será a hrs

Taller de Gonzalo Rodríguez Zambrar

Del 8 de septiembre al 8 de octubre se desarrollar una exposición de pintura del taller de Gonzal Rodríguez Zambrana en ambientes del Shoppin Sur (Av. Arequipa 8221, La Florida).

Diego Morales en el Museo de Arte

inturas, dibujos y montajes presenta el artista lego Morales en el Museo Nacional de Arte (Co-

Fotografias en Tajojnoviri

Jessica Fre-Koechlin compor hasta el 16 de es

Kelko Gonzalez en Emusa

artista nacional Kelko Gonzales inauguró una quosición de cerámica y óleos en la galería de la undación Emusa (Av. 16 de Julio 1607).

Miguel Aranda en el salde Kallasson

el salón Kollasuyo de la Agrupación Femenina Amigos de la Cludad, se presenta la exposición i pintor Luis Miguel Aranda.

En la Galeria "esArt" se presenta la muestra "Abstraccionismo" con obras de Cecita Lampo, Alfredo La Piacc, Fernando Pacheco, Anglés Alacki, Oscar Pantoja y Lelf Yourston, "esArt" se ancuentra en Av. Arce esq. Clavijo 2895. Tel. 432238.

Konstantin Kovalenko en le Allanza Francesa

Alanca Francesa (calle Fernándo Guachalla 9) presenta la exposición del pintor ruso nutantin Kovalenko. La muestra permanecerá ierta hasta el día 6 de septiembre.

Alejandro Zapaty en la galería BHV

Pablo tovany en la Casa des Cultura

Cerámica en Espacio Patió

VARIOS

Seminario: El trabajo del inconciente

El viernes 5 y el sábado totel mes en prealizará un seminaria sobre "B transicioniciente" a cargo de juis actioniciente se cargo de juis actioniciente se al salón Auditori (c. Musch informes en los Telts. 43357 y 4147

CURSOS

lara cine y televisión que será dicta /elasquez. Tendrá una duració de la inicia el lunes 8 del presentemes. Il Telf. 814583



PROXIMA EDICIÓN DE PERIOLIBROS EL 110 Y LA MUERTE DE BADA CHAKER

ESCRIBIRE A GUADITA PRONTO SERA SU CUMPLEANOS (AH, GUADITA !









& SAWAB

reletence de urgencia

carul eb estesarrez

ESSENCIA, THE STORE OF

NOTACIO IL Mangato Promiso e NOTACIO Junio 746 MICHETTA IL Landanto 311 INMANDATA AN PRODE 387 INMANDATA AN ESTA PESMO NO DE PRAGA AN ESTA Agunto.

roma outjal Fasafficija Cambarta 792 is i, Checo 6570 AST Otens de la Vega 435 justice 6056 c, floroprita es, Zulic Fores 1198

Zunie Fileren 1136 A. MICHAPLONES (TSCO) de Samed

RICIA Au Sassedra 1008 (URCITO Au de las Ambrica IL VICLA COPICABARA Y LARCONIO ACS Suites del Predo SB

opeotiera SILUCI Sondan Arra 1903

p. Aurosolo CS 2 Au 31 de Debute

STRAFE
TO AND TENNESS TO SERVICE STREET
ADDITIONAL APPROACH TO THE STREET
ADDITIONAL APPROACH TO THE STREET
ADDITIONAL TO STREET
ADDITI

ACHO PATRIALA, THE 110.

INILIO MECANICO Y GRUA 24 Nova. 1800-01206718

EMERITADO DE ARRES TURNOSEA. ELEM GAMA PÍSCER. JAMAS ADULA E. Bajtima 1857 MA PRANCISCO DE ASIS Buenos Aire

TORS, C. 11

ZONS CALACOTO, ACHUMANI E REPRIE

COLCOURL, As Monterepro 1295

See Micros

MCO Av. Bulliville NF 4 c. 28 -

789620

799649

720176

te Aberse A Ladin de la Bairo 953 SAGAMBACA - Sapirraga 500 ZONA DENAJES Y ALTO DENAJES SCJAVARO Av. 14 de Sapirantes

un Miguel PICVICENCIA Av. Balliván 1578

Spt. Av. Golden 9125

ette calles 23 y 24 ascustitat, Av. José Aquirre Aché lg. 131 Los Proce CHEABRE Av. Grol. Garde Large

servicios





SALIDAS

A Orure: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Saucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00; 20:00.
A Potosi: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00; 20:15.
A Potosi: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 9:00.
A Tacria: domingos y jueves a Hs. 6:30.
A Latifigua: todos los días, a Hs. 19:00.
A Utilizón: todos los días, a Hs. 19:00.
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

Tel. 367275 - 367276 Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

| | Tel: 323810 |
|------------------------|-------------|
| Transporte Korilazo | Tel: 375449 |
| Transporte Aroma | Tel: 361427 |
| Pullman Nobleza | Tel: 327096 |
| Pullman Avaros | Tel: 340461 |
| Transporte Copacabana | Tel: 355854 |
| Puliman Bolivia | Tel: 350793 |
| Urus Imperial | Tel. 362803 |
| Flota Copacabana | Tel: 359153 |
| Flota El Dorado | Tel: 378084 |
| Flota San Francisco | Tel: 354612 |
| Flota Concordia | Tel: 371119 |
| Flota Panamericana | Tel: 353214 |
| Flota Urkupiña | Tel: 328911 |
| Transporte San Lorenzo | Tel: 361321 |
| Transportes Cisne | Tel: 377443 |
| Transportes La Paz | Tel: 362708 |
| | |

CRUCIMANIA POR LUIS CIMPOSTA Nº 2226

ve medio
ve medio
versore de
Versore de
Versore de
Versore de
Versore de
17 Cantante (EUA)
VINI
8 Nace: se
manifeste
Pair: fr.
Subdita
Affa

24 Ave zarocusă 66 Picusa del cirulario 27 Relativo a la 30 Spicita 30 Spicita 31 Caruvita 35 Avual 37 Ciertos cebra para pescar 36 Comiserco de semana 37 Drose la silia al 41 Actor ... Pesci 42 Conciencias, 660a 44 Asti fam. 45 Fruto de nopal aga, Astir fing 46 Escribas, 48 Appurites 49 Appurites 40 Ap



CLanChile

Por alza de tarifas de agua

Diputado eniuiciará a "Súper" de aguas

El diputado uninominal parlamentaria paceña José Luis Paredes anunció ayer que iniciará un julcio de responsabilidades contra el su-perintendente de Aguas, Luis Uzín, por el incremento desproporcionado en las tarifas por el servicio de agua potable, denunciado por los paceños.

"Yo anuncio desde ahora un jucio de responsabilidades contra el Superintendente de Aguas, basado en la Ley Safoo. y también pediré que sod etermina el incremento tende Aguas, basado en la Ley Safoo. y también pediré que sedetermina el incremento, tengan que indemnizar y responder los daños civiles que causan a la población", dijo el parlamentario mirista. Mientras que en un comunicado el Comité de Viginanta de La Paz pide a la Superintendencia de Aguas que revise el contrato de concesión del Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (Samapa), suscrito por la Alcaldía con la empresa Aguas del Illimant, y suspenda el abusivo incremento.

En los últimos dias cientos de paceños reclamaran a a concesionaria Aguas del Illimant por el excesivo incremento en las tarifas, y los alteños llegaron a quemar las facturas, rechazos que lograron que la concesionaria.

alteños llegaron a quemar las facturas, rechazos que lograron que la concesiona-ria anuncie que revisará la facturación.

facturación.

AMENAZA Y
EMERGENCIA

La amenza de instaurar
el juicio de responsabilidades será planteada al pleno
de la Brigada paccan para
que esta instaucia asuma la

acción, pero, de no hacerio, dijo Paredes, él como diputado la iniciará.

Además la dirigencia del Comité de Vigilancia declaró estado de emergencia en todas las juntas vectinales hasta lograr revertir el alza; esta medida se suma a los anuncios del Comité Cívico Pro La Paz y de la Central Obrera Departamental (COD) de iniciar medidas de presión; como marchas callejeras desde la próxima semana.

JUGOSAS

GANANCIAS
Según Páredes, la empre-

GANANCIAS

Según Paredes, la empresa Aguas del Illimani obtendrá jugosas ganancias que superarán el 72 por ciento de la inversión que realizará, y esto se debe al incremento demostrado en la facturación. "Con el incremento aprobado por la Superintendecia de Aguas, entre gallos y medianoche del 1º de mayo pasado, el ingreso para Aguas del Illimani ascenderá al 72 por ciento, algo inustado en nuestro país", denunció el diputado.

¿QUIEN PAGA?

diputado.

¿QUIEN PAGA?

Las desproporcionales ganancias que tendrá Aguas del Illimani, aseguró Paredes, recaerán sobre las espaldas de paceños y alteños sin ninguna discriminación, pese a existir el sistema tarifario basado en el consumo

lario basado en el comuni-del usuario.

Mientras que el comuni-cado del Comité de Vigilan-cia sostiene: "la actitud asu-mida por la empresa Aguas del Illimani es totalmente alarmante, aspecto que re-chazamos enfáticamente y no permitiremos ser objeto de burla y que se atente a la economía de los paceños".

Ayer se reunió con Aguas del Illimani

"Súper" de Aguas revisará incremento de facturas

Según el superintendente de Aguas, Luis Uzín, no subieron las tarifas sino el consumo. Anuncia sancionar a Aguas del Illimani si los problemas se repiten. Pide paciencia a paceños y alteños

nos y alteños

El superintendente de Aguas, Luis Uzín, anunció que revisará las denuncias de incrementos tarifarios por el consumo de agua potable en las ciudades de La Paz y El Alto, luego de reunirse ayer con representantes de la empresa Aguas del Illimani.

Sin embargo, el "Súper" de Aguas aseguró que los incrementos de 100, 200 y 300 por ciento se registraron en el consumo de agua potable y no en las tarifas, por lo que éstos se reflejan en las facturas.

Uzín respondió a varias preguntas en las que anuncia sanciones a Aguas del Illimant si los problemas se repiten y pidió paciencia a paceños y alterhos porque el problema tendrá solución.

REUMON

lución. **REUNION Pregunta (P).-** ¿Qué se lo-ó en la reunión con Aguas del

gro en la reunión con Aguas del filimani?

Respuesta (R).- Con los personeros de Aguas del filimani se analizó exhaustivamente la situación y se detectó que ésta se debe fundamentalmente a un mai sistema de comercialización dejado por Samapa, en algunos casos las facturas varian en más o menos un 30 por ciento con relación a la anterior. Debería revisarse qué pasa en la casa y actuar en consecuencia.

Las informaciones que terres del para de la casa y actuar en consecuencia.

cuencia. Las informaciones que tene-mos es que los consumos están aumentando y eso ocasiona una

subida en la factura, además

subida en la factura, además pasan a otra categoría.

P.- ¿Aguas del Illimani tiene responsabilidades?

R.- Hemos llamado la atención sobre esta situación a Aguas del Illimani, pero esta empresa está facturando en este momento las lecturas de julio, que fueron leidas por Samapa, entonces estos errores no podemos cargar a la empresa, pero hemos hablado con mucha claridad en sentido de que tienen que hacer todas las correcciones necesarias este mes para que desde octubre las facturaciones estén correctas.

P.- ¿Qué pasa si no cumplen?

R.- De acuerdo al contrato.

ciones estén correctas.

P. ¿ Que pasa si no cumplen?

R. De acuerdo al contrato, es una infracción, y en esa situación se aplica multas porque al ser una empresa privada tiene que ser absolutamente responsable de sus actos y, por lo tanto, tenemos que actuar en consecuencia con Aguas del Illimani, tenemos que proteger al usuario, ésa es una de las principales obligaciones de las superintendencias en encal.

nar?
R.- Yo no quiero ni suponer eso, he tenido el honor de servir en algunas consultorías en Samapa y conozco a la gente y no puedo desconfiar de su honestidad profesional, lo que puedo calificar es que segura-

mente hubo algo de negligen-cia en los lectores de medido-res y los procesos de computa-ción.

cia en los lectores de medidores y los procesos de computación.

P.- ¿Quién es el culpable?
R.- Yo no veo la razón para
buscar un culpable porque a
tuna persona se le revienta una
tubería dentro de una vivienda, y ésta no es culpable, porque muchas personas no son
capaces de detectar los daños
fácilmente, personas con mucha cultura inclusive que no se
dan cuenta de que en la noche,
por la presión del agua, los
inodoros no cierran bien, eso
me tocó a mí personalmente,
que tengo mucha experiencia
en el sector de aguas.

P.- ¿Pero, el usuario tendrá
que pagar?

R.- Eso depende. Aguas del
llimant decidió ahora que cobrará el promedio de los últimos tres meses si en algún
momento sale una inconsistencia, pero le advertirá que
arregle los desperfectos y, si no
cumple, el siguiente mes pagará lo que haya desperdiciado.

P.- ¿Que aconseja la Súper?

R.- La gente tiene que tener

P. ¿Qué aconseja la Sú-per?
R.- La gente tiene que tener cuidado en revisar las instala-ciones sanitarias y ver que no haya desperdicio. Debe cuidar sus hábitos de consumo y que tenga un poco de paciencia por-que Aguas del Illimani ofreció refacturar en El Alto y revisar las denuncias que se presen-ten en La Paz.



Luis Uzin pide paciencia

Contra alza de tarifas

Alteños crean Comité de Defensa de usuarios

Los trabajadores de la ciudad de El Alto conformaron un Comité de Defensa de los intereses de los usuarios de agua potable ante el desconsiderable incremento de tarifas.

El organismo estarà representado por organizaciones vecinales y civicas y es impuisado por la Central Obrefia Regional de El Alto (COR), cuyo dirigente, Victor Callisaya, informó que el señalado Comité tiene como objetivo dejar sin efecto el incremento de tarifas aprobado por el Concejo Municipal de La Paz y que rige desde el pasado mes de mayo también en El Alto.

Para lograr este propósito, el Comité de Defensa acudité a

El Alto.

Para lograr este propósito.

el Comité de Defensa acudirá a

lodos los organismos posibles

para que las tarifas de agua

potable no afecten a la magra

economía de los alteños. Callisaya informó que también recurrirán al Parlamento Nacional a través de los cinco dipu
tados que tiene El Alto. Además, de acuerdo al criterio del

dirigente, el alcalde Alberto Jiménez y los concejales alteños
también tienen que formar partede la comisión para lograr
que no se consolide el incremento de tarifas.

Callisaya informó que en la
reunión que los dirigentes de la
COR sostuvieron con los representantes de Aguas del Illimani se planteó que la concesionaria deje sin efecto el nuevo
sistema de tarifas de agua aprobado por el Concejo Municipal
de La Paz.

sistema de tarifas de agua apro-bado por el Concejo Municipal de La Paz.
Sin embargo, los represen-tantes no aceptaron aquella petición, ya que para hacerlo deberían acudir a la Superin-tendencia de Águas, ya que las tarifas fueron fijadas por la Comisión Nacional de Tari-fas (Conata).

la Comisión Nacional de Tari-fas (Conata). También los dirigentes de la COR pidieron que la empresa Aguas del Illimani permita el acceso a la documentación que sirve de base para la vigencia de las nuevas tarifas, que son elevadas para la economía de los alteños.

71.000 conexiones nuevas de agua en cinco años

Aguas del Illimani ofrece maravillas a los alteños

Inicialmente instalará dos oficinas, una en camino a Viacha y otra en zona 16 de Julio. También ofreció conexión rápida sin que el usuario tenga que acudir al municipio. Anuncia crear en dos años dos lagunas de tratamiento de aguas.

La concesionaria Aguas del Illimani anunció ayer una serite de promesas en favor de los más de medio millón de alteños, entre ellas la instalación de dos oficinas, una en la plaza La Paz de la Zona 16 de Julio y otra en la carretera a Viacha, para mejorar la atención a los usuarios del servicio de agua potable y alcantarillado.

El anuncio corresponde a su gerente general, Alain Carbonel, quien en una conferencia de prensa anunció que en esas dos oficinas trabajarán 150 funcionarios, quienes con-

esas dos oficinas duença 150 funcionarios, quienes con-tarán con una adecuada ca-pacitación a fin de dar un

trato adecuado a los usuarios

trato adecuado a los usuarios.
Para que la atención sea
más eficiente, la empresa instalará un nuevo sistema informático que ayudará a que los
problemas del cliente sean resueltos con diligencia.

IN SOLO.

problemas del cliente sean resueltos con diligencia.

UN SOLO
TRAMITE
Con la finalidad de eliminar
la pesada burocracia que había en la administración del ex
Servicio Autónomo Municipal
de Agua Potable y Alcantarillado (Samapa), anunció que se
hará que todo trámite de conexión esté concluido en el
tiempo más corto posible para
evitar las largas colas.

Anticipó que en la conexión de servicios se establecerá un solo precio y ya no habrá necesidad de recurrir a las ventanilas de la Alcaldía y de los alcantarillistas.

A tiempo de anunciar que se respetarán los convenios establecidos con las juntas vectablecidos con las juntas vectales sobre la instalación del servicio tanto de agua potable como alcantarillado bajo el sistema de cooperativa, Carbonel informó que ya no se permitirá que los vecinos adquieran los materiales para la instalación de esos servicios, aunque se permitirá participar en una parte del trabajo manual.

DIAGNOSTICO

DIAGNOSTICO
DEL ESTADO
Un diagnóstico preliminar
realizado por la empresa estableció que la ex Samapa mantenía en buen estado las instalaciones en El Alto, sin embargo, dejó varias obras inconclusas que Aguas del Illimani las
concluirá.
Por ejemplo, la pianta de

concluirá.
Por ejemplo, la planta de tratamiento de aguas servidas de Puchokollo, cuya inversión asciende a 10 miliones de dólares, se concluiría en dos años. Esas instalaciones se constituirán en la primera planta de tratamiento de aguas que tiene una ciudad en el país.

Barrio ubicado en el lado oeste de la ciudad

El Tejar o "Villa K'alasos" es la vergüenza paceña según vecinos

Para los moradores el lugar no es el más adecuado para vivir. Los temas de todos los días son continuos asaltos, asesinatos y bares de mala reputación. A ello se suma la gran feria informal que deja sus calles llenas de basura.

El barrio Bajo El Tejar o "Villa Kalasos" está a pocos pasos del Cementerio General, pero muchos lo recordarán por la Liga Deportiva El Tejar, donde se juegan partidos de fútbol mejores que en la Liga Profesional, pero ahora algunos vecinos se averguenzan de vivir en la zona porque está rodeada de bares, camiones que llegan de las provincias paceñas y elentos de comerciantes.

Según algunos vecinos, se conoce también como "Villa Kalasos" porque en este lugar los paceños enfrentaron con piedras a gobiernos de también como los enfrentamientos de profesores rurales con efectivos policiales.

LOS PROBLEMAS

Pero, hay más problemas como falta de control policial contra proliferación de cantinas, done expenden bebidas alcohólicas urante la noche y el día; a esto se uman los accidentes de tránsitó use se suscitan porque las calles on ultilizadas por miles de chores para participar en espectaulares carreras parecidas a la formula uno.

Si alguien se anima y si puede recorrer las calles de El Tejar se tropezará con miles de puestos de venta de fruta, pescados, legumbres y otros productos que llegan de diferentes poblaciones del departamento que son transportadas por enormes camiones que son estacionados en el lugar y que ya causaron muchos accidentes. Miguel Angel Rocabado, vecino de "Villa Kalasos", aseguró que no se avergüenza del lugar que pos es avergüenza del lugar se procesa es avergüenza del lugar por la consenio de su pos es avergüenza del lugar por la consenio de su pos es avergüenza del lugar por la consenio de su pos es avergüenza del lugar por la consenio de su pos es avergüenza del lugar por la consenio de su pos estados por la consenio de lugar por la consenio de la consenio de lugar por la consenio de la consenio de lugar por la consenio de lugar portar por la consenio de lugar por la consenio de luga

ya causaron muchos accidentes.
Miguel Angel Rocabado, vecino de "Villa Kalasos", aseguró
que no se avergüenza del lugar
donde nació, pero reclama a las
autoridades policiales y mucholas accidentes a las
autoridades policiales y mucholas, de donde toda la noche salen
as, de donde toda la noche salen
y entran borrachos, preocupa a
más de 2.000 familias que viven
en el lugar porque además la oscuridad por falta de luminarias
por antisociales que deambulan
or el sector.

"Faltan muchas luminarias
por instalar, la oscuridad, los
bares y cantinas en las noches no
permiten descansar ni caminar
tranquilos, a partir de medianoche hay que tener cuidado por
que el lugar es peligroso, hay
asaltantes", afirmó el vecino.





Arriba, el lugar donde se juegan los mejores partidos de fútbol. Abajo, el comercio informal crece y crece.

BARRIO: Bajo El Tejar
Ubicación: A pocos pasos del Cementerio General, distrito ocho
Límites: 16 cuadras a la redonda desde
las calle Entre Ríos, Koliasuyo, parte del
Cementerio y de la planta de YPFB
Habitantes: 2.000 familias, más las
vendoras se duplica
Alcantarillado: Las conexiones son directas al embovedado del río
Agua potable: Hay el servicio
Electricidad: Tienen el servicio
Luminarias: Faltan muchas por instalar

lar
Calle: Empedradas, asfaltadas y de tierra, pero llenas de gremiales
Acera: Repletas de vendedoras
Centros deportivos: La tradicional Liga
Deportiva El Tejar
Centro de Salud: A una cuadra del

Centro de Salud: A una cuadra del lugar
Escuelas: Max Toledo
Templos: El Salvador
Bares: En gran cantidad
Dificultades: Piden rompemuelles para evitar accidentes de tránsito, luminarias y recolección de basura.

Suman siete muertos y 192 heridos

Tres bombas estallan en una calle peatonal de Jerusalén

Arafat condena la acción de terroristas y promete apoyo en asuntos de seguridad. Hamas da un ultimátum para liberar a presos palestinos. EE.UU. condena ataques suicidas.

JERUSALEN y WASHING FON, (AP y EFE). Tres bomba

6

Assaf Hefetz dijo que murieron siete personas y que tres de los muertos eran los atacantes sui-tidas que llevaban los explosi-vos en tres bolsas. Uno de ellos

ran.

Exhortó asimismo a la ad
ministración palestina de Yas
ser Arafat "a hacer todo lo posi
ble para crear un ambiente qui
no deje dudas de que el terroris
mo no será tolerado".

Por el tratado militar con EE.UU.

Japón apacigua temores chinos

con la intención de aissar a China.

Hashimoto le dijo a su colega chino, Li Peng, que Japón no prevé la posibilidad de un conflicto sobre Taiwán, y se atendría a su política militar puramente defensiva, según una transcripción divulgada por los funcionarios japoneses.

Los voceros chino y japones de la ciercia versiones diferentes de los detalles de la ceunión, pero ambas partes parecían interesadas en impedir que la controvena
parecían interesadas en impedir que la controvena
modificación de l'asismoto, con motivo de seamoto, con motivo de seamoto, con motivo de seamodificación de l'asismodificación de l'asismodificación de l'asismodificación de l'asismodificación de l'asisde l'asis de l'asisde l'asis-

Como despedida a Pinochet

Chile evitará violencia en aniversario del golpe

En accidente aéreo

Creen hallar segundo niño sobreviviente

Iglesia alerta que hay hambre en Perú

HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE POROMA CHUQUISACA - BOLIVIA

INVITACION PUBLICA

Lic. Adm. Fernando Freudenthal Rea

DESPEDIDA DE LA EMPRESA METALURGICA VINTO (EMV/ENAF)

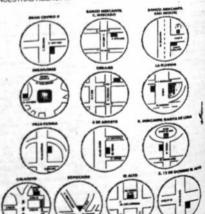
seromencia.

a passado casi diez años desde que se encomenidó a una nueva administración, escriviación de la CNUTRIAZ. La miseria que tuvo que entrentar us gran desaño esto que la empresia se encontrada en quiebra por las pérides y desdas inhuladas hasta 1986, que ascendian aprox. a 200 milliones de 5 y 240 milliones





LA COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZLTI CUMPLIMIENTO AL ART. 305 DEL REGLAMENTO DE LA LI TELECOMUNICACIONES, COMUNICA A SUS SOCIOS Y USU QUE HABIENDOSE VENCIDO EL PLAZO PARA EL PAGO DI FACTURAS CORRESPONDIENTES AL MES DE JUNIO DE PROCEDERA AL CORTE DEL SERVICIO TELEFONICO A PART LOS 5 DIAS POSTERIORES A ESTE COMUNICADO.



Breves de

Latinoamérica

SATURNO
Washington, (EFE),
Una nave no tripulada llegará a Titán, un satélite de
Saturno, en el año 2004 y
tompletará así un nuevo
hito en la exploración espacial: alcanzar por primera
vez la luna de un planeta de
nuestro sistema solar.

La misión "Cassini" debe
destubre, aunque es my
posible que se produzca un
retraso por motivos técnimiércoles.

cos, anunció la NASA el miércoles.

Una excesiva corriente de aire acondicionado rasgó la fina hoja metálica que recubre el aislante térmico del "Huygens" y por ahora se desconoce si hay daños no las capas alsiantes del interior, declaró el jefe científico de la misión, Robert Spehalsky.

del Mundo

MOSCU, (AP).- Funciona-ros del programa espacial ruso declararon ayer que los contro-ladores en tierra fueron tam-bién responsables del choque en junio entre la estación espa-cial Mir y una nave de carga, en contraste con informes previos que adjudicabam la responsa-bilidad solamente a la tripula-ción de la Mir. Varias agencias espaciales formaron parte de su informe, el cual establece más responsabilidades que otro informe divulgado el martes.

informe divulgado el martes.

ACCIDENTE
Ankara, (EFF2). Al menos
55 resultaron heridas ayer,
jueves, al chocar dos autobujes en la autopista Ankaragetambul, cerca de la provincia de Bolu, informaron fuentes oficiales
Muchos de los heridos, que
hansido ingresados en un hospital, sufren lessones graves y
su estado es critico, por lo que
podría aumentar el número de
muertos.

BASPE

muertos.

BASES

Moscú. (EFE).- Rusia reforzará su presencia militar en el enclave de Kaliningrado en caso de que la inferiora caso de que la inferiora caso de que la inferiora de Rusia. Ajor caso de Rusia. Ajor Serguéye, que realiza una visita a Kaliningrado roda de Rusia. Ajor Serguéye, que realiza una visita a Kaliningrado roda por la composição de Poloria y Lituania roda por el calegórica de Rusia de Popore categórica de Popore categórica de La categórica de Rusia de Rusi

Secretario General de la Unesco

DNU se pone dura: EE.UU. para ordenar debe pagar

Para esta reforma hace falta escuchar todas las opiniones. incluso las de los países más pequeños. No se puede aceptar que la reforma se haga a la sombra de una potencia mundial, subrayó el español Federico Mayor Zara-

Maputo, (EFE).- El secretario general de la UNESCO, el
español Federico Mayor Zaragoza, declaró ayer, jueves, que
antes de tratar de imponer su
criterio sobre la reforma de las
Naciones Unidas, Washington
'debe pagar lo que debe" a ese
organismo internacional.

"Respeto mucho a EEUU,
pero en la cuestión de la reforma, primero debe pagar lo que
debe. Ahora está en la actitud
de quien no tiene para pagar el



reforma hace falta escuchar

reforma hace falta escuchar to-das las opiniones, incluso las de los países más pequeños. No se puede aceptar que la reforma se haga a la sombra de una potencia mundial. Las Nacio-nes Unidas son eso: naciones unidas", subrayó. La modificación de la estruc-tura de la ONU es necesaria, según el secretario general de la

Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO). Es una exigencia de nues-tro tiempo. Las estructuras de-ben adecuarse a la misión para la que fue creada la ONU. Aho-ra, la desproporción entre las tareas y las posibilidades de acción rápida es enorme*, su-brayó Mayor Zaragoza.

La reforma de las Na-ciones Uni-das deberá estar bajo el consenso de todos los países.

Spehalsky.

GUERRILLA
BOGOTA, (AP).- Un grupo de insurgentes ocupó a
noche la sala de máquinas
de una central hidroeléctrica, dinamitando una subestación de energía y varios
centros de control, informaron fuentes de la empresa
que controla la central.
Guerrilleros de las Fuerrias de Colombia (FARC),
ocuparon la central y
exhortaron a los trabajadores
a no asitir a las mesas de
votación en las próximas
elecciones de octubre, dijo a
la emisora Radionet una de
las empleadas que figuró
entre los rehenes.

entre los rehenes.

CUMBRE
Santiago, (EFE).- Los
presidentes de los Parlamentos de unos 20 países
de Iberoamérica iniciarón
ayer en Chile una reunión
para analizar la modernización y la reforma parlamentaria en la región.

El encuentro, que finaliza el próximo sábado, día 6,
fue inaugurado anoche por
los presidentes de la Cámara de Diputados de Chile y
España, Gutenberg Martínez y Federico Trillo-Figueroa, el presidente del Parlamento Latinoamericano,
Juan Adolfo Singer, y el vicepresidente de la República
de Chile Carlos Estados. Juan Adolfo Singer, y el vice presidente de la Repúblic de Chile, Carlos Figueroa.

Congreso de EE.UU. inició investigación

Futuro de Al Gore en riesgo por fondos electores

washington, (EFE].- El vi-cepresidente de EEUU, Albert Gore, acapara la atención del Senado desde ayer, jueves, por sus actividades durante la pa-sada campaña electoral en un momento en el que el Departa-mento de Justicia estudia las alegaciones sobre supuesta lle-galidad en la recaudación de

fondos. El comité de asuntos gubernamentales de la Cámara Alta reanudó ayer sus sesiones de trabajo y centra su atención en un acto electoral celebrado en abril de 1996 en un templo budista cercano a Los Angeles (California), en el que participó Albert Gore. Aunque Gore dijo en su día

bre Cultura de Paz y Gobierno. NO SE PUEDEN DAR OR-DENES

Para cambiar la ONU "no se pueden dar órdenes. Para esta

desconocer que dicho acto ser-viría para recaudar fondos con destino a la campaña electoral, en medios parlamentarios se espera disponer de suficiente documentación para demostrar que el personal adscrito al vice-presidente conocía la naturale-za de aquel, que también sirvió posteriormente para "blan-quear" dinero con destino a los demócratas.

Dicho comité escucharó ayer las explicaciones de tres religio-sos budistas y del que fuera subjefe de gabinete de Gore en 1996, David Strauss.

El acto en el templo budista Hsi Lai preocupa en la Casa Blanca por el eventual impacto negativo que pueda tener en las aspiraciones presidenciales de Gore en el año 2000.

Borrador de No Alineados

*Paises po*bres en riesgo por la globalización

Medellín (Colombia), (EFE).-Los No Alineados creen que las culturas e incluso la superviven-cia de las naciones del Tercer Mundo están en peligro por la gobalización económica, la bre-cha tesenesa.

goalización económica, la brecha tecnológica entre el Norte tra el verte de la confesión y el Sur pobre y el dominio del planeta por Estados Unidos y otras potencias capitalistas.

Así lo dice el borrador de la Deciaración que los No Alimeados emitirán este viernes en Medelin, ciudad del noroeste de Colombia, al terminar la Primera Reminio de Ministros y Responsibles de Cultura de ese Movimiento que representa a los dos entre de la población mundial.

El documento ha sido prepa-

El documento ha sido prepa-lopor el Gobierno de Colombia

-que preside desde 1995 y hasta 1998 la asociación internacional más grande después de la ONU-y recoge el temor de que la globa-lización, el unipolarismo y la ven-taja tecnológica del Norte arra-sen con las guitturas ancestrales.

y recogtización, el unipolartización, el unipolartización, el unipolartización con las culturas ancestrales
de muchos países pobres.
"Si bien la guerra fria ha conciudo, y con ella la confrontación ideológica, nuevas barreras
se interponen entre el Norte y el
Sur", dice el borrador que discuten desde el miercoles delegados
de 54 de los 113 países del Movimiento No Alineado.

La preocupación se centra en

"Norte de los siste-

ento No Alineado. La preocupación se centra en dominio del Norte de los siste-as mundiales de información v comunicación, hecho que aho da, según los No Alineados, abismo entre ricos y pobres.



AVISO



cuyafotogra-, para lo cual, en cumplimiento de lo por el Art. 247 de Cód. del Menor, se sito la presente publicación a efectos da ser reclamada por sus parientes.

Fdo. Ante Mi: Dr. N. Nelson Choquevillque Vera SECRETARIO







Fdo. Dr. Bernardo Tavera Navarro JUSEZ DEL MEROR





CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA **DE ACCIONISTAS**

En cumplimiento de lo establecido en los artículos 28, 30 y 39 del Estatuto de la Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica Cochabamba S.A. (ELFEC S.A.), se convoca a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 11 de septiembre de 1997, a horas 9:00 en la Sala de Capacitación de ELFEC S.A., Av. Heroínas O-0686, con el siguiente orden del día:

1. NOMBRAMIENTO DE DIRECTOR TITULAR Y DIRECTOR SUPLENTE

El registro de transferencia de acciones en el Libro de Registro de Accionistas quedará cerrado desde el día de la última publicación de la presente convocatoria que será el dia 5 de septiembre de 1997.

Los accionistas podrán hacerse presentes en la Junta, personalmente, o mediante un apoderado acreditado de acuerdo a lo establecido en el Estatuto de la Empresa.

Cochabamba, 29 de agosto de 1997

EL DIRECTORIO

SUPERINTENDENCIA DE HIDROCARBUROS SISTEMA DE REGULACION SECTORIAL

RESOLUCION SSDH No. 356/97 La Paz, 24 de julio de 1997

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que para la importación y comercialización de diesel oil y/o lubricantes, es necesario aprobar los requisitos bajos los cuales se deben regir las Empresas para garantizar la calidad de dichos hidrocarbu-

La Superintendencia de Hidrocarburos en uso de sus facultades y atribuciones establecidas en las leyes 1600 de 28 de octubre de 1994 y Decreto Supremo No. 24673 de 21 de junio de 1997 que aprueba el nento de Calidad de Carburantes y Lubricantes:

ARTICULO UNICO.- Aprobar los requisitos legales y técnicos siguientes para la importación de carburantes y/o lubricantes:

- Memorial de solicitud dirigido al Superintendente de Hidrocarburos del Sistema de Regulación Sectorial (SIRESE) detallando el nombre de la persona individual o colectiva, nacional o extranjera, razón social, domicilio y dirección.
- Certificado de Inscripción en el Registro de la Superintendencia de Hidrocarburos del Sistema de Regulación Sectorial (SIRESE)

REQUISITOS TECNICOS

- Certificado de calidad en origen otorgado por el fabricante; homologado por un Organismo de Certificación reconocido por el país de origen o por IBNORCA y que indique explicitamente que cumple con la calidad mínima establecida en el Reglamento de Calidad de Carburantes y Lubricantes, aprobado con D.S. No. 24673 de 21 de junio de 1997.
- Facilidades e instalaciones con las que cuenta la Empresa Importadora para su actividad, detallando las características de los medios de transporte, sistemas de almacenamiento, despacho de productos, distribución y sistemas de seguridad con las que cuenta.
- La Empresa solicitante deberá hacer conocer a la Superintendencia, el volumen referido de importación, la modalidad, ruta y destino final de los productos, en tambores y/o envases menores, camiones o cisternas, cisternas ferroviarios mediante ductos y/o poliductos existentes.
- Una vez obtenida la autorización respectiva, la empresa deberá enviar a la Superintendencia sus informes mensuales sobre volúmenes de sus importaciones, comercialización y destino de sus ventas dentro de los diez días de cada mes.

Una vez recibida la solicitud de autorización para la importación de combustibles y/o lubricantes, las unidades legal y técnica emitirán los respectivos informes con cuyo resultado dictará la resolución administrativa de autorización para la importación de combustibles y/o lubricantes por el término de un (al)

Registrese, comuniquese y archivese.



PRESENCIA

del MUND



Un italiano la primera victima

Explosiones en hoteles cubanos

Prosigue investigación sobre la Princesa de Gales

Policía francesa detiene a otros tres fotógrafos

Investigadores de la Scotland Yard llegaron a París para colaborar. Uno de los fotógrafos afirmó que trató de confortar a Diana, después del fatal acciden-

PARIS, (AP) - Otros tres fo-tografios fueron ayer detenidos por la policía que investiga el choque austomovilistico que le causo la muerte a la princesa Diana de Gales, aumque acis indagados en principio preda-maros vigorosamente su ino-crencia.



Dirigirá un mensaje al pueblo británico

Reina Isabel II reconoce que estaba acongojada

LONDRES, (AP)... La reina la miseria del principe Carlos y au silencio trena la miserio de la ligo de 12 añon. el principe Carlos y au principas Diana, declaró ayer que estabas accesigas da yames cida que se derigirá a la nacide un dia antes del funeral.

En otra decisales visita como una conocesada a la peranio pública, las cilenareas de trie-piaco. "En pueblo está acompiaco." LONDRES, (AP). La reina

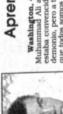
gojado, hablennos, Señora". Y la primera piana del tabloide The Sun preguntó "¿Dónde está nuestra reina?". En contraste con el silen-cio de la familia real, el her-mano de Diana, quien ya ha-bia acusado a la prensa de



PRESENCIA ... Deporte

i deporte. Quien lo pose-lono fue Reynaldo Ballón oria, Secretario del De-artamento de Desarrollo A propósito de la DDD. Ilamo la atención que ayer vo (Codirector) el seño Angel Arauz, más vincula

teresante oferta para jugar otra vez en el Union Mag-daleria de Colombia, pero que preflere seguir en el pais "azteca" porque tiene dejar México, al menos por el momento. El otro día dijo que había recibido una in-



Aprendió del Islam

Washington, 4 (ANSA)- El ex campeón mundial Muhammad Ali alirmó hoy que "cuando era joven estaba convencido de que el hombre blanco era el demonio, pero a través del verdadero Islam aprendi que todos somos hermanos".

El ex rey de los pesos completos reveló su posi-ción en una extraña entrevista concedida a su hija de 23 años Khaliah Ali, para el primer número de la revista Conde Nast Deporte para mujeres.

"En mi juventud -contó Ali a su hija -visitaba toda

clase de iglesias, católicas, metodistas, bautistas, luterarias. Cada una de ellas tenia un gran Jesús blanco en el muro y a mi no me entraba esa imagen. Por eso me hice musulman.

México, 4 (ANSA). Jorge Lankenau, un fi-neiero mexicano bajo arresto domiciliario por unde, fue acusado de "autoprestarse" 22 millones dolares que saco de su banco para inyectarlo a equipo de futbol, el Monterrey, de la primera Veterano defiende su fítulo

Se "autoprestó"

Lankenau, que habría dispuesto de unos 170 millones de dólares para invertirlos flegalmente en una firma off shore con sede en Uruguay, puso la franquicia de su citib a nombre de una sociedad propiedad de sus hijos cuando comenzó a verse en Según expertos financieros, Lankenau se autópresto el dinero a pesar de que Monterrey no iene estadio ni instalaciones deportivas propias. go (dpa) - Con cas



ovenes y es diaria-te requerido para

ESCENARIOS

istar, la próxima semuna, los escenarios ortivos de la ciudad a efectos de ejecutivo de la Dirección De-

enerse pueden agravarse con consecuencias blen don Freddy Gamica en preocu

utención, factor de suma importancia en

Los Juegos Boltvarianos de 1977 le conceos y las se ute que los trabajos en el

Lo asesinaron

Thrana, 4 sep (EFE). Artan Koka. centrocampliate del Treina, equipo de la primera division de Albania, fine asestinado broy jueves. a tiros despues de abandonar les atandos éfinhos eriel que se habia entrenado con sus compañeros. en la citudad de Dures, confirmo la policia de Tirana.

Koka estaba habblando con unos annigos frente al estadio cuando de reperte. un coché frendo y a continuación se produjeron tres dispatos que alcanzaron al jugador, que fallectó en el acto.

La policia no ha defenido a los ocupantes de La policia no ha defenido a los ocupantes de La policia no ha defenido a los ocupantes de Vebriculo, aunque si los útene identificados.



<u>ETCHEVERRY Y MORENO SE INTEGRAN A LA SELECCION. PENA, YA RECUPERADO, LO HARA EL LUNES</u>

OCULTA SUS GANAS DE ANOTARNOS UN GOL ES EL NUEVO DELANTERO CONVOCADO A LA ESCUADRA PARAGUAYA. OTRO, BENITEZ, NO



Samaranch reelecto en el CO.





TA CRUZ, 4 (PRESENCIA) Por F6-mba. Milton Colmbra se lesionó en r lica de la vispera pero se recuperará n partido contra Paraguay según in-figuel Elias Saiduni, médico de la

encionó el médico Miguel una vieja lesión en el e le impedirá de trabajar

s im perjuicio para el jugidor, por los e trabajo que pierde, pero no le impe-restar ante l'aragiany- dijo el medico. utibolista, en un costado del campo go fue asistido por Elias, quien dijo esión está siendo tratada de la mejor

se sumaron Miguel Augel Rumba y Castillo de Bolivar. Sergio Castillo, Bianco y Juan Berthy Suäres de The K. totalizando en el segundo dia de 13 jugadores de los 19 convocados. Del ne sumó al trabajo, el prepara-

CHICHO" QUIERE TAPARLE

LA BOCA A CHILAVERT

Marco Antonio Etcheverry y Jaime Moreno

Finalmento optó por jugar dos encuen-os amistosos de preparación con la selec-"No quiero que se resientan los otros bes", fue la explicación breve de Lópea.

Luego de la etapa de calentamiento se realizó una sesión de fútbol, con ocho en la mitad de la cancha.

III Un quipo aparentemente el titularla formó con frucco, Sandy, Alvarez, Sergio
Castillo, Cambra y Angola, El otro equipo
III alsos a Fernández, Rimba, Agachi, Arana,
de Ramiro Castillo, Blanco y Sudere.
Este viernes se trabajará en doble turno,
uel por la mañana se efectuará trabajo faisco y
el por la tarde trabajo técnico-úscito.
Mañana Inoyi el janteni e incrementará
jar mainero con la llegada de hein Castillo y

en número con la llegada de Nún Castuso y Oscar Súnchez, quienes arribaron esta noche desde Jujuy, Argentina. Y se producirá la anunciada llegada de los Estados Unidón de anunciada llegada de los Estados Unidón de la comp JUVENILES



\$ARYA CRUZ Milton Combra es valto junto a Miguel ISIes a la conclusión de la practica. El desenso tendra dos des reposos. (Seletito Juan Namero encueto especial).

Electify Suares do not not considered to the potential of the potential of

pre se pueden dar sorpresas y nosotros la podemos dar". Luego añadió que "vol-ver a la selección no me había fusionado

A su vez, el entremador Antonia Lá-pez al referirse al trabajo irregular por la ausericia de muchoa jugadores dijo:

CRUZ, 4 (PRESENCIA) Por iba.-El defantero de The Stron-

BOL Y TURISMO CON ORGANIZACION PULIDO! Principales en las

MUNDO

PREPARAN ANALISIS PARA PROBAR

Desazón en prensa argentina

UTENTICIDAD DE ORINA DE DIEGO

Monza (Italia), 4.
(EFE),- El tribunal de a
lación de la Fedrración
ternacional del Autom EXCLUYEN A HAKKINE

El juez federal bona rense Claudio Bonadio o denó esos análisis a per ción de los abogados o Maradona, quienes pon

que estaba en poder de la comisión de la AFA será so-metida a una de Maradona sacada d

metida a una prueba genética para deter-manar si pertenece al jugador, explicaron PRIPARAN ESTRATEGIA

CVML EPRY ONVE

T el lunes, una vez consedito el dopaje del futbolieta, Maradona recibaben au con-

non Childe per has ellies

жбы шио у Инт-ыф Сттьро

senta por el hiculo

- La prensa argentina co-mentó hoy con desazón, y escasisimas esperanzas, la confirmación del doping positivo del astro argenti-

"Maradona, se confu mó que hubo doping. I final", dice el diario La Ni me sobre el futuro

El Cairo, 4 sep (EFE). El presidente de la AFA, Julio Grondona, rehusó hoy, hacer declaración alguna sebre el dopaje detec-uado al astro argentino del finibol. NO QUIERLI HABIAR

tado al astro argentino del fútbol. "No habiaré del caso Maradona y no pienso hacer declaración alguna en nir gún sitio, ni fuera ni dentro de Argentina

circionas que surgieros cuando dije que existia el rumor de que la sustancia en cocuina y los medios después lo difiundie

"NO ANDA BIEN, ESTA

La mejor forma para ayudar a Maradona, añadió, permitirle estar en una cancha de fútbol. Pero ese seo estará lejos de ser realizable cuando sea sancio

nado por la AFA.

"Me tiene preocupado... no sé hasta donde puedo manejar ciertas cosas" en el futuro del jugador schado Cahe.

Cabr dijo que no descartaba que la salida que pueda busear Maradona esté en el consumo de drugas a consecuencia de la dispensión que enfereita. Es mi principal precocupación; city el médico. Los sinegados de Maradona, oligiente que pudo habre recussumido la sustanzia auteladamente. "El martimiento de la fracidad- se una systilectura "El martimiento de la fracidad- se una systilectura fractiona fractiona que consur consur con su equipositento situadard porque ente laboratorio necuentra sustanziana (proque ente laboratorio necuentra sustanziana) que de la cidengado. La estrategia de les defenseses ajuntas a que Marcadona pado luter ado vetima de un "compte" pur su macrado de listos, previstos drigueres de la NFA diprena que el control realizado las "tarispistale".

En Mundial sub-17 de Egipto DEBUT DE 3 EQUIPOS LATINOAMERICANOS

Barrampaßa, Cabosa Ma. 4 (MF) - CI Guerjao Inciden de la le velición de

MODWE-MON LITTLE

III Cuara, 4 septitpol - Tres paines latinoamer-casas traditio eate vermes se hautimos de haqo-en el Cuarte Campensano Mandial Sub 17 que conernad hay en Egypte, Per el grupo A. Chir-rudrentaris a Alemania en III Catra, Est el grupo D. Argentino se medira en Ghassa y Cuara Ruz-jugaria con Balerta, liqu, en la constinuda manqu-est, las javendides de Egypte ventierem por 3-5 si seinomando de Tallandila. Los das premeros or

REAL OR PRINKE BE

Maharak dejé key alicustrientr tanaparado eo estadio El Cairs, el primo enandial sub il eo

Sao Paulo goleó a Vélez, por la Supercopa **RIVER GANO A SANTOS ENCABEZA EL GRUPO 3**

Buennes Aires. 4 (AP) - 12 chilerno Ma cello Ssian amotó hoy el gai del traurilo senseer River Paate 5-2 a Santos de liva male de ancontenar de denven percaps sudamericans de futisó. Un autogol de fiduardo fieruse

budamericana, jugado bajo una Buesa terrenicial en el estadio Morumbii, de Saic

jungs. a los 20 un autogal de Campay.
nucci amplat la ventaga, el juneros lingó a
los 27 por Cado, que taministe marecia loss
16. y Franca, austat el quinto gal a los 40. Marcellisho anoté a los 25 minutos de PANO YOUMA UN LA COMMUNO.

hos en firsad para la segunda lase de

PRESENCIA del Deporte

La Paz,

viernes 5 de septiembre de 1997

Telf. 042-67031 ORURO

EN COCHABAMBA VENDO
TERRENO 2.046 M.2. EN COLINASDE ANDALUCIA. ACEP.
TOMOVILIDAD 4.24 ACUENTA/FONO
01491225 COCHABAMBA. YOR EXTRAVIO QUEDA YULO EL CARNET DE CON-TRIBUYENTE Nº 2807890.

METALURGICA RAMOS VEN-DE ASERRADEROS CINTAS NULO LA BOLETA DE DEPO-SITO Nº 014001973 DE DOÑA ESTEFANIA BEJARA-NO VIUDA DE RAMOS. OR EXTRAVIO QUEDA

1.10 - 1.25 - y 1.35 DIAME TROS DE VOLANTE/FABRI-CAMOS SEQUN PEDIDO, AL TAMAÑO; COCHABAMBA TELF, 042-71018, (19-25 AVISO POR EXTRAVIO QUE DA MULO EL RUC NO. 7391943 DE "CONSULTORA INTEGRAL R.M." S.R.L.

EL EXTRAVIO DEL RUC PE. QUEÑO NO. 7776152, POR TANTO QUEDA NULO. (23-

EXTRAVIO SE COMUNICA

NULO EL RUC GRANDE NO. 00486760 DE INOS LTDA.

EN BERMEJO Por extravio

BERMEJO

EXTRAVIO QUEDA NULO EL RUC No. 83 18352 DE TRIFO-NIA LOPEZ VIUDA DE ALCO-ZER

FOR EXTRAVIO QUEDA NULA LA CHEQUERA CUEN-TA Nº 4000-1011-9371 DE DOÑA PELAGIA MICHAGA MARTINEZ. (2-4 sept.)

COCHABAMBA

sustracción quedan nulas se copias de las facturas del ~ 2901 al 2950 pertene-entes a Perreteria El Pro-eso de Adela Cardozo Ro-EN BERMEJO Por extravio y SANTA CRUZ reso de Adela Shopping Center Panama* S.R.L. 7 pisos, Sótano y Te-rraza, 48 locates funcionan-do, \$us. 760,000. San Mar-tin Esq. Tarata (La Pampa) 1307 Tel. 5-3466, (Conver-Cochabamba, en venta

15% Cu LEY MINIMA ZINC: 35% Zn FONO: 0923-2233 COMPRO MINERAL: COBRI En Cochabamba vendo lote de 3,700 m2 en Vinto "San Jorge", Ref. Telf. 042-37764 Sr. Maqin Bellot o Rossema-ry Irusta. 24-26 AGOS.

LEY MINIMA COBRI

VENDO LOTE 6.000 m2 EN COBLIA PARA HOTEL, CER-CA AEROPUERTO NUEVO Y 042-26490 MANANAS ATENCION INVERSIONISTAS CHABAMBA, 12-18 AGOS. Vendo casa en Vinto, teléfo-no 042-60196 Cbb. 27-2

Vendo Volvo N-12 1984 Clsterna full equipo 12.000 II-tros especial limpieza pozos septicos 22.500 \$us. Telf. 042-86376, 042-69352 y 017-26420 Cochabamba.

CASA EN VENTA UBICADA

REFRIGERADORES Reparamos lavadoras calefones ga-rantizado 231288. EN FORTIN VANGUARDIA 1689 y LITORAL REF. TELP. 042-83490 COCHABAMBA

En Cochabamba vendo lote 2.000 m2, sobre avenida Bianco Galindo km. 6- Ref.

TANO B. Alquilo dos bonitas habita-ciones, cocina, baño inde-pendientes, dólares 80 (o R separadas), Alto Miraflores A 213243.

Sud Yungas, dos horas via-

Je, ferrenos vacacionales - laborables - cabañas - rios - agus, luz - Cadaquier super- ficie desde dólar - calquier superficie desde dólar metro 363197 - Noche 432872.

MULTIMEDIA ACER 18X \$us. 169. (DATA JET CEN-TER, Pasaje del Centro local 1A Pérez Velasco). 317527. CABLE INTERFAZ de Computadora a Organo Electrónico compro. Tel. 317527.

VENDO SILICATO DE SODIO. EXCELENTE CALIDAD, TELF. 042-88937 COCHABAMBA. (19-26 AGOSTO)

(DATA JET Pérez Velasco Lo-cal 1A), 317527. REPARACIONES, manteniy actualizaciones de IBM a 586 o PENTIUM.

PERTIUM/166 MMX ORIGI-MAL 10RAM 2.1 GldAS, SVGA COLOR, \$us 888 (DATA JET CENTER Galeria Pasaje del Centro Local IA Perez Velasco), 517527. queda nulo el certificado de inscripción del contribuyen-te Emesto Rufo Flores Ro-mero con Nº RUC 2940914. queda nulo el carnet y certi-ficado del contribuyente Marcos Antonio López Ló-pez № RUC 2940167. (5-7 EN BERMEJO Por extravio

COLOR, \$us 989 (DATA JET CENTER Galeria Pasaje del Centro Local 1A Pèrez Velasco), 317527. PENTIUM/200 MMX ORIGI SE COPIAN CD'S Edif. Herr

nn (El Prado), Piso 9, Of.

ez con RUC N° 617288

COMPUTADORAS DESDE \$US 200.- Edif. Herrmann (El Prado) Piso 9 Of. 903.

COCHABAMBA, PARA TODO EL PAIS, PATOS DE GRANJAFAENEADOS. PEDI-TELFS. 042-91945 y

PATOS

\$us 949.- PENTIUM 200 IN-TEL Supr VGA color, Edif. Herrmann (El Prado) Piso 9, Of. 903.

042-64488

\$us 799.- PENTIUM 133 IN-TELSuper VGA color, Edif. Herrmann (El Prado) Plso 9, \$us 829. PENTIUM 166 IN-TELSuper VGA color, Edif. Herrmann (El Prado) Plso 9, Of. 903. FABRICA DE FILTROS EN FUNCIONAMIENTO Vendo para fabricar elementos, alre, diesel, aceite, para todo vehículo livíano - pesado, Mernacional garantizado. Telf. 462299. 18-20

specialidad lápiz, óleo, témpera, scuarela, etc. Chasquipampa calle f 50 Fono. 790565. (5-7 sext.)

HACEMOS TODA CLASE DE DIBUJOS

Of. 903.

LECTORES 12X SOUND BLASTER CREATIVE control remoto \$us 109 Fono. \$17527

RUC-801259 de Ismael

A la mejor oferta, regalo FOTOCOPIADORA SAVIN MOD. 7350. Fono: 317527.

da nulo.

EXTRAVIO Queda nulo el cheque Nº 31489226 del Banco Mercantil de Felipe

Plores Pérez. 10-11 julio. QUEDA NULO el RUC.

SE EXTRAVIÔ Alvarez Avendaño. Que-

> miento actualizaciones de ACER, IBM a 586 o PENTIUM (DATA JET Péres Velasco Lo-cal 1A). 317527 REPARACIONES manteni-

RADOR MARCA AMBASSA-DOR NUEVO, LLAMAR AL TELF, 376833. EXTRAVIO CARNET DE RUC

Vendo departamento 3 dor-mitorios, Alto Obrajes 732116.

N° 7759266 DE MARIO MON-

EXTRAVIO DE LIBRETA DE AHORRO DEL BANCO MER. CANTIL Nº 192506 DE PEDRO LAZCANO VALLEJOS.

Vendo Vagoneta cherokee 381063. 9-18 Agos. Av. Quintan 9-11 Agos. POR EXTRAVIO QUEDA NULO EL CHEQUE No. 016111 DE LA CUENTA 5400007359 DEL BANCO NACIONAL DE BOLIVIA 25-

In venta casa sobre 1.000 nts2, Alto, 8233567, 27-29

EXTRAVIO QUEDA ANULA-DO EL CARNET DE PROPIE-DAD A NOMBRE DE LA SE-ÑORA MARIA ELENA VEIZA-GA DE SALVATIERRA DEL AUTOMOVIL NISSAN PLACA LMB 374

Departamento pequeño en alquiler Ref. Teléfono 212768. 30-9 Sep.

VENDO TERRENOS 5 - 10 hectáreas, Vinto norte. Co-chabamba, tel 042-27391. 5-9 sept.)

delo 1988 Doble cabina 4 x 4 Una Camioneta NISSAN Mo Ref. Tel. 375985. EN VENTA SHOPPING CENTER PANAMA

además de mingitorios. En la mejor zona comercial "LA PAMPA" San Martin S-1347, Telf. 042-53466 \$us. 760.000-En Cochabamba: 7 pisos, sótano y terraza, 48 locales funcionando en líneas de comercio, servicio y oficinas, conversable y financiamiento Bancario) POR EXTRAVÍO QUEDAN ANULADAS LAS CTAS

N° 01-34-063121-0 N° 03-34-001497-8

de la Mutual La Primera pertenecientes al Sr. Mario Espinoza Guzmán con C.I. 2137145 L.P.

Ref. Teléfonos 042-29387 ó

01723188.

ideal para cualquier actividad comercial, entrega inmediata

POR EXTRAVÍO

POR EXTRAVÍO queda nula la cuenta N° 4000-1011-9371 con No. de cheques del 229945 al 229950. (5-7

Queda nulo cheq. 221507 Banco Unión.

ouyente RUC-7442106 de Jon-POR EXTRAVÍO Queda nulo el Carnet de Contri ge Marnani Escóbar. (5-9 mpt

Queda nulo el RUC

N° 8392714. (5-5 sept.)

POR EXTRAVÍO

Compro

anula el RUC 4483901 por extra-AVISO Se anula el RUC

AVISO

Se Vio.

EXTRAVIO POR 4483898 por extra-**EXTRAVIO**

TRIAL DEL Nº 1157990 AL **QUEDANULALACHEQUE-**RA DEL BANCO INDUSda nula la libreta de Cuenta Co-te Nº 00-007-208625 Nº 47071 tel Banco Mercantii perteneciente a Don Ramiro Choque. (5-5 sept.)

1158041 DE LA EMPRESA INDUSTRIA QUIMICA UTANAPU Nor Yungas Caranavi "Cantón Santa Fe", mensaje al Telf. 378965. MOTIVO VIAJE do lote terreno 15.000 m²

to, con buena clientela. Ref. C/ Florida # 580. Telf. 33-5943 - 46-**EN SANTA CRUZ** Se vende Frial, en funcionam

EXTRAVIO Queda nula la tarjeta de Cta. de Ahorro Nº

POR

nombre de Basilio Oc-2052-041155 del Banco Económico S.A. a tavio Yugra Calisaya. SE VENDE

N° 01-34-062534-1

ubicada en calle Colquiri N°

6655890 pertenecinete a Nelma Valeria Sánchez Vega

SE VENDE POR MOTIVO DE VENDO UN REPRIGE

En la ciudad de Cochabamba,

1435 y Av. Pulacayo, acera

sud del mercado La Pampa

CASA EN VENTA

La Paz, viernes 5 de septiembre de 1997

res convocados por el enfrenadores entre los 19 jugado-res convocados por el enfrenador español Antonio López, para jugar en Asunción el miercoles próximo frente a la selección paraguaya por las eliminatorias del mundial de Francia. SANTA CRUZ, 4 (PRESENCIA) Por Félix Chimba.

TAQUIÑA

En la nomina de los convocados figuran Milton Colm-bra recientiemente repartado por Oriente Petrolero del Lanús de Buenos Aires, Demetrio Angola, goledor por Lanús de Buenos Aires, Demetrio Angola, goledor por cecelencia en su club el Wisiermann de Cochabamba, Juna Berthy-Chinko's Saferz, passando por buen momen-tico convirtendo, goles de buena factura en The Strongest y Jame Moreno, principal anotador del DC United de cuenta por el ados Unidos. Uno o dos de ellos serán tomado en

entrenador, para encabezar la vanguardia del equipo nacional que jugará en el Defensores del Chaco. Aunque todiava el técnico no ha mostrado y ha sido muy cauto para comentiar los planes que serán expuesto ante los guaranies. No se sabe si mantendrá una actitud

de cautela con un planteamento defensivo ose arresgara con mayor cantidad de hombres en el ataque. Sin embargo sostiwo que "ya tengo en un mente al equipo y tengo el concepto, pero no lo pueded dara conocer porque pueden ocurrir amethas cosas hasta antes de porque pueden ocurrir amethas cosas hasta antes de partido y se thenen que modificar los planes", dijo López. iento defensivo o se arriesgará

estructura defensiva se mantenga con Trucco en la porte-ria, Juan Manuel Perta como ditino honbre en la defensa, Ocaca Sánchez y Marco Sandy como stoppers, Sergio e Ivan Castillo en las funciones de "carrileros". En la tarea de volante de contención. Viadimir Soria estaria acompañado de Mi. renador, es probable que la Pese a la reserva del enti

con las ideas claras. (Telefo-to Juan Mamani, en-

nados entre los que se en-cuentra Miguel Rimba. López

los sele van

nio Lópe to a Ran

cestal Angel Rimba y como guel Angel Rimba y como volantes ofensivos Ramiro Castillo y Marco Antonio Etcheverry la nucognita que se presenta, es quien trá adelante. Bolivia tiene cua-

a Chilavert. Aunque la prin-cipal opción, será Jaime Moreno.

RECONOCIMIENTO

El entrenador Antonio López tiene planeado realizar el reconocimiento del esampo de Juego del estadio "Defensores del Chaco" a la misma hora del partido. Segun lo que se pudo conocer, el seleccionado na-

cional aproximatamente a cional aproximatamente a escenario paragrapo, donde escenario paragrapo, donde cumbirá un trabajo liviano. El transido par a franción le confirmado para el su ceste mos, el que se liveará este mos, el que se liveará adelanten horas els larade. El Hotel Excelsior de Asunción gerá el recento que alojará a la delegación na-

ELECCION JUVENIL CRUCENA SERA SPARRI



Los dos partidos de prácticas que han sido fijados para el domingo y funes frente a la selección juvenil de Santa Cruz, se jugará en el estado Tahucido Agulera en horario matinal: serán a puertas ceradas, horario matinal: serán a puertas ceradas anciuso no se permitirá el acceso de la Chimba. Se va completando la selección: en las difinamentes especación: en las difinamentes especación Ramiro Castillo, Magre Angel Ruma de Bolivar. Sergio Castillo, Mauro Bianco y Juan Berthy Suárez de The Strongest. SANTA CRUZ, 4 (PRESENCIA) Por Félix

Horas más tarde lo hicieron dos de la legión de "extranjeros", e lo corpateño leva Casalllo y Oscar "Cabezón" Sánchez, que juegan en el Gimnasia y Esgrima de Jujuy. Argentina. 000

000

Este jueves por la manana los jugadores tuvieron libre; aprovecharon para salir de com-pras y retornaron al hotel a las 13:00 para el 000 almuerzo correspondie

Mauro Blanco es la primera vez que entre-na en Santa Cruz, desde cuando fue convoca-do a la selección. El futbolista se mostro bas-tante contento por la confianza que le ha dado

Milton Coimbra sufrió un golpe en el ple derecho cuando realizaba la práctica de fútiol. Two que salir del terreno ayudado por el kinesiólogo Omar Rocha. Según el médico Elias Saiduni, la lesión no es de 000

Los "pichones" Ronald Arana y Lorgio Alvarez, recibieron buenos consejos del español Antonio López, quien recalco que no se les suban "los humos", y les advirtió que la caida es grave.

TOUR A ASUNCION POR SOLO \$us. 350.- BRASIL DE REGALO!!

Transporte • bospedaje • media pensión • entradas preferenciales al estadio Defensores del Chaco para el partido Paraguay - Bolivia

THE REAL PROPERTY.

Paulo César Carpegiani recurre a todo su poderío

RAGUAY CONVOCO ARA REFORZAR SU A ROJAS

l delaníero Aristides Rojas en reemplazo del lesiona ésar Ramírez para el partido ante Bolivia, que isputará el próximo miércoles en Asuncion por jornada de la elimina

Ramírez fue dado de baja el pasado martes des de que su ciub, el Sporting de Lisboa, informara a la Paraguaya de Pútbol (LPF) de que el jugador no est condiciones de jugar debido a una lesión en la roc condiciones de jugar debido a una lesión en la roc

ojo al igual que el defensa Celso Ayala (River Plate y el portero y capitán José Luis Chilavert (Vélez dd, ARG), quienes serán los últimos "extranjeros"



Aristides Rojas. Fue Ilamado por Carpegiani

BENITEZ QUIERI **JUGAR Y HACER** Venta de entradas es lenta pero constante

ASUNCION 4 (AP) - Reformado con Miljuel Angel Benniez, quien volvio al equipo luego de una ausencia de trea meses, el seleccionado paragua yo de fulhol reanudo hoy sus entrenamientos con vistas al partido del miércoles con Bodivia por la vistas al partido del miércoles con Bodivia por la

La novedad principal fue la reincorporació de Benitez, un volante ofensivo que Jugo po ultima vez ante Uruguay, en mayo passido, Juego fue sometido a una intervención quartificio en el tobilo derrecho.

"Estoy de vuelta con intenciones de jugiar los 90 minutos y si es posible, maierar um gol en el purtido ante Bolivira. (dip Beniltez. "Estoy estiran-do de a poco en ritino de competencia ya que mi equipo el Espanyol, viene de una fuerte pretem-porada en Holanda". declaró.

Carpegiant, por su parte, comendo que "falian alganos hagadores como lobel Luisi Chilawert. (Roberto) Acuta y Carlos Gamarra, quietes ma-dana se acoplarda a las turtas. Desde el dominago vamos a concentrarnos a la espera del partido que será cruciul para acercanos cada vez mais al mundas Prancia 98 La presencia de Benlitzi mais lienta de critossasamo porque es un muchacho

desde que reselta sus tantes en la conces de pode los situacions de alco 30 oct. (legal ad data de la condicionera, destanos de la condicionera, destanos de la condicionera, destanos de la condicionera, destanos de la condicionera del condicionera del condicionera de la condicionera del co

ORGANIZAR LOS JUEGOS

ROMA FAVORITA PARA

mayoria de los que yo considero son illularen romo los centrales Catalino Rivarola y Celis El adiestrador explico que "estoy un pixo ma ranquilo en esta ocusión porque tendre a l

Asunction, 4 sep (EFE). LA vi para el partido Paraguay-bolova.

RECUPERO PENA Y JUGARA

Después se viene a la Selección

SABADO ANTE EL ATLETICO

pero constante empuesta del publico.

La empena encargada del encardoro munició que aim queda uma huma cancidad de buirtos para da sector de platena y perferencia del estadio Defensarera del Chacos, com capacidad para uman 60.000 especiadores, e molico que las enfradas de este sector, e que curstan uma 16 difluera.

Los enguntandorera cateriaciam que las enfradas de este sector, que curstan uma 16 difluera, podicam applicarse este fin de semana y que a juerto de lucres a sumerectará la respuesta de la aficialm por de lucres a sumerectará la respuesta de la aficialm por

Valladolid, 4 sep (EFE), El inter-nacional boliviano del Real Valladolid.
Juan Manuel Peta, se recuperó de las molestias musculares que le impidie-ron jugar ante el Bettis y podrá actuar ante el Atlético de Madrid el sabado día

juego, por lo que no dio pistas sobre el posible once titular para el sibado. La intención de los directivos era

que la expedición blanquivioleta viaja

a partir de las 21 horas, en el estadio

ra el mismo sábado por la mañana, pero el técnico chileno ha preferido que se viaje mañana a las 18 horas.

los jugadores se vayan mentalizando con ei fin de pernoctar en Madrid y que

para el comprometido encuentro ante La alineación que podría presenta

has de plainias y perferencia, que tienem um cuisto mayor, de 23 y 36 dilaires, respectivamente. Manque no se has precisado la cautidad de boietos que asia debe comercializares, has organizadores administrum que tudavia hay más 15 000.

ern su poder:

El contro de las entiradas fue fijado a un prettis
mucho mente al último partido de la selección
peraparaja como lecal, el passado 6 de julio antejugariento, cuando la tuefia osetió entere, 23 y el si

sión de entrenamiento con normali-dad, aunque en esta ocasión organizó tres equipos que se enfrentaron alter-

ria, Marcos: Quevedo, Gutiérrez, Edu el Real Valladolid, salvo impondera

bles de última hora, es la formada por

esta temporada", dijo a EFE. porarse a la concentración de su selec-ción después del partido ante el con-junto colchonero, "deseoso de debutar Peña, además, consiguió permiso de la Federación de Bolivia para incor-

Vicente Cantatore desarrolló la se-

SAMARANCH EN EL COI REELIGIERON A Estará cuatro años más



Juan Antonio Samaranch

do delegado nacional de Édu-cación Fisica y Deportes, car-go que ocupó hasta septiem-brede 1970. También en 1966 fue admitido como miembro del COI y accedió a la presi-dencia del Coente Olimpico celona, de la que se hizo ca entre 1955 y 1962. En ciembre de 1966 fue desig o años después

Fue procurador con representante familiar i la provincia de Barcelor También fue profesor de es

is miembros del COI.

To los III que son, volarán manana
be los III que son, volarán manana
sólo 107. El presidente Juan Antonio
sólo 107. El presidente Juan Antonio
sólo 107. El presidente Juan Portuguar
propia: el italiano Ottavio Cinquanta no
propia: el italiano Ottavio Cinquanta
propia: el italiano Ottavio
propia: el italiano
propia: el itali

A otra aspirante peor situada bros del COI de que los Juegos deben volvez. 108 acide disporta.

Esa candidatura "tapa Esa candidatura "tapa de da sería precisamente la Estocolmo, Buernos A-de la capital girega, que peletan el quinteto de cancen gracias a uma eficaz labor didicias no de imagen y a la organizia- de imagen ya la torganizia- distributa di di distributa di distributa di di distributa di distributa di distributa di distributa di distri dernte del comulté pero secle de Busernos

Aires 2004, Francisco Mayorga, sólo nes

Aires 2004, Francisco Mayorga, sólo nes

centra de una frase para explicar por que

ia capitul argentina debe converture en

ia primera ciudada sudamericana en

ia primera ciudada sudamera en

ia primera ciudada en

ia

La comissión evaluadora del COI habiló le un "excelente conceguo depertivo", ue ademas no porquidro al medio am-ucute, pero los membros de la contissión mitato adverterou que la mayoría de las mitato adverterou que la mayoría de las sectoros de la contissión de las mitatos adverteros que la mayoría de la mitatos que la mitato de la continuado mitatos que la mitato de la continuado mitatos de l

ESTOCOLMO EN LUCHA

echas previstas, composito de la pro-erra austral, del 24 de aeptiembre al Y el terme.
CCI sabe que las tempermentes en l'
cucerder hanta los 10 grados en l'
cucerder hanta son les grados en l'

Por mucha agua del pu que beba el alcalde, y de la capital euron ess sus alces disectados, sus

ESTOCOLMO (DPA

ta un ditema que une a todas las stades del hemisferio sur para colas

Повы выбом поздом, бом веррестаном маго-нем дие ем об закачно de бъябавателчи раста fanalisentire epitéricari has экипура. Отпатра-сом, виреспабавателе рогорае ей вои de Акиб-ета, ве на контототуба се или воята de стеч запачателно запроставате, бо qué до ем расто регизавател на 3-игора-до ем расто регизавател на 3-игора-до на расто регизавател на 3-игора-пателента, при изменять на 3-игора-1-да изменятел del СУЗ не парачената.

tura de Exocciónio "No

puede bacer olvidor la mucho que los visita

Dief Stephannnar, pri cato angla algo que ver cangulas producas

guociona la apsenta de desse del conste que

taccións per faceres con le ande de las Jungos Olimpi cos del 2004, que será de alguada este viernes por e

DE JUEGOS OLIMPICOS

SE ELIGE HOY SEDE

Aires, Ciudad

LAS OLIMPIADAS A SUDAMERICA

Abas as grata expersas detabre de su propierea.

El presupuesto, basta expersas de de de su propierea.

El presupuesto, basta de 38 st su de de de de de su prese de diagnerea de las quer el pasa debe de la cuarda de la cuarda de de la cuarda de la cuar

ATRINAS (BPA) - Justo 2.780 anno ampuris rebus promotes he pel Giant was do commentado. Alestas quiere tractas de cellas 70 anno 1.00 an unemotte odh. Tataronan siason, upadjetosov y fisty culticuetos peta abrigar kas Jurgios de 2004°, den, fian Tautoque Caudad del Carbo gaze o pierda la opartunidad de organi are las Jurgas Climpo ros, duelas las fentas. dipo taudas las fentas. dipo Caudad del Cabo ha com

ATENAS QUIERE VIVIR LA FIESTA

entilargo, restr ia wdantad y ias dengan tagvan soniko-gan delle ser adaleksi ia seliarkisi del Cortar Clanyalo internadantal (CC) que el primano serimen to-cul que elegir entilarios in culti dans delle elemento delle delle delle delle elemento delle delle elemento delle elem

CIVIDAD DEL CABO OTRO CANDIDATO

Hoy se correra desde las Los pilotos tendrán Do horas la quinta etapa un ttempo de cinco horas las calades de San ras para clasificar y lartitas y San ignacio de gada entre coche y co-tilas y San ignacio de gada entre coche y co-

San ignacio de Velasco: El vehículo de Roger Miserendino en plena competencia (Foto Presencia/ José Carranza)

FUENTES IRIA A

Oruro, 4 (Presencia) de los siguientes dirigentes por Guida Dalence. El deportivos: Fernando Nava condepista Ronald Fuentes Bustillos de la Asociación Villarroel seria designadoen de Atletismo. Angel Mando-el cargo de Director de Oru-na do Martínez de la Asocialiro. si aceptan los deportis, con de Futbol de Salón y el La Asambiea del Deporte Arce de la Asociación de de Oruro a cursado una nota Votebol. LA DDD ORUREN **NGAVI DEBUTO** Nacional de baloncesto

Potosi, 4 (Presencia) por Edgar Bohrt.. Ante un lieno completo en el Colisce o lo de Noviembre. fue inaugurade o el segundo campeonato nacional de basquetbol clubes campeones fase clasificatorira, fiscalizada por la DiMAGOL, con la participación de Ingavi de La Paz. Dethesda de Cochabamba, Nonis de Santa Cruz. Don Bosco de Sucre, Peñardo de Quillacollo y Pichincha de Potosi.

Hernán Chávez, presidente del club anfirrión, fue el encargado de dar la bienvenida a los visitan-

p sorureños.

La Asamblea del Deporte

Oruro a cursado una nota

prefecto del departamenArmando Rosas Guzmán.

ra que la designación de la n

o de una terna propuesta d vi la Asamblea del Deporte, v nn la finalidad de preservar institucionalidad de la de-nodencia prefectural que coya al deporte en su con-

A la fecha fueron pre-sentados los curriculums

Luis Noriega presidente de la Federación Boli-vana de Basquethol inauguro el camponato ante mas de 2.500 espectadores que se dieron cita al colisco desde tempranas horas. Luis Reyes Ortiz. apitan de Pichincha el encargado de la promesa teportiva a los jugadores participantes. Moni campeón de Santa Cruz como favorito, iló ante Don Bosco, de Sucre por la cuenta de contra 74, con parciales de 43-42 favorable a

Calvo de Don Bosco el mayor cesteadol puntos.

ARA MUNDIAL DE FUTSAL

ingavi de La Paz, actual campeón nacional, relión <u>Delinesda de Cochabamba por el marca-</u> ego a 59, con parciales de 35-33 a favor de vi. Limber Saavedra de Dethesda logró 25

Cochabamba 04 (PRE-Cochabamba 04 (PRE-a C.- La Federación Bolt-ana de Fútbol de Salon. Circará la segunda quince-teración de cara al Mundial e México a cumplirse en e México a cumplirse en repais en noviembre próxi-

Pichincha de Potosi dobieg a Penarol de Gui-collo por 83-68 por pareclae de 44-31. Augusto sso marcó 25 puntos para el ducho de casa, no el mejor cesteador del cotejo de fondo. **SEGUNDA FECHA:** Dethesda Vs. Peñarol. In-1 Don Bosco y Pichincha Vs. Monis

CLASIFICACION CUARTA ETAPA

PRESENCIA - Deporte

2h 21'50' 2h 45'36' 2h 52'08' 2h 52'32' 2h 56'39' EL ganador de la categoria 16 válvulas. Ali Eld Ali en relación a su primer puesto dijo que. 1 ha sido una etapa dificil y compliche será de cada 3 mi-

ALI EID ALI

cada, sin embargo el mo-tor respondio bastante

idicarnos esta etapa

2h 29' 52' 2h 42' 22' 2h 42' 42' 2h 50' 44' 2h 54' 58'

CLASIFICACION GENERA

posición y terminar la ca-rrera para lograr el título a nivel nacional que es nuesdinacional que es nues-objetivo y para lo que

Posteriormente men-cionó que, " ahora busca-remos conservar nuestra

PRUEBA DE AUTOS EN CIRCUITO "BOLIVIA"

rcuito "Cochabamba" de la laguna Alalay,
ss. Presidente del Concejo Municipal de esta
y encargó a los dirigentes "tuercas" visitar la
proyecto para coneruza su construcción a

Aguirre, un experimen-tado entrenador de fútbol de salón, considera que Bo-livia tereu un buen conjunto como para ser protagonista de la cita internacional. "Yo pense trabajar ya-pero la federación dispuso

PRESENCIA de Deporte

Anuncio lo hizo tesorero de FBF, Willy Soria

La Paz, viernes 5 de septiembre de 1997

RECUPERARAN DINEROS QUE PAGARON POR DEMAS A LA SELECCION NACIONAL

Cochabamba 04 (PRESENCIA) Por Edgar Tejerina C.- La Federación Boliviana las cuentas n
de Fútbol recuperará los dineros que se
ellos mismos.
pagaron por demás -al final de la Copa
pagaron por demás -al final de la Copa
pagaron por demás -al final de la Copa
pagaron por la Copa
pagaron de fútbol.
Soria que rel

La afirmación corresponde al tesorero Willy Soria, quien señalo que "debian per-catarse de este dobie pago, quienes paga-

ron y no así los jugadores.
Soria, misistó en que "esos dineros (
unos 7 mil dólares) serán recuperados. br
unos 7 mil dólares) serán recuperados. br
Vamos a habíar con los jugadores y hareco

CONFUSION

derativo, se enteró des-

tido que cobró demás, lo que muestra que las cuentas no son bien llevadas entre

de ese doble pago que se subcampeones", sostuvo Soria que no des-nados y por informes del carta que los jugadores reconocerán ese res y el mismo gerente.

error y por ahl, alguno se anima a devolver ignadores habría adver
a la Federación Boliviana de Futbol.

aguaros teruras per hubo confusión. Co- jo bracon los jugadores por haber clasificado C a la final de la Copa América y también cobraron por ser subcampeones, cosa que des retierativa. A clasificar a la final, ya eran es retierativa. A clasificar a la final, ya eran es rubcampeones, sosturos Sorá que no des- ce

Taborga requiró toda la documentación ternica y económica, sobre los trabación ternica y económica, sobre los trabaco, los que se hicieron en oportunidad de la
co, los que se hicieron de contratos y entrega
en anteriales estipulados.

Anunció oue en una semano Anunció que en una semana, se cono-cerá si todos los recursos iteron bien utilizados y si las empresas contratistas cumplieron los pliegos de especificacio-

El flamante director de la DDD local Gaston Taborga, inspeccionó este dia el estadio Capriles. El ex-ligador que solo conocia camarines y vestuarios, quedo sorprendido con las mejoras que se hicieron en el escenario de Cala

Soria que retomó el mando de la econo-mía nacional, como deblo ser desde prin-cipio de gestión, considera que hablando con los jugadores se buscará compenzar algunas deudas pendientes.

Nacional Sub-15

LA PAZ, TARIJA, COCHABAMBA Y SANTA CRUZ A SEMIFINALES

esta cuudad utestre et passatu utamingo.

VENCIOLA PAZ.

PEN CORP, plagado et el Estadio il refranado Silese La Paz.

En corepto lugado et el Estadio il refranado silese la Paz.

debalega a tarija paz 2. al ., obterentando la condición de turbuto.

lugar de su serie y mantentando la condición de turbuto.

Los geles pacerites fueron anotados por Reduigo Viscara. a

Los geles pacerites fueron anotados por Reduigo Viscara. a

los 7 mallemento. El transitario empate para los tatijentos fue

del complemento. El transitario empate para los tatijentos fue

del complexed Calantez Sanctez a los 21 del primer tiempo.

Pare estado por Javier Sanctez a los 21 del primer tiempo.

Incentio de costa con con con control de control de costa con control de costa.

la clasificación en su serie luego de Santa Cruz obtuvo

Suma cutta control con Corn Corn compatra a un gal por bando con Cornor empatra a un gal por bando con Cornor El tanto curcero fut actionado a los 15 minutos desputes por Diego Cabrera. La igualdad llego tres minutos desputes por Diego Cabrera. La igualdad llego tres minutos desputes por Diego Cabrera. La igualdad llego tres minutos desputes por Diego Cabrera. La igualdad llego tres en percesantación courcida.

En particio jugado en el Estadio Luis Lastra Cochabamba no pudo terminar primero en sus erfer. Estadio Luis Lastra Cochabamba no pudo terminar primero en sus erfer. Estadio Luis Lastra Cochabamba no pudo terminar primero en sus erfer. Estadio Luis Lastra Cochabamba no pudo terminar primero en sus erfer. Estadio Luis Lastra Cochabamba no Estadio anter Pando. En todo caso con la igualdad.

En tantos vallunos ferenor registrado por Jestes Gallegos Estadios a futer presentado por les a la futer de mayo 20 del segundo. Para Pando anotacon Tal Mignel Derra a los 8 del complemento y Ady Ribeiro a los 33 de 71 Mignel Derra La los 8 del complemento y Ady Ribeiro a los 33 de

Chuquisaca no pudo anotar la suficiente cantidad de goles CHUQUISACA NO PUDO

verá con Santa Cruz y a las 15:45



IITULO DE AFLP EN BUSCA DEI

posiciones de circumstancia, habría un parti-De aparecer esa circumstancia, habría un parti-do de desempate por el titulos casas de la Paz en Los dos, en todo caso, representarian a La Paz en la próxima versión de la Copa Simón Bolívar.

El equipo orureño que participa en el nacional.

En Primera 'B'. los partidos se jugarán en la cencha '31 de Cetubre'; a horas 15:50, 31 de Cotubre-EMI. En la cancha 'Rafael Mendoa' a horas 11:00, Unión Maestranza-Jerusalem.

Los integrantes del club Milético Alianza, aún r han definido si lugarán hoy el partido, debldo a que el presidente de este equipo Felix Rada, no h cumplido con el pago de sueldos a los jugadores, que implido con el pago de sueldos a los jugadores. Los jugadores dicen que el club les adeud sueldos de tres meses.

Mientras dure receso liguero

The Strongest no sostendrá ningún partido amistoso durante el tiempo que se prolongue el recso del segundo certamen liguero de la presente iemporrada, de acuerdo a informe proporcionado por sus dirigentes y ratificado por el entrenador Mantez.

Los atigrados, que volverán a jugar el venidero lunes i 3 del presente, cuando en cotejo correspondente la sextia fecha del segundo certamen liguero del sestido por el entrenador Manteza.

Los atigrados, que volverán a jugar el venidero lunes i 3 del presente, cuando en cotejo correspondente a la extra fecha del segundo certamen liguero estático pare se jugar el receso liguero debido a la actuación del seleccionado mante de receso liguero debido a la actuación del seleccionado para la corpa del Mundo Francia 98.

En director fecracio ha determinado que la labor prosiga a fin de tenter as usu jugadores bien preparandos fin de tenter as usu jugadores bien preparando puntos para obtener el pase a recumban en corpo para proseguir interrumpidas de descursos para madana sabado y la vuelta al promisos del campeonato, en los que el objetivo es rabajo el domingo para proseguir interrumpidas seguir accumalando puntos para obtener el pase al mente hasta el venidero l'a, persando bora en la becuptora del campeonato, en los que el objetivo es rabajo el domingo para proseguir interrumpida mente hasta el venidero l'a, persando bora en la becuptora del campeonato, en los que el objetivo es rabajo el domingo para proseguir interrumpida mente hasta el venidero l'a, persando bora en la becuptora del mente hasta el venidero l'a, persando bora en la becuptora del campeonato, en los que el objetivo es rabajo el domingo para proseguir interrumpida mente hasta el venidero l'a, persando bora en la becuptora del del campeonato del del campeonato, en los que el objetivo es rabajo el domingo para proseguir interrumpida mente hasta el venidero l'a, persando bora en la becuptora del del descurso para proseguir interrumpida mente l'adad de venidero l'a, persando bora en la becuptora del del descurso p

Dice Gutiérrez de Municipa



per Edgar Tejerina - El guirro machienal Mauricio Soria que traeración, no será de la part

darers" Carios Blasudho. El ounjunto cochabambino desde mathana comenzarji a loapai el entrenador de los "arts que no le alcumunt d

tra local la tarde del printitto sistir cun sesúnnes de fizibal buseando enniversar su equipo

Jugadores de Municipal se allstan para lo que les resta.

Municipal està muy comprometido en la zona del descenso, hugo de las cuatro y consecutivas derro-tas que sufrió el plantel "edil", aharra a cargo de Juan

Lapreso que son otros

los factores que están inciderado en la maia campaña campida hasta el momento.

"Uno de ellos tiene que ver con el fatture. La
programación de partidos no ha sido el fatture. La
programación de partidos no ha sido el fatture. La
programación de partidos no ha sido el fatture. La
programación de partidos no ha sido el fatture. La
programación de partidos no ha sido el fatture la
programación de partidos no ha sido el fatture. La
programación de partidos no ha sido el fatture la
programación de partidos no ha sido el fatture. La
programación de partidos no ha sido el fatture. La
programación de partidos no ha sido el fatture. La
programación de partidos no ha sido el fatture. La
programación de partidos no ha sido el fatture. La
programación de partidos no ha sido el fatture. La
programación de partidos no ha sido el fatture. La
programación de partidos no ha sido el fatture. La
programación de partidos no ha sido el fatture. La
programación de partidos no ha sido el fatture. La
programación de partidos no ha sido el fatture. La
programación de partidos no ha sido el fatture. La
programación de partidos no ha sido el fatture. La
programación de partidos no ha sido el fatture. La
programación de partidos no ha sido el fatture. La
programación de partidos no ha sido el fatture. La
programación de partidos no ha sido el fatture la
programación de partidos no ha sido el fatture. La
programación de partidos no ha sido el fatture la
programación de partidos no ha sido el fatture la
programación de partidos no ha sido el fatture la
programación de partidos no ha sido el fatture la
programación de partidos no ha sido el fatture la
programación de partidos no ha sido el fatture la
programación de partidos no ha sido el fatture la
programación de partidos no ha sido el fatture la
programación de partidos no ha sido el fatture la
programación de partidos no ha sido el fatture la
programación de partidos no ha sido el fatture la
programación de la fatture la la
programación de la fatture la la la
p

lerhalo también que "no esta muerto quien peles

mos vida, vamos a luchar

les la cutpa a los dirigen-tes, ellos están cumplien-do con el equipo y en ese aspecto no hay quejas. No es cierto, además, que en los jugadores haya un malestar por el tema eco-nómico. Si ellos suss cum-

ites, sino de nosc lugadores a quieno s no les està salle hasta abora", dije

dpal, quien confia, mbargo, en que el d se recuperará en

eros) aceptaron lo qua lub les ofreció, no ten

El equipo volvió a perder el métrolies, esta vez contra The Strongest. Su próximo cotejo lo disputará el sabado 13 en

"Nos tenemos fe, a pesar del mai momento

NADEL LILLING

Edder Das Sazons y Gozialió Co-ltudo. "Ce isa tres, sale das co-tractos al campo", aseguel/el co-

recommend in annihilative

iningo em Vinto.
For ejempio dho que para
accapar la parte cienninia. Irrodria eni ente momentato littis cazdriantes como soci Jujos literico.

BOLIVAR A DOBLE TURNO Trabaja sin pausas

El domingo los jugad drán jornada de descanso tornar el lunes a las práct LUIS OROZCO

Reclaman sueldos

de los meses de julio y agosto. Contrat los dirigentes comminaron a los jugi retornar a los entrenamientos para y las luturas presentaciones del cuadro recibir sus acreencias.

Coda quieri a su manera hace su protesta
Los lugadores que desde ayer por la tard
dejaron de entrerata y los dirigentes que auxin
ctacem que no les cancelarán mientras ellos n
retornen a las priectras.

El fiscal general de la institución René Solas
dip que "nosatros hasia el momento na tonoc
mos nada de forma electia, realmente no estonoc
mos nada de forma electia, realmente no estonoc
mos nada de forma electia, realmente por el
demos la exigencia un poco apresurada, porq
se estar realmando los utantices para el deser
demos la exigencia un poco apresurada, porq
se estar realmando los utantices para el deser
boliso del dimos, el directorio ha deferminado o
rentrar en diálogo con los jugadores, mientr
ellos na vuelvan al tradagir
Más adelucite tantibita indico que "el club
bien claro, no se van a pagar apanenta
jugadores mantiengas resta activida intransola
jensiones. El directorio tiene prasones de t
marche adelante. Yo erres que acid susy un est
de sono esta de cuertos para que e
lado y los directorios me de manties de se de se

withorston y the sen son diskloge entire



aggistoso no se

B DT Victor Barriento

parecer has grationes para jugar un partido amistoso con bolivar no han prosperado con boada situación", dije Barrico

Ости ромбийний ен г espendiente con-min de la Villa partido se de s